

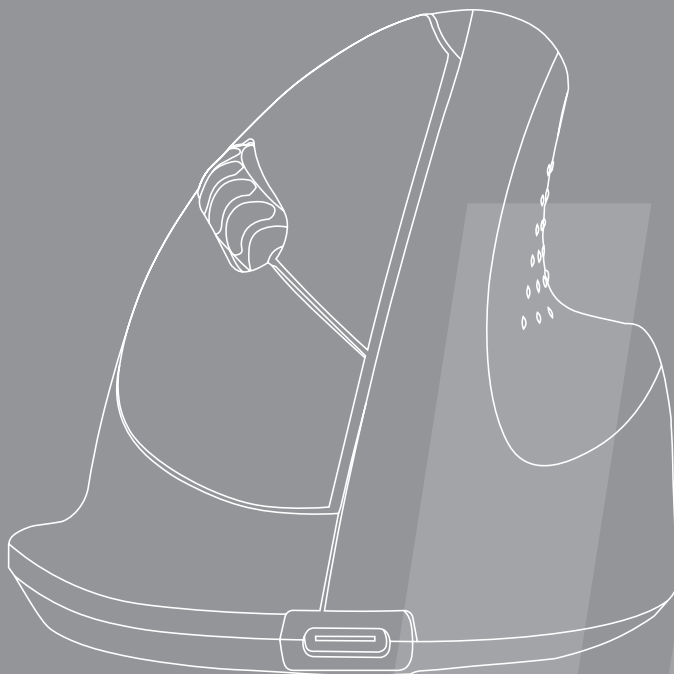
Fellowes



Breyta™ Ergonomic Vertical Mouse

Breyta Ergonomic Vertical Mouse | Souris verticale ergonomique Breyta | Ratón vertical ergonómico Breyta | Breyta Ergonomische Vertikalmaus | Mouse verticale ergonomico Breyta | Breyta Ergonomische Verticale Muis | Breyta ergonomisk vertikal mus | Ergonomiczna pionowa mysz Breyta | Rato vertical ergonómico Breyta | Breyta ergonómikus függőleges egér | Breyta ergonomisk vertikal mus | Breyta ergonomisk vertikal mus | Breyta ergonominen pystyhiiri | Εργονομική Κάθετο Ποντίκι | Breyta Ergonomik Dikey Fare | Vertikální ergonomická myš Breyta | Ergonomická vertikálna myš Breyta | Ergonomski vertikalni miš Breyta | Breyta ergonomski vertikalni miš | Ергономична вертикална мишка Breyta | Mouse ergonomic vertical Breyta

עכבר ארגונומי אנכי Breyta | ماوس Breyta العمودي المريح



Medium - Right Handed 100143579

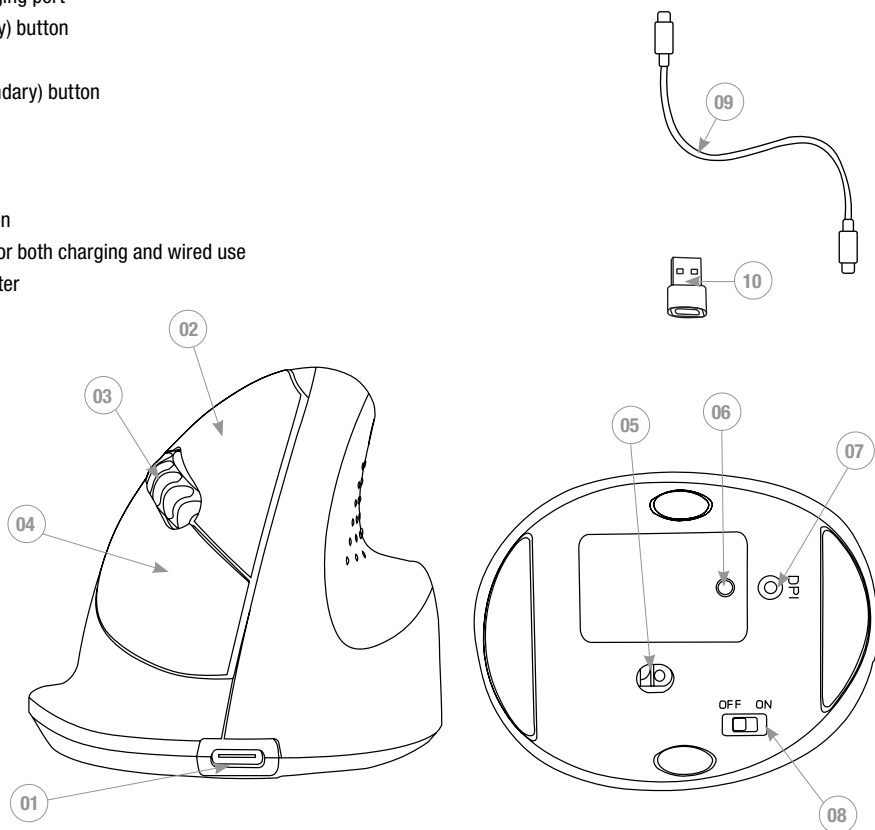
▲ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION — READ BEFORE USING!

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE. DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- This device is not a toy. Keep away from children. Read and follow all instructions and warnings before use.
- **▲ CHOKING HAZARD:** This device contains small parts which may be a choking hazard to children under 3. Keep away from children.
- This device is not serviceable. **DO NOT** attempt to open, repair, or modify this device. Doing so could present the risk of electrical shock or other hazards.
- Inspect the device and USB cable before use. If any parts are damaged, contact Fellowes Technical Support before resuming use.
- Keep the device away from moisture and do not use with wet hands. Moisture in or on the device may lead to electrical shock.
- This device contains a lithium-ion battery. Keep away from heat sources and open flames.

COMPONENTS

- 01** USB C charging port
- 02** Left (primary) button
- 03** Scroll wheel
- 04** Right (secondary) button
- 05** Sensor
- 06** Pair Button
- 07** DPI Button
- 08** On/off button
- 09** USB cable for both charging and wired use
- 10** USB A adapter



SPECIFICATION

Bluetooth® Li-ion rechargeable battery
Bluetooth® version: 5.4 system
Mode: GFSK Wired + Bluetooth
Working voltage: 3.7V
Working current: 10mA

Battery: 3.7V 500mAh
Charging voltage: 5V
Charging current: 200mA
Charging time: approx. 2 hours

PLUG & PLAY

The Breyta Mouse uses Plug & Play technology. No additional software is required.

FOR BLUETOOTH® OPERATION

1. Make sure that your PC is Bluetooth® compatible.
2. At the bottom of your Breyta mouse you will find the on/off switch (08). Turn the switch to “on”.
3. Press the pair button (06) for more than 3 seconds. You will see a blue light on the bottom of the mouse blinking.
4. On your computer search for Bluetooth®. Check if Bluetooth® is on. If not, turn on Bluetooth®.
5. Click on “add device” and then “Bluetooth®”. Select Breyta Mouse.
6. Your Breyta mouse will now be connected via Bluetooth® to your computer/laptop.

FOR WIRED OPERATION

1. Your Breyta mouse can also be used as a wired mouse.
2. Simply insert the USB cable (09) into the USB C charging port (01) on your mouse and then insert the other end into a spare USB C port on your computer.
3. If you do not have any spare USB C ports on your computer add the USB A adapter (10) provided to the end of your USB cable (09) and plug into a spare USB A port on your computer/laptop.
4. Your mouse will now be connected.

VARIABLE DPI [800-1200-1600] — POINTER SPEED

To adjust the speed at which your mouse pointer moves press and release the DPI button (07) on the base of the mouse. The light on the base will flash to indicate the DPI has been changed.

DPI (pointer speed)	Number of flashes	Speed
800 dpi	2 flashes	Slow
1200 dpi	3 flashes	Medium
1600 dpi	4 flashes	Fast

PRECISION SCROLL WHEEL WITH AUTO SCROLL (WINDOWS ONLY)

As well as a soft touch and feel precision scroll wheel (03), the Breyta Mouse has an Auto Scroll feature. To activate this, click the Scroll Wheel inwards and the auto scroll is activated. Move the mouse forwards or backwards to start auto scrolling at the desired speed. Click the again and the Auto Scroll is stopped.

AUTO POWER SAVE

After approximately 30 minutes the mouse enters deep sleep mode. Click any button to reawaken and wait a couple of seconds.

Note: It is advised to switch the mouse to the 'OFF' position (08) if the mouse is to be transported to conserve power.

RECHARGEABLE BATTERY

The Breyta mouse has an internal rechargeable battery. There may be a certain amount of charge already in the battery. To fully charge the battery, insert the USB cable (09) into a spare USB C port of your computer and into the USB C charging port (01) at the front of your mouse.

If you do not have any spare USB C ports on your computer add the USB A adapter (10) provided to the end of your USB cable (09) and plug into a spare USB A port on your computer/laptop.

It takes approximately 2 hours to fully charge your Breyta Mouse when empty.

CARE AND STORAGE

- DO NOT store the device in areas of high temperature.
- Keep the device dry and away from moisture. If exposed to moisture, turn off and unplug the device. Contact Fellowes Customer Services before resuming use.
- Only use the USB cable provided with this product.
- Clean the device with a dry cloth.

DISPOSAL

- Do not dispose of your device in a fire or incinerator.
- Do not throw your Breyta mouse in the bin. This device contains a lithium-ion battery. Contact your local electronics recycler for a recycling location in your area.
- Please be responsible. Many governments require that you recycle batteries.

HEALTH

Long periods of time at your workstation without regular breaks may cause discomfort. Should discomfort persist, see a qualified health professional.

USER ADVICE / MAINTENANCE

Try to avoid contact with strong medicated hand creams/sanitizer whilst using the Breyta mouse.

Regularly remove dust and dirt build-up from the underneath of your Breyta mouse to ensure a smooth glide movement.

DISCLAIMER

We make every effort to ensure that the information and procedure in this guide is accurate and complete. No liability can be accepted for any errors, or omissions and we reserve the right to make any changes without further notice herein.

TROUBLE SHOOTING

If your mouse not working properly, or you experience problems while using it please follow the steps mentioned below.

- Make sure that the Breyta mouse is charged via the USB-C charging cable.
- Make sure that the on/off switch (O8) on the underside of the base is in the "ON" position.
- If using Bluetooth® operation, remove the Breyta mouse from computer/laptop Bluetooth® devices, and then re-add following the "For Bluetooth® operation" steps in this manual.
- Although your Breyta mouse is plug & play, make sure your computer is up to date with the latest drivers / operating software for pointing devices.
- Test the mouse on another device, if it is still not working contact Fellowes Customer Services.

FELLOWES 5-YEAR LIMITED WARRANTY

Fellowes, Inc. (the "Company") warrants this product to be free from defects in material and workmanship appearing within five (5) year from the date of the original purchase of the product. If such a defect appears during the warranty period, the Company will (at its sole option) either repair or replace the defective product with no charge for service or parts or refund the purchase price. The Company may require that the product be returned at the customer's expense to a location designated by Customer Service.

This warranty applies only to the initial retail purchaser and does not cover claims resulting from misuse, failure to follow instructions on installation and use, neglect, use of unauthorized attachments, commercial use, use on a current or voltage other than specified on the product, or unauthorized service during the warranty period on conditions otherwise covered by warranty.

THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY.

UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW, THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR, REPLACEMENT OR A REFUND OF THE PURCHASE PRICE, AT THE COMPANY'S SOLE OPTION.

UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE COMPANY, ITS AFFILIATES, SUBSIDIARIES, RELATED ENTITIES, RESELLERS OR THEIR RESPECTIVE OFFICERS, DIRECTORS OR EMPLOYEES OR THOSE PERSONS FOR WHOM THEY ARE BY LAW RESPONSIBLE, BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUSTAINED IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. THE COMPANY AND THESE OTHER PARTIES DO NOT ASSUME OR AUTHORIZE ANY REPRESENTATIVE OR OTHER PERSON TO ASSUME FOR ANY OF THEM ANY OBLIGATION OR LIABILITY OTHER THAN AS IS EXPRESSLY SET FORTH HEREIN.

The duration, terms and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions or conditions may be required by local law.

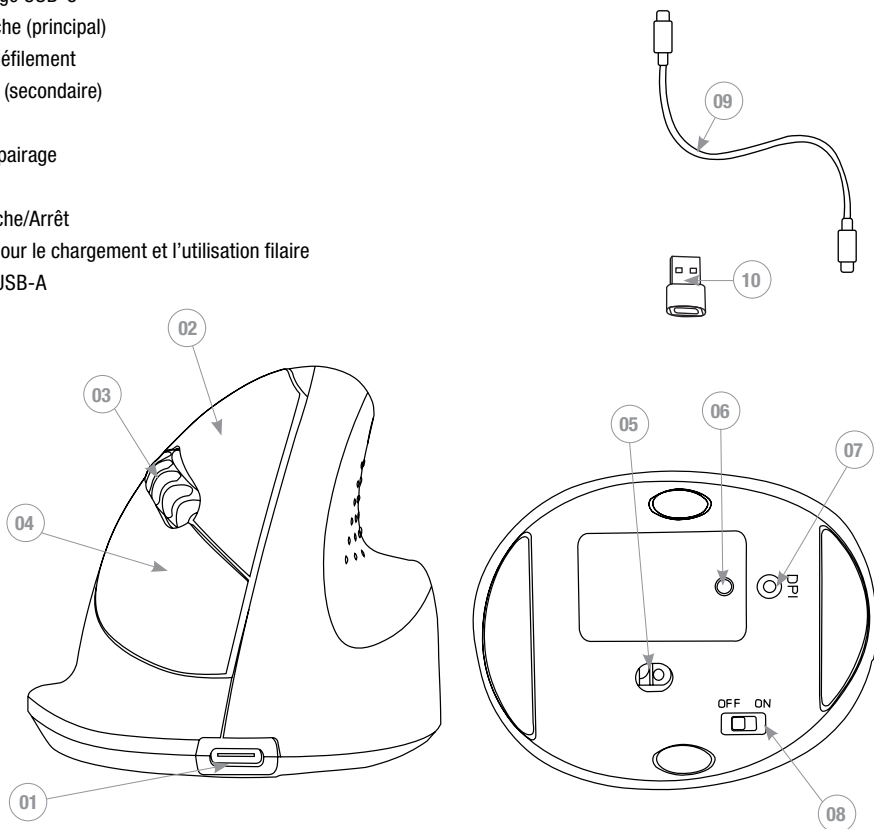
▲ AVERTISSEMENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES — À LIRE AVANT UTILISATION !

**VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
NE JETEZ PAS CES INSTRUCTIONS : CONSERVEZ-LES POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

- Cet appareil n'est pas un jouet. Veillez à ne pas le laisser à la portée des enfants. Veuillez lire et respecter toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser l'appareil.
- **▲ RISQUE D'ÉTOUFFEMENT :** tenez cet appareil hors de portée des enfants, car il contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans.
- Cet appareil n'est pas réparable. **NE TENTEZ PAS** de l'ouvrir, de le réparer ou de le modifier. Cela pourrait présenter un risque d'électrocution ou d'autres dangers.
- Avant toute utilisation, vérifiez l'état de l'appareil et du câble USB. Si des pièces sont endommagées, contactez le support technique Fellowes avant de l'utiliser à nouveau.
- Tenez l'appareil à l'écart de l'humidité et évitez de l'utiliser avec les mains mouillées. L'humidité, à l'intérieur ou à la surface de l'appareil, peut provoquer un choc électrique.
- Cet appareil est équipé d'une batterie au lithium-ion. Tenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur et des flammes nues.

COMPOSANTS

- 01 Port de charge USB-C
- 02 Bouton gauche (principal)
- 03 Molette de défilement
- 04 Bouton droit (secondaire)
- 05 Capteur
- 06 Bouton d'appairage
- 07 Bouton DPI
- 08 Bouton Marche/Arrêt
- 09 Câble USB pour le chargement et l'utilisation filaire
- 10 Adaptateur USB-A



CARACTÉRISTIQUES

Batterie rechargeable Li-ion
Version Bluetooth® : système 5.4
Mode : GFSK Connexion filaire + Bluetooth®
Tension de fonctionnement : 3,7 V
Courant de fonctionnement : 10 mA

Batterie : 3,7 V, 500 mAh
Tension de charge : 5 V
Courant de charge : 200 mA
Temps de charge : environ 2 heures

PLUG & PLAY

La souris Breyta utilise la technologie Plug & Play. Aucun logiciel supplémentaire n'est nécessaire.

UTILISATION EN MODE BLUETOOTH®

1. Assurez-vous que votre PC est compatible Bluetooth®.
2. Le bouton Marche/Arrêt (08) est situé sous votre souris Breyta . Mettez le bouton sur « Marche ».
3. Appuyez ensuite sur le bouton d'appairage (06) pendant au moins 3 secondes. Vous verrez alors un voyant bleu clignoter au-dessous de la souris.
4. Recherchez la fonction Bluetooth® sur votre ordinateur. Vérifiez que le Bluetooth® est activé. Si ce n'est pas le cas, veuillez l'activer.
5. Cliquez sur « Ajouter un appareil » puis sur « Bluetooth® ». Sélectionnez la souris Breyta .
6. Votre souris Breyta sera alors connectée en Bluetooth® à votre ordinateur ou votre PC.

UTILISATION EN MODE FILAIRE

1. Votre souris Breyta peut également être utilisée en mode filaire.
2. Il vous suffit de brancher le câble USB (09) dans le port de charge USB-C (01) de la souris, puis de brancher l'autre extrémité à un port USB-C libre de votre ordinateur.
3. Si votre ordinateur ne possède pas de port USB-C libre, ajoutez l'adaptateur USB-A (10) fourni à l'extrémité du câble USB (09), puis branchez-le sur un port USB-A disponible de votre ordinateur/PC.
4. Votre souris sera alors connectée.

DPI VARIABLE

[800-1200-1600] — VITESSE DU CURSEUR

Pour ajuster la vitesse de déplacement du curseur de votre souris, appuyez brièvement sur le bouton DPI (07) situé sous la souris. Le voyant sous la souris clignotera pour indiquer que la vitesse du curseur (DPI) a été modifiée.

DPI (vitesse du curseur)	Nombre de clignotements	Vitesse
800 dpi	2 clignotements	Lente
1200 dpi	3 clignotements	Moyenne
1600 dpi	4 clignotements	Rapide

MOLETTE DE DÉFILEMENT PRÉCISE AVEC DÉFILEMENT AUTOMATIQUE (WINDOWS UNIQUEMENT)

En d'une molette douce au toucher de défilement précis (03), la souris Breyta dispose d'une fonction de défilement automatique. Pour activer cette fonction, appuyez sur la molette. Cela active le défilement automatique. Déplacez la souris vers l'avant ou vers l'arrière pour ajuster la vitesse du défilement automatique. Appuyez de nouveau sur la molette pour arrêter le défilement automatique.

MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

Après environ 30 minutes, la souris se met en mode veille prolongée. Appuyez sur n'importe quel bouton pour la rallumer, puis patientez quelques secondes.

Remarque : si vous devez transporter la souris, il est conseillé de l'éteindre en mettant le bouton Marche/Arrêt en position Arrêt (08) afin d'économiser de l'énergie.

BATTERIE RECHARGEABLE

La souris Breyta est équipée d'une batterie interne rechargeable. Il est possible que la batterie soit déjà partiellement chargée. Pour charger complètement la batterie, branchez le câble USB (09) sur un port USB-C libre de votre ordinateur, puis sur le port de charge USB-C (01) situé à l'avant de la souris.

Si votre ordinateur ne possède pas de port USB-C libre, ajoutez l'adaptateur USB-A (10) fourni à l'extrémité du câble USB (09), puis branchez-le sur un port USB-A disponible de votre ordinateur/PC.

Il faut environ 2 heures pour recharger entièrement la souris Breyta lorsqu'elle est complètement déchargée.

PRÉCAUTIONS D'USAGE ET RANGEMENT

- NE rangez PAS l'appareil dans des endroits où la température est élevée.
- Gardez l'appareil au sec et à l'abri de l'humidité. En cas d'exposition à l'humidité, éteignez et débranchez l'appareil. Contactez le service client Fellowes avant de le réutiliser.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni avec ce produit.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

MISE AU REBUT

- Ne jetez pas votre appareil dans un feu ou un incinérateur.
- Ne jetez pas votre souris Breyta à la poubelle. Cet appareil est équipé d'une batterie au lithium-ion. Pour recycler votre appareil, contactez un centre de recyclage d'équipements électroniques proche de chez vous.
- Merci d'agir de manière responsable. De nombreux pays exigent le recyclage des batteries.

SANTÉ

De longues périodes passées à votre poste de travail sans pauses régulières peuvent entraîner des troubles. Si ces troubles persistent, consultez un professionnel de santé.

CONSEILS D'UTILISATION/ENTRETIEN

Évitez tout contact avec des crèmes pour les mains à usage médical ou des gels désinfectants lorsque vous utilisez la souris Breyta .

Nettoyez régulièrement le dessous de votre souris Breyta pour éliminer la poussière et les saletés afin de garantir la fluidité de son déplacement.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Nous mettons tout en œuvre pour garantir que les informations et procédures contenues dans ce guide sont exactes et complètes. Cependant, nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions, et nous nous réservons le droit de modifier ce document sans préavis.

ASSISTANCE EN CAS DE PROBLÈME

Si votre souris ne fonctionne pas correctement ou si vous rencontrez des problèmes lors de son utilisation, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

- Assurez-vous que la souris Breyta est bien chargée à l'aide du câble de charge USB-C.
- Vérifiez que le bouton Marche/Arrêt (08), situé sous la souris, est en position « Marche ».
- Si vous utilisez la souris en mode Bluetooth®, supprimez la Breyta des appareils Bluetooth® de votre ordinateur/PC, puis ajoutez-la de nouveau en suivant les étapes indiquées dans la section « Utilisation en mode Bluetooth® » de ce manuel.
- Même si la souris Breyta utilise la fonction Plug & Play, veuillez vous assurer que votre ordinateur dispose des derniers pilotes et logiciels système à jour pour les dispositifs de pointage.
- Essayez d'utiliser la souris sur un autre appareil. Si elle ne fonctionne toujours pas, contactez le service client Fellowes.

GARANTIE LIMITÉE FELLOWES DE 5 ANS

Fellowes, Inc. (« la Société ») garantit que cet appareil est exempt de défauts de matériaux et de fabrication apparaissant dans les cinq (5) ans suivant la date d'achat d'origine de l'appareil. Si un tel défaut devait apparaître pendant la période de garantie, la Société (à sa seule discrétion) réparera ou remplacera l'appareil défectueux sans frais de service ou de pièces ou remboursera le prix d'achat. La Société peut exiger le retour de l'appareil aux frais du client à un endroit désigné par le service clientèle.

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial et ne couvre pas les réclamations résultant d'une mauvaise utilisation, du non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, de la négligence, de l'utilisation d'accessoires non autorisés, d'une utilisation commerciale, d'une utilisation sur un courant ou un voltage autre que celui spécifié sur l'appareil, ou d'une modification non autorisée pendant la durée de la garantie dans des conditions autrement couvertes par la garantie.

LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, NOTAMMENT MAIS NON EXCLUSIVEMENT, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE.

SAUF SI REQUIS PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN CAS DE VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE TOUTE AUTRE OBLIGATION DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI OU AUTRE SERA LIMITÉ COMME INDIQUÉ CI-APRÈS À LA RÉPARATION, AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT, À LA SEULE DISCRÉTION DE LA SOCIÉTÉ.

LA SOCIÉTÉ, SES FILIALES, SUCCURSALES, ENTITÉS CONNEXES, REVENEURS OU DIRIGEANTS RESPECTIFS, ADMINISTRATEURS OU EMPLOYÉS OU LES PERSONNES DONT ILS SONT RESPONSABLES PAR LA LOI, NE SERONT EN AUCUN CAS TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS LIÉS À L'APPAREIL. LA SOCIÉTÉ ET CES AUTRES PARTIES N'ADMETTENT OU N'AUTORISENT AUCUN REPRÉSENTANT OU AUTRE PERSONNE À ASSUMER POUR L'UNE D'ELLES TOUTE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ AUTRE QUE CELLE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LES PRÉSENTES.

La durée, les termes et les conditions générales de cette garantie sont valables dans le monde entier, sauf lorsque des limitations, restrictions ou conditions différentes sont requises par les lois locales.

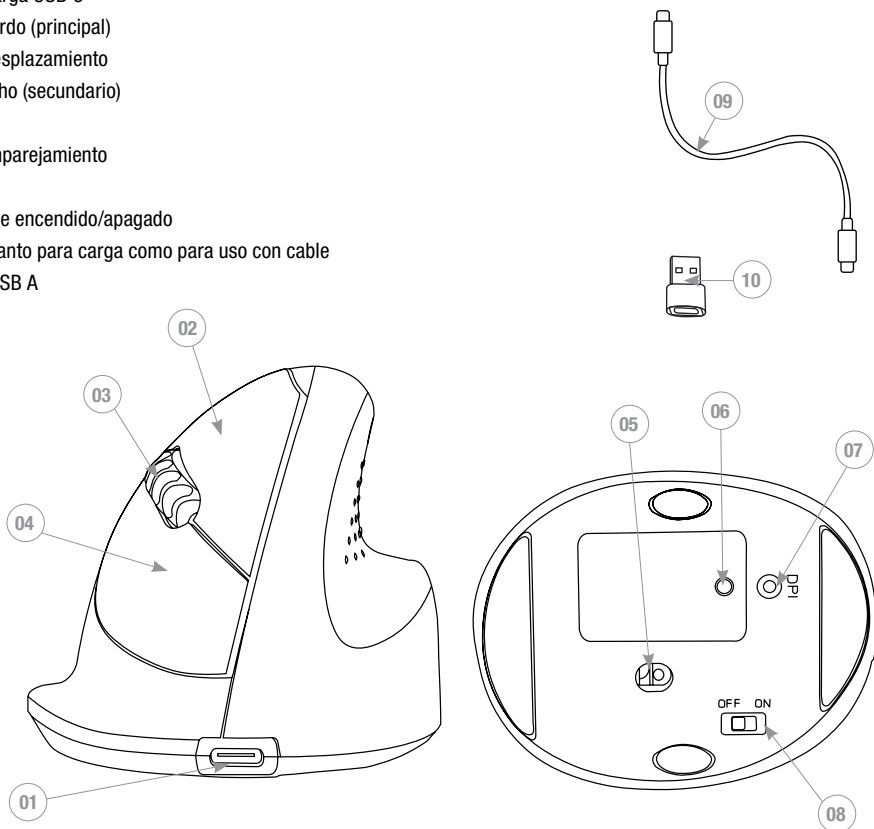
▲ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. ¡LÉALAS ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO!

**LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.
NO LAS TIRE Y CONSÉRVELAS POR SI QUIERE CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**

- Este dispositivo no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños. Lea y siga todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar el producto.
- **▲ PELIGRO DE ASFIXIA:** Este dispositivo incluye piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia para los niños menores de 3 años. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no se puede reparar. **NO** intente abrir, reparar o modificar este producto. Hacerlo le pondría en riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros peligros.
- Examine el dispositivo y el cable USB antes de usarlos. Si detecta alguna pieza dañada, póngase en contacto con el soporte técnico de Fellowes antes de reanudar el uso.
- Mantenga el dispositivo alejado de la humedad y no lo utilice con las manos mojadas. La humedad en el interior del dispositivo o sobre este puede provocar una descarga eléctrica.
- Este dispositivo contiene una batería de iones de litio. Manténgalo alejado de fuentes de calor y llamas expuestas.

COMPONENTES

- 01** Puerto de carga USB C
- 02** Botón izquierdo (principal)
- 03** Rueda de desplazamiento
- 04** Botón derecho (secundario)
- 05** Sensor
- 06** Botón de emparejamiento
- 07** Botón DPI
- 08** Interruptor de encendido/apagado
- 09** Cable USB tanto para carga como para uso con cable
- 10** Adaptador USB A



ESPECIFICACIÓN

Batería recargable de ion-litio Bluetooth®
Versión de Bluetooth®: 5.4
Modo del sistema: GFSK con cable + Bluetooth
Tensión de funcionamiento: 3,7 V
Corriente de funcionamiento: 10 mA

Batería: 3,7 V 500 mAh
Tensión de carga: 5V
Corriente de carga: 200 mA
Tiempo de carga: aprox. 2 horas

PLUG & PLAY (CONECTAR Y USAR)

Este ratón Breyta utiliza tecnología Plug & Play. No se necesita software adicional.

PARA FUNCIONAMIENTO CON BLUETOOTH®

1. Asegúrese de que el Bluetooth® de su ordenador sea compatible.
2. En la parte inferior de su ratón Breyta encontrará el interruptor de encendido/apagado (08). Sitúe el interruptor en la posición «on» (encendido).
3. Presione el botón de emparejamiento (06) durante más de 3 segundos. Verá parpadear una luz azul en la parte inferior del ratón.
4. En su ordenador, busque dispositivos Bluetooth®. Compruebe si el Bluetooth® está activado. De no ser así, active el Bluetooth®.
5. Haga clic en «agregar dispositivo» y, a continuación, en «Bluetooth®». Seleccione el ratón Breyta.
6. Su ratón Breyta se ha conectado vía Bluetooth® a su ordenador de escritorio o portátil.

PARA FUNCIONAMIENTO CON CABLE

1. También se puede utilizar su ratón Breyta con cable.
2. Solo tiene que conectar el cable USB (09) al puerto de carga USB C (01) de su ratón y, a continuación, conectar el otro extremo en un puerto USB C libre de su ordenador.
3. Si no tiene ningún puerto USB C libre en su ordenador, agregue el adaptador USB A (10) provisto al extremo de su cable USB (09) y conéctelo a un puerto USB A libre en su ordenador.
4. Ahora el ratón debe estar conectado al ordenador.

DPI VARIABLE

[800-1200-1600]: VELOCIDAD DEL CURSOR

Para ajustar la velocidad a la que se desplaza el cursor del ratón, presione y suelte el botón DPI (07) situado en la base del ratón. La luz en la base parpadeará para indicar que se han cambiado los DPI.

DPI (velocidad del cursor)	Número de intermitencias	Velocidad
800 dpi	2 intermitencias	Lenta
1200 dpi	3 intermitencias	Intermedia
1600 dpi	4 intermitencias	Rápida

RUEDA DE DESPLAZAMIENTO DE PRECISIÓN CON DESPLAZAMIENTO AUTOMÁTICO (SOLAMENTE PARA WINDOWS)

Además de una rueda de desplazamiento de precisión (03) suave al tacto, el ratón Breyta cuenta con una función de desplazamiento automático. Para activarla, haga clic en la rueda de desplazamiento hacia adentro y se activará el desplazamiento automático. Desplace el ratón hacia adelante o hacia atrás para iniciar el desplazamiento automático a la velocidad deseada. Vuelva a hacer clic y el desplazamiento automático se detendrá.

AHORRO AUTOMÁTICO DE ENERGÍA

Después de unos 30 minutos, el ratón entra en modo de hibernación. Haga clic en cualquier botón para reactivarlo y espere un par de segundos.

Nota: para ahorrar energía, se recomienda cambiar el ratón a la posición «OFF» (08) si se va a transportar.

BATERÍA RECARGABLE

El ratón Breyta tiene una batería interna recargable. Es posible que ya haya una cierta cantidad de carga en la batería. Para cargar completamente la batería, conecte el cable USB (09) en un puerto USB C libre de su ordenador y en el puerto de carga USB C (01) en la parte delantera de su ratón.

Si no tiene ningún puerto USB C libre en su ordenador, agregue el adaptador USB A (10) provisto al extremo de su cable USB (09) y conéctelo a un puerto USB A libre en su ordenador.

Si se ha agotado totalmente la batería de su ratón Breyta, esta tardará unas 2 horas en volver a cargarse por completo.

CUIDADO Y ALMACENAMIENTO

- NO guarde el dispositivo en zonas de temperatura elevada.
- Mantenga el dispositivo seco y alejado de la humedad. Si se expone a la humedad, apague y desenchufe el dispositivo. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Fellowes antes de reanudar el uso.
- Utilice únicamente el cable USB que se proporciona con este producto.
- Limpie el dispositivo con un paño seco.

ELIMINACIÓN

- No arroje su dispositivo al fuego ni a un incinerador.
- No tire su ratón Breyta al cubo de la basura. Este dispositivo contiene una batería de ion-litio. Póngase en contacto con su reciclador de productos electrónicos local para saber los puntos de reciclaje en su zona.
- Sea responsable. Muchos gobiernos exigen el reciclado de las baterías.

SALUD

Permanecer largos periodos de tiempo en su estación de trabajo sin hacer pausas a intervalos regulares puede provocarle molestias. Si las molestias persisten, consulte a un profesional sanitario cualificado.

CONSEJOS PARA EL USUARIO / MANTENIMIENTO

Intente evitar el contacto con cremas medicinales o desinfectantes fuertes para manos mientras utiliza el ratón Breyta . Elimine periódicamente la acumulación de polvo y suciedad de la parte inferior de su ratón Breyta para garantizar un desplazamiento suave.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Hacemos todo lo posible para garantizar que la información y los procedimientos de esta guía sean precisos y completos. No se acepta ninguna responsabilidad por ningún error u omisión, y nos reservamos el derecho a realizar cualquier modificación sin previo aviso en este documento.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su ratón no funciona correctamente o experimenta problemas al usarlo, siga los pasos que se describen a continuación.

- Asegúrese de que el ratón Breyta esté cargado con el cable de carga USB-C.
- Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado (08) en la parte inferior de la base esté en la posición «ON» (encendido).
- Si lo usa mediante Bluetooth®, elimine el ratón Breyta de los dispositivos Bluetooth® de su ordenador de sobremesa o portátil y, a continuación, vuelva a agregarlo siguiendo los pasos «Para funcionamiento con Bluetooth®» en este manual.
- Aunque su ratón Breyta es plug & play, asegúrese de mantener actualizados tanto los controladores como el software de funcionamiento para dispositivos señaladores de su ordenador.
- Pruebe el ratón en otro dispositivo. En caso de que siga sin funcionar, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Fellowes.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS DE FELLOWES

Fellowes, Inc. (la «Empresa») garantiza que este producto carece de defectos en cuanto a material y fabricación que puedan aparecer en el plazo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra original del producto. Si apareciera un defecto de tal naturaleza durante el periodo de garantía, la Empresa, a su entera discreción, podrá reparar o sustituir el producto defectuoso sin cobrar por el servicio o las piezas o reembolsar el precio de compra. La Empresa podrá exigir que se devuelva el producto a cargo del cliente a un lugar designado por el Servicio de Atención al Cliente.

Esta garantía se aplica únicamente al comprador original al por menor y no cubre reclamaciones derivadas del uso indebido, incumplimiento de las instrucciones sobre la instalación o el uso, negligencia, uso de accesorios no autorizados, uso comercial, uso con corriente o tensión diferentes a las especificadas en el producto o un servicio de reparación no autorizado durante el periodo de garantía en las condiciones cubiertas por la garantía.

SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN DERIVADA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY O DE OTRO MODO SE LIMITARÁ, TAL COMO SE ESPECIFICA EN EL PRESENTE DOCUMENTO, A LA REPARACIÓN, SUSTITUCIÓN O REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA, A ELECCIÓN EXCLUSIVA DE LA EMPRESA.

EN NINGÚN CASO LA EMPRESA, SUS FILIALES, SUBSIDIARIAS, ENTIDADES RELACIONADAS, DISTRIBUIDORES O SUS RESPECTIVOS DIRECTIVOS, DIRECTORES O EMPLEADOS O AQUELLAS PERSONAS DE LAS QUE SEAN RESPONSABLES POR LEY, SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS DERIVADOS O INCIDENTALES SUFRIDOS EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO. LA EMPRESA Y LAS PARTES ANTEDICHAS NO ASUMEN NI AUTORIZAN A NINGÚN REPRESENTANTE O PARTICULAR A QUE ASUMA POR ELLAS OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD ALGUNA MÁS ALLÁ DE LAS ESTABLECIDAS DE FORMA EXPRESA EN LOS PRESENTES TÉRMINOS.

La duración, términos y condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, a excepción de las ubicaciones donde la legislación local exija diferentes limitaciones, restricciones o condiciones.

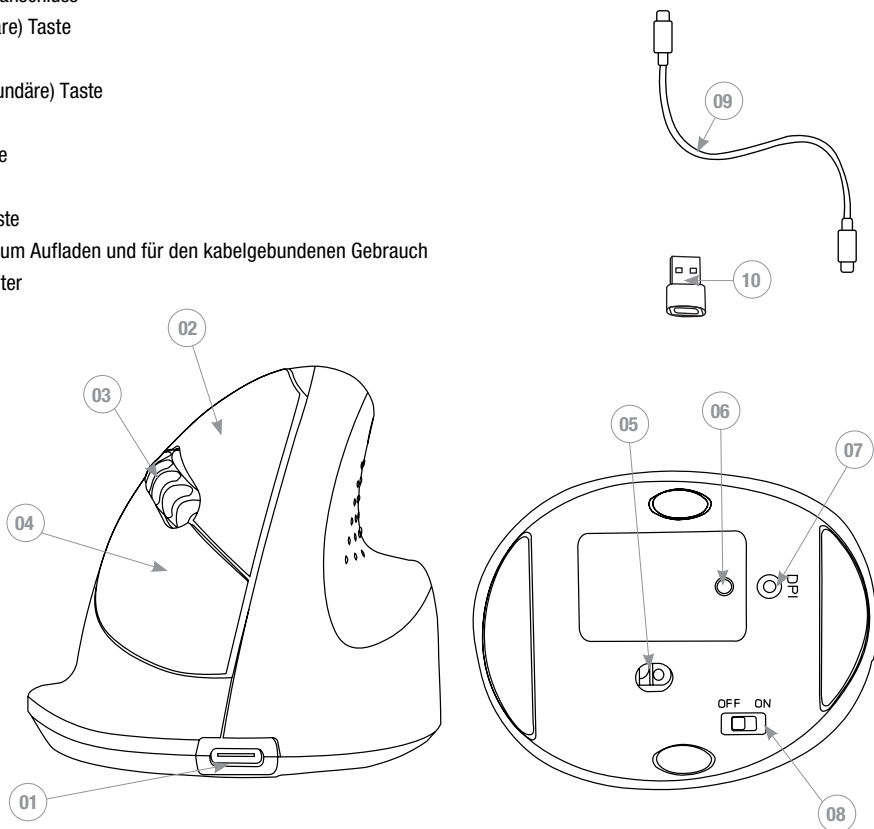
⚠️ WARNUNG: WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE — VOR GEBRAUCH LESEN!

**BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH. NICHT WEGWERFEN:
BEWAHREN SIE DAS DOKUMENT FÜR EINE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.**

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern fern. Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise vor dem Gebrauch.
- **⚠️ ERSTICKUNGSGEFAHR:** Dieses Gerät enthält kleine Teile, die für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Von Kindern fernhalten.
- Dieses Gerät ist nicht wartungsfähig. Versuchen Sie **NICHT**, dieses Gerät zu öffnen, zu reparieren oder zu modifizieren. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags oder anderer Gefahren.
- Überprüfen Sie das Gerät und das USB-Kabel vor der Verwendung. Sollten Teile beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Fellowes-Kundendienst, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und verwenden Sie es nicht mit nassen Händen. Feuchtigkeit im oder auf dem Gerät kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Dieses Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Von Wärmequellen und offenen Flammen fernhalten.

KOMPONENTEN

- 01** USB-C-Ladeanschluss
- 02** Linke (primäre) Taste
- 03** Scrollrad
- 04** Rechte (sekundäre) Taste
- 05** Sensor
- 06** Pairing-Taste
- 07** DPI-Taste
- 08** Ein-/Aus-Taste
- 09** USB-Kabel zum Aufladen und für den kabelgebundenen Gebrauch
- 10** USB-A-Adapter



TECHNISCHE DATEN

Bluetooth®-Li-Ionen-Akku
Bluetooth®-Version: 5.4 System
Modus: GFSK kabelgebunden + Bluetooth
Betriebsspannung: 3,7 V
Betriebsstrom: 10 mA

Akku: 3,7 V, 500 mAh
Ladespannung: 5 V
Ladestrom: 200 mA
Ladezeit: ca. 2 Stunden

PLUG & PLAY

Die Breyta -Maus verwendet Plug & Play-Technologie. Es ist keine zusätzliche Software erforderlich.

FÜR BLUETOOTH®-BETRIEB

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr PC Bluetooth®-kompatibel ist.
2. An der Unterseite Ihrer Breyta -Maus finden Sie den Ein-/Ausschalter (08). Schalten Sie den Schalter auf „Ein“.
3. Drücken Sie die Pairing-Taste (06) länger als 3 Sekunden. An der Unterseite der Maus blinkt ein blaues Licht.
4. Suchen Sie auf Ihrem Computer nach „Bluetooth®“. Bitte überprüfen Sie, ob Bluetooth® aktiviert ist. Falls nicht, aktivieren Sie Bluetooth®.
5. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ und anschließend auf „Bluetooth®“. Bitte wählen Sie „Breyta Maus“.
6. Ihre Breyta -Maus ist nun über Bluetooth® mit Ihrem Computer/Laptop verbunden.

FÜR DEN KABELGEBUNDENEN BETRIEB

1. Ihre Breyta -Maus kann auch als kabelgebundene Maus verwendet werden.
2. Stecken Sie das USB-Kabel (09) einfach in den USB-C-Ladeanschluss (01) Ihrer Maus und verbinden Sie das andere Ende mit einem freien USB-C-Anschluss an Ihrem Computer.
3. Wenn Sie an Ihrem Computer keinen freien USB-C-Anschluss haben, schließen Sie den mitgelieferten USB-A-Adapter (10) an das Ende Ihres USB-Kabels (09) an und stecken Sie ihn in einen freien USB-A-Anschluss an Ihrem Computer/Laptop.
4. Ihre Maus ist nun verbunden.

VARIABLE DPI

[800-1200-1600] — ZEIGERGESCHWINDIGKEIT

Um die Geschwindigkeit zu ändern, mit der sich der Mauszeiger bewegt, drücken Sie kurz die DPI-Taste (07) an der Unterseite der Maus. Die LED-Leuchte an der Unterseite blinkt, um anzuzeigen, dass die DPI geändert wurde.

DPI (Zeigergeschwindigkeit)	Anzahl des Aufleuchtens	Geschwindigkeit
800 dpi	2 Aufleuchten	Langsam
1200 dpi	3 Aufleuchten	Mittel
1600 dpi	4 Aufleuchten	Schnell

PRÄZISIONS-SCROLLRAD MIT AUTOMATISCHER BILDLAUFLEISTE (NUR WINDOWS)

Neben einem präzisen Scrollrad (03) mit weicher Haptik verfügt die Breyta -Maus über eine automatische Scrollfunktion. Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie das Scrollrad nach innen, und der automatische Bildlauf wird aktiviert. Bewegen Sie die Maus vorwärts oder rückwärts, um das automatische Scrollen mit der gewünschten Geschwindigkeit zu starten. Drücken Sie erneut auf das Scrollrad, um den automatischen Bildlauf zu beenden.

AUTOMATISCHE ENERGIESPARFUNKTION

Nach etwa 30 Minuten wechselt die Maus in den Ruhezustand. Klicken Sie auf eine beliebige Schaltfläche, um das Gerät wieder zu aktivieren, und warten Sie einige Sekunden.

Hinweis: Es wird empfohlen, die Maus auf „OFF“ (08) zu schalten, wenn diese transportiert werden soll, um Strom zu sparen.

WIEDERAUFLADBARER AKKU

Die Breyta -Maus verfügt über einen integrierten Akku. Möglicherweise ist der Akku bereits teilweise geladen. Um den Akku vollständig aufzuladen, stecken Sie das USB-Kabel (09) in einen freien USB-C-Anschluss Ihres Computers und in den USB-C-Ladeanschluss (01) an der Vorderseite Ihrer Maus.

Wenn Sie an Ihrem Computer keinen freien USB-C-Anschluss haben, schließen Sie den mitgelieferten USB-A-Adapter (10) an das Ende Ihres USB-Kabels (09) an und stecken Sie ihn in einen freien USB-A-Anschluss an Ihrem

Es dauert etwa 2 Stunden, bis Ihre Breyta -Maus bei kompletter Entladung wieder vollständig aufgeladen ist.

PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

- Bewahren Sie das Gerät NICHT an Orten mit hohen Temperaturen auf.
- Halten Sie das Gerät trocken und von Feuchtigkeit fern. Wenn das Gerät Feuchtigkeit ausgesetzt ist, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich bitte an den Fellowes-Kundendienst, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Produkt mitgelieferte USB-Kabel.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.

ENTSORGUNG

- Entsorgen Sie Ihr Gerät nicht im Feuer oder in einer Verbrennungsanlage.
- Werfen Sie Ihre Breyta -Maus nicht in den Abfall. Dieses Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Bitte wenden Sie sich an Ihren örtlichen Elektronik-Recyclingdienstleister, um eine Recyclingstelle in Ihrer Nähe zu finden.
- Bitte handeln Sie verantwortungsbewusst. In vielen Ländern besteht eine gesetzliche Verpflichtung zum Recycling von Akkus.

GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN

Längeres Verweilen an Ihrem Arbeitsplatz ohne regelmäßige Pausen kann zu Beschwerden führen. Sollten die Beschwerden anhalten, suchen Sie bitte einen qualifizierten Arzt auf.

BENUTZERHINWEIS/PFLEGE

Vermeiden Sie während der Verwendung der Breyta -Maus den Kontakt mit stark medizinischen Handcremes/ Desinfektionsmitteln.

Entfernen Sie regelmäßig Staub und Schmutz von der Unterseite Ihrer Breyta -Maus, um eine reibungslose Gleitbewegung zu gewährleisten.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Wir bemühen uns um die Richtigkeit und Vollständigkeit der Informationen und Verfahren in diesem Leitfaden. Für Fehler oder Auslassungen kann keine Haftung übernommen werden, und wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn Ihre Maus nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Probleme bei der Verwendung auftreten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte.

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Breyta -Maus über das USB-C-Ladekabel aufgeladen wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Aus-Schalter (08) an der Unterseite des Sockels auf „ON“ steht.
- Wenn Sie Bluetooth verwenden, entfernen Sie die Breyta -Maus aus den Bluetooth-Geräten Ihres Computers/Laptops und fügen Sie sie anschließend gemäß den Schritten unter „Für den Bluetooth®-Betrieb“ in diesem Handbuch erneut hinzu.
- Obwohl Ihre Breyta -Maus Plug & Play-fähig ist, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Computer über die neuesten Treiber/ Betriebssystemsoftware für Zeigegeräte verfügt.
- Bitte testen Sie die Maus an einem anderen Gerät. Sollte sie weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fellowes-Kundendienst.

FELLOWES 5 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Fellowes („das Unternehmen“) garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, die innerhalb von fünf (5) Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs auftreten. Tritt ein solcher Mangel während der Garantiezeit auf, wird das Unternehmen (nach eigenem Ermessen) entweder das defekte Produkt kostenlos reparieren bzw. ersetzen oder aber den Kaufpreis erstatten. Das Unternehmen kann verlangen, dass das Produkt auf Kosten des Kunden an einen vom Kundendienst benannten Ort zurückgesendet wird.

Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer und deckt keine Ansprüche ab, die sich aus unsachgemäßer Verwendung, Nichtbeachtung der Installations- und Gebrauchsanweisungen, Fahrlässigkeit, Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile, gewerblicher Nutzung, Verwendung mit einer anderen Stromstärke oder Spannung als auf dem Produkt angegeben oder nicht autorisierter Wartung während der Garantiezeit unter Bedingungen, die ansonsten durch die Garantie abgedeckt sind, ergeben.

DIE DAUER ALLER GESETZLICHEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF ALLE GESETZLICHEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, IST AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT.

SOFERN DIES NICHT DURCH GELTENDE GESETZE VORGESCHRIEBEN IST, BESCHRÄNKT SICH DER AUSSCHLIESSLICHE RECHTSBEHELF DES KUNDEN BEI EINEM VERSTOSS GEGEN DIESE GEWÄHRLEISTUNG ODER EINE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG ODER EINE ANDERE VERPFLICHTUNG AUF EINE NACH EIGENEM ERMESSEN DES UNTERNEHMENS AUSZUFÜHRENDE REPARATUR, ERSATZLIEFERUNG ODER RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES.

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET DAS UNTERNEHMEN, SEINE ANGESCHLOSSENEN UNTERNEHMEN, TOCHTERGESELLSCHAFTEN, VERBUNDENEN UNTERNEHMEN, WIEDERVERKÄUFER ODER IHRE JEWEILIGEN LEITENDEN ANGESTELLTEN, DIREKTOREN ODER MITARBEITER ODER DIE PERSONEN, FÜR DIE SIE VON GESETZES WEGEN VERANTWORTLICH SIND, FÜR FOLGE- ODER BEGLEITSCHÄDEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DEM PRODUKT ENTSTANDEN SIND. DAS UNTERNEHMEN UND DIESE ANDEREN PARTEIEN ÜBERNEHMEN KEINERLEI VERPFLICHTUNGEN ODER HAFTUNGEN UND BEVOLLMÄCHTIGEN KEINEN VERTRETER ODER EINE ANDERE PERSON, DIESE FÜR SIE ZU ÜBERNEHMEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH IN DIESEM DOKUMENT FESTGELEGT SIND.

Die Dauer, Bedingungen und Konditionen dieser Garantie sind weltweit gültig, es sei denn, örtliche Gesetze schreiben andere Beschränkungen, Einschränkungen oder Bedingungen vor.

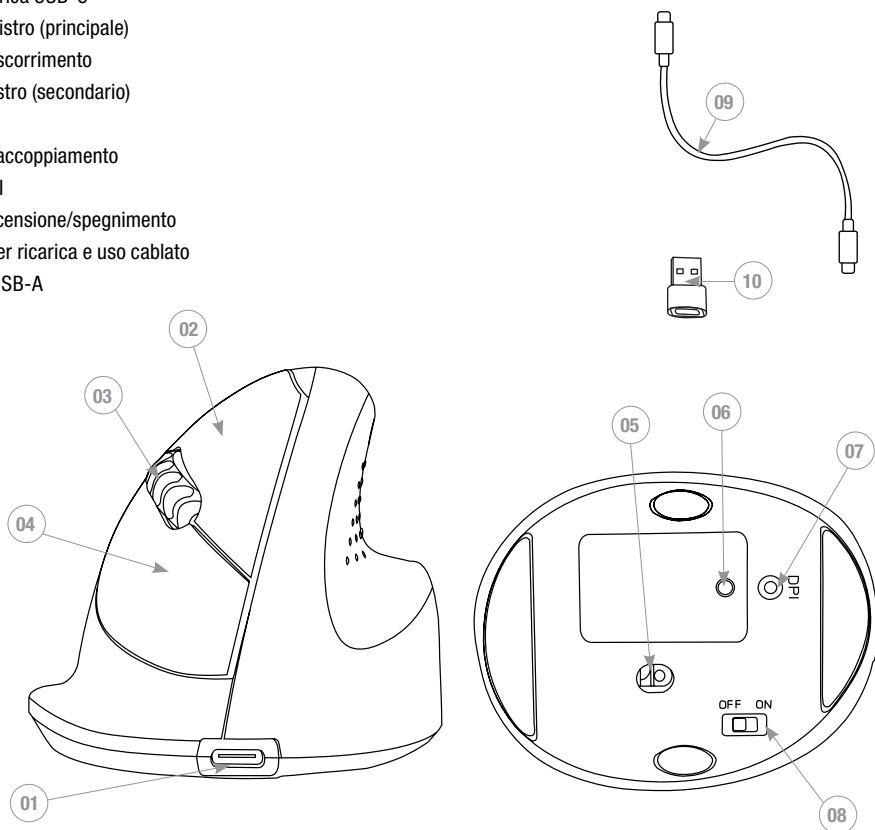
⚠ ATTENZIONE: IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA — LEGGERE PRIMA DELL'USO!

LEGGI QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. NON BUTTARLE: TIENILE PER RIFERIMENTO FUTURO.

- Questo dispositivo non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Leggi e segui tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- **⚠ PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** questo dispositivo contiene parti piccole, che possono causare soffocamento nei bambini di età inferiore ai 3 anni. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Questo dispositivo non è riparabile. **NON** tentare di aprire, riparare o modificare questo dispositivo. Ciò potrebbe esporre al rischio di scosse elettriche o altri pericoli.
- Controlla il dispositivo e il cavo USB prima dell'uso. Se qualche componente è danneggiato, contatta l'assistenza tecnica Fellowes prima di continuare a usare il dispositivo.
- Tieni il dispositivo lontano dall'umidità e non usarlo con le mani bagnate. La presenza di umidità all'interno o sulla superficie del dispositivo può provocare scosse elettriche.
- Questo dispositivo contiene una batteria agli ioni di litio. Tienilo lontano da fonti di calore e fiamme libere.

COMPONENTI

- 01** Porta di ricarica USB-C
- 02** Pulsante sinistro (principale)
- 03** Rotellina di scorrimento
- 04** Pulsante destro (secondario)
- 05** Sensore
- 06** Pulsante di accoppiamento
- 07** Pulsante DPI
- 08** Pulsante accensione/spengimento
- 09** Cavo USB per ricarica e uso cablatto
- 10** Adattatore USB-A



SPECIFICHE TECNICHE

Batteria ricaricabile agli ioni di litio Bluetooth®
Versione Bluetooth®: sistema 5.4
Modalità: GFSK Cablato + Bluetooth
Tensione di funzionamento: 3,7 V
Corrente di funzionamento: 10 mA

Batteria: 3,7 V 500 mAh
Tensione di carica: 5 V
Corrente di carica: 200 mA
Tempo di carica: circa 2 ore

PLUG & PLAY

Il mouse Breyta usa la tecnologia Plug & Play. Non è necessario alcun software aggiuntivo.

FUNZIONAMENTO TRAMITE BLUETOOTH®

1. Verifica se il PC è compatibile con il Bluetooth®.
2. L'interruttore di accensione/spegnimento (08) si trova sotto il mouse Breyta. Porta l'interruttore su «on».
3. Premi il pulsante di accoppiamento (06) per più di 3 secondi. Sotto il mouse si attiva una luce blu lampeggiante.
4. Sul computer, cerca Bluetooth®. Verifica se il Bluetooth® è attivato. In caso contrario, attiva Bluetooth®.
5. Clicca su «Aggiungi dispositivo» e poi su «Bluetooth®». Seleziona il mouse Breyta.
6. Il mouse Breyta adesso è connesso via Bluetooth® al computer o al laptop.

FUNZIONAMENTO VIA CAVO

1. Il mouse Breyta può essere usato anche con il cavo.
2. Inserisci un'estremità del cavo USB (09) nella porta di ricarica USB-C (01) del mouse e poi l'altra estremità a una porta USB-C libera del computer.
3. Se non ci sono porte USB-C libere sul computer, collega l'adattatore USB-A (10) fornito all'estremità del cavo USB (09) e inseriscilo in una porta USB-A libera del computer o laptop.
4. Il mouse adesso è collegato.

DPI VARIABILI

[800-1200-1600] — VELOCITÀ DEL PUNTATORE

Per regolare la velocità del puntatore del mouse, premi e rilascia il pulsante DPI (07) sulla base del mouse. La luce alla base lampeggia per indicare che i DPI sono stati modificati.

DPI (velocità del puntatore)	Numero di lampeggi	Velocità
800 dpi	2 lampeggi	Lenta
1200 dpi	3 lampeggi	Media
1600 dpi	4 lampeggi	Veloce

ROTELLINA DI PRECISIONE CON SCORRIMENTO AUTOMATICO (SOLO WINDOWS)

Oltre alla rotellina di scorrimento di precisione con tocco morbido (03), il mouse Breyta ha la funzione di scorrimento automatico. Per attivarla, premi la rotellina di scorrimento verso l'interno. Muovi il mouse in avanti o indietro per avviare lo scorrimento automatico alla velocità desiderata. Clicca nuovamente per disattivare lo scorrimento automatico.

RISPARMIO ENERGETICO AUTOMATICO

Dopo circa 30 minuti, il mouse entra in modalità di sospensione profonda. Premi un pulsante qualsiasi per riattivare il mouse e attendi qualche secondo.

Nota: durante il trasporto, consigliamo di mettere l'interruttore del mouse su «OFF» (08) per non consumare energia.

BATTERIA RICARICABILE

Il mouse Breyta ha una batteria interna ricaricabile. La batteria può contenere una certa carica residua. Per caricare completamente la batteria, inserisci il cavo USB (09) in una porta USB-C libera del computer e nella porta di ricarica USB-C (01) che si trova davanti al mouse.

Se non ci sono porte USB-C libere sul computer, collega l'adattatore USB-A (10) fornito all'estremità del cavo USB (09) e inseriscilo in una porta USB-A libera del computer o laptop.

La carica completa del mouse Breyta richiede circa 2 ore se la batteria è completamente scarica.

CURA E CONSERVAZIONE

- NON tenere il dispositivo esposto al forte caldo.
- Tieni il dispositivo asciutto e lontano dall'umidità. In presenza di umidità, spegni e scollega il dispositivo. Contatta l'assistenza clienti Fellowes prima di riprendere l'uso.
- Usa solo il cavo USB fornito con questo prodotto.
- Pulisci il dispositivo con un panno asciutto.

SMALTIMENTO

- Non smaltire il dispositivo nel fuoco o in un inceneritore.
- Non gettare il mouse Breyta nel cestino. Questo dispositivo contiene una batteria agli ioni di litio. Contatta il centro di riciclaggio elettronico della tua zona per conoscere il punto di raccolta più vicino.
- Agisci in modo responsabile. Molti governi richiedono di riciclare le batterie.

SALUTE

Lunghe ore di lavoro senza pause regolari possono causare disagio. Se il disagio persiste, consulta un operatore sanitario qualificato.

CONSIGLI PER L'USO / LA MANUTENZIONE

Evita il contatto con creme mani medicamentose o gel disinfettanti mentre usi il mouse Breyta .

Togli regolarmente polvere e sporco da sotto il mouse Breyta per garantire un movimento fluido.

DICHIARAZIONE DI ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Facciamo il possibile per garantire che le informazioni e le procedure indicate in questa guida siano accurate e complete. Non accettiamo responsabilità per errori o omissioni e ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il mouse non funziona bene o se riscontri problemi durante l'uso, segui i passaggi qui di seguito.

- Verifica se il mouse Breyta è carico usando il cavo di ricarica USB-C.
- Verifica se l'interruttore on/off (08) sul fondo del mouse è nella posizione "ON".
- Se usi la connessione Bluetooth®, togli il mouse Breyta dall'elenco dispositivi Bluetooth® del computer o laptop, quindi aggiungilo nuovamente seguendo le istruzioni per il "Funzionamento tramite Bluetooth®" in questo manuale.
- Anche se il mouse Breyta è plug & play, assicurati che il computer è aggiornato con i driver e il sistema operativo più recenti per i dispositivi di puntamento.
- Prova il mouse su un altro dispositivo: se continua a non funzionare, contatta l'assistenza clienti Fellowes.

GARANZIA LIMITATA FELLOWES DI 5 ANNI

Fellowes, Inc. (la "Società") garantisce che questo prodotto è immune da difetti di materiale e di fabbricazione nei cinque (5) anni successivi alla data di acquisto originale del prodotto. Se durante il periodo di garanzia si manifesta un difetto, la Società provvede (a sua esclusiva discrezione) a riparare o sostituire il prodotto difettoso senza addebitare costi per il servizio o le parti oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. La Società può richiedere la restituzione del prodotto a spese del cliente in un luogo indicato dal Servizio Clienti.

La presente garanzia si applica solo all'acquirente iniziale e non copre i reclami derivanti da uso improprio, mancata osservanza delle istruzioni per l'installazione e l'uso, dolo, uso di accessori non autorizzati, impiego in ambito commerciale, alimentazione con corrente o tensione diversa da quella specificata sul prodotto o assistenza non autorizzata durante il periodo di garanzia in condizioni altrimenti coperte dalla garanzia.

LA DURATA DI QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, COMPRESA MA NON LIMITATA A QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI, È ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA DURATA DI QUESTA GARANZIA.

SE NON ALTRIMENTI RICHIESTO DALLA LEGGE APPLICABILE, IL RIMEDIO ESCLUSIVO DELL'UTENTE PER LA VIOLAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA O DI QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA O DI QUALSIASI ALTRO OBBLIGO DERIVANTE DALLA LEGGE O ALTRO SARÀ LIMITATO COME SPECIFICATO NEL PRESENTE DOCUMENTO ALLA RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE O RIMBORSO DEL PREZZO D'ACQUISTO, A DISCREZIONE DELLA SOCIETÀ.

IN NESSUNA CIRCOSTANZA LA SOCIETÀ, LE SUE AFFILIATE, SUSSIDIARIE O ENTITÀ CORRELATE, I RIVENDITORI O I LORO RISPETTIVI FUNZIONARI, I DIRETTORI O DIPENDENTI O LE PERSONE PER LE QUALI SONO PER LEGGE RESPONSABILI, SARANNO RESPONSABILI DI DANNI CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI SOSTENUTI IN RELAZIONE AL PRODOTTO. LA SOCIETÀ E LE SOPRACITATE PARTI NON SI ASSUMONO NÉ AUTORIZZANO ALCUN RAPPRESENTANTE O TERZI AD ASSUMERSI PER LORO ALCUN OBBLIGO O RESPONSABILITÀ OLTRE A QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL PRESENTE DOCUMENTO.

La durata, i termini e le condizioni di questa garanzia sono validi in tutto il mondo, tranne ove diverse limitazioni, restrizioni o condizioni siano richieste dalle leggi locali.

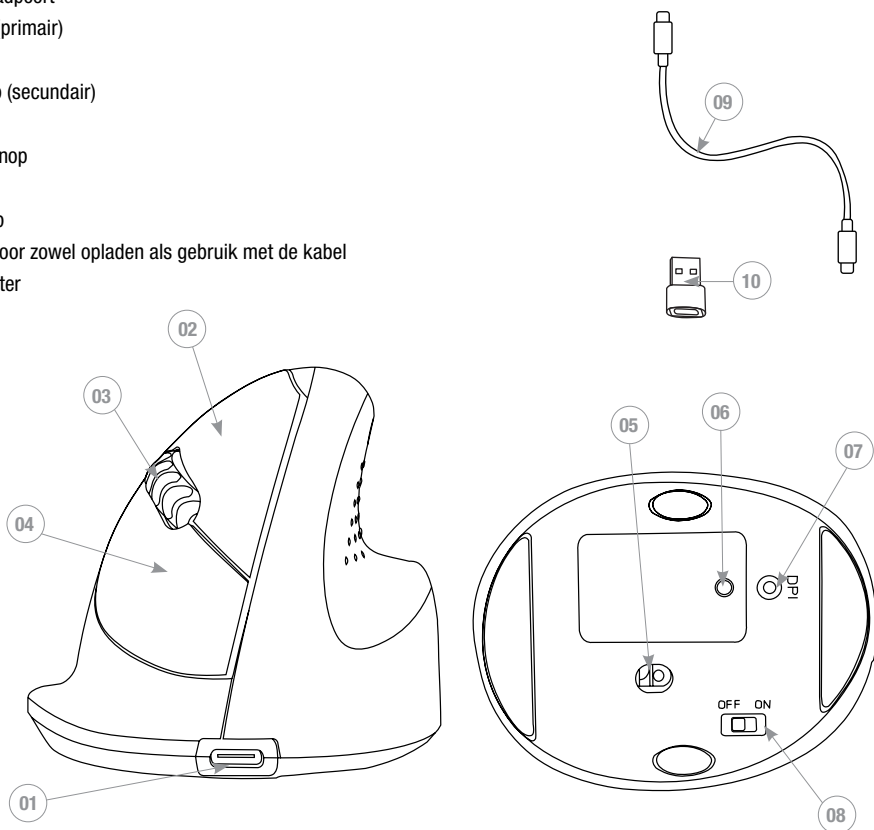
⚠ WAARSCHUWING: BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES — LEES VÓÓR GEBRUIK!

LEES DEZE INSTRUCTIES VÓÓR GEBRUIK. NIET WEGGOOIEN: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen. Lees en volg alle instructies en waarschuwingen vóór gebruik.
- **⚠ VERSTIKKINGSGEVAAR:** Dit apparaat bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen voor kinderen jonger dan 3 jaar. Houd het uit de buurt van kinderen.
- Onderhoud is niet van toepassing op dit apparaat. Probeer dit apparaat **NIET** te openen, repareren of aan te passen. Als u dit wel doet, ontstaat het risico op elektrische schok of andere gevaren.
- Controleer het apparaat en de USB-kabel vóór gebruik. Als er onderdelen beschadigd zijn, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Fellowes voordat u het apparaat weer gebruikt.
- Houd het apparaat uit de buurt van vocht en gebruik het niet met natte handen. Vocht in of op het apparaat kan leiden tot elektrische schokken.
- Dit apparaat bevat een lithiumionbatterij. Houd het uit de buurt van warmtebronnen en open vuur.

ONDERDELEN

- 01 USB-C-oplaadpoort
- 02 Linkerknop (primair)
- 03 Muiswiel
- 04 Rechterknop (secundair)
- 05 Sensor
- 06 Koppelingknop
- 07 DPI-knop
- 08 Aan/uit-knop
- 09 USB-kabel voor zowel opladen als gebruik met de kabel
- 10 USB-A-adapter



SPECIFICATIES

Bluetooth® oplaadbare lithiumionbatterij
Bluetooth®-versie: 5.4-systeem
Modus: GFSK Kabel + Bluetooth
Werkspanning: 3,7 V
Werkstroom: 10 mA

Batterij: 3,7 V 500 mAh
Laadspanning: 5 V
Laadstroom: 200 mA
Laadtijd: ongeveer 2 uur

PLUG & PLAY

De Breyta -muis maakt gebruik van «Plug-&-Play»-technologie. Er is geen bijkomende software nodig.

VOOR WERKING VIA BLUETOOTH®

1. Zorg ervoor dat uw computer compatibel is met Bluetooth®.
2. Aan de onderkant van uw Breyta -muis vindt u de aan/uit-schakelaar (08). Zet de schakelaar op «on».
3. Houd de koppelingsknop (06) langer dan 3 seconden ingedrukt. Aan de onderkant van de muis ziet u een blauw lampje knipperen.
4. Zoek op uw computer naar Bluetooth®. Controleer of Bluetooth® is ingeschakeld. Schakel Bluetooth® in als dit niet het geval is.
5. Klik op «Apparaat toevoegen» en vervolgens op «Bluetooth®». Selecteer de Breyta -muis.
6. Uw Breyta -muis is nu via Bluetooth® verbonden met uw computer/laptop.

VOOR WERKING MET KABEL

1. Uw Breyta -muis kan ook worden gebruikt met een kabel.
2. Steek de USB-kabel (09) in de USB-C-oplaadpoort (01) van uw muis en steek het andere uiteinde vervolgens in een vrije USB-C-poort van uw computer.
3. Als u geen extra USB-C-poorten op uw computer heeft, voeg dan de meegeleverde USB-A-adapter (10) toe aan het uiteinde van uw USB-kabel (09) en sluit deze aan op een extra USB-A-poort van uw computer/laptop.
4. Uw muis is nu verbonden.

VARIABELE DPI

[800-1200-1600] — SNELHEID VAN MUISAANWIJZER

Om de snelheid waarmee uw muisaanwijzer beweegt aan te passen, drukt u op de DPI-knop (07) op de basis van de muis en laat u deze los. Het lampje op de basis knippert om aan te geven dat de DPI is gewijzigd.

DPI (snelheid van muisaanwijzer)	Aantal keer knipperen	Snelheid
800 dpi	2 keer knipperen	Traag
1200 dpi	3 keer knipperen	Gemiddeld
1600 dpi	4 keer knipperen	Snel

PRECISIEMUISWIELTJE MET AUTO SCROLL (ALLEEN WINDOWS)

Naast een zacht aanvoelend precisiemuiswiel (03) heeft de Breyta -muis ook een Auto Scroll-functie. Om deze functie te activeren, klikt u het muiswiel naar binnen om de Auto Scroll-functie te activeren. Beweeg de muis vooruit of achteruit om automatisch scrollen op de gewenste snelheid te starten. Als u nogmaals klikt, wordt het automatisch scrollen stopgezet.

AUTOMATISCHE ENERGIEBESPARING

Na ongeveer 30 minuten schakelt de muis over naar de diepe slaapstand. Klik op een willekeurige knop om de muis te activeren en wacht enkele seconden.

Opmerking: Het is aanbevolen om de muis in de <OFF>-stand (08) te zetten als deze wordt vervoerd, om energie te besparen.

OPLAADBARE BATTERIJ

De Breyta -muis heeft een interne oplaadbare batterij. Er kan al een bepaalde hoeveelheid lading in de batterij aanwezig zijn. Om de batterij volledig op te laden, steekt u de USB-kabel (09) in een vrije USB-C-poort van uw computer en in de USB-C-oplaadpoort (01) aan de voorkant van uw muis.

Als u geen extra USB-C-poorten op uw computer heeft, voeg dan de meegeleverde USB-A-adapter (10) toe aan het uiteinde van uw USB-kabel (09) en sluit deze aan op een extra USB-A-poort van uw computer/laptop.

Het duurt ongeveer 2 uur om uw Breyta -muis volledig op te laden als deze leeg is.

ONDERHOUD EN OPSLAG

- Bewaar het apparaat NIET op plaatsen met hoge temperaturen.
- Houd het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als het werd blootgesteld aan vocht. Neem contact op met de klantenservice van Fellowes voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
- Gebruik uitsluitend de USB-kabel die bij dit product is meegeleverd.
- Reinig het apparaat met een droge doek.

VERWIJDERING

- Gooi het apparaat niet weg in het vuur of een verbrandingsoven.
- Gooi uw Breyta -muis niet weg in de prullenbak. Dit apparaat bevat een lithiumionbatterij. Neem contact op met uw plaatselijk elektronicarecyclingbedrijf voor een recyclinglocatie bij u in de buurt.
- Handel op een verantwoordelijke wijze. Veel overheden eisen dat u batterijen recyclet.

GEZONDHEID

Lange perioden op uw werkplek zonder regelmatige pauzes kunnen ongemak veroorzaken. Raadpleeg een gekwalificeerde zorgprofessional als het ongemak aanhoudt.

GEBRUIKERSADVIES / ONDERHOUD

Probeer contact met sterk medicinale handcrèmes/ontsmettingsmiddelen te vermijden wanneer u de Breyta -muis gebruikt. Verwijder regelmatig stof en vuil van de onderkant van uw Breyta -muis om een soepele glijbeweging te garanderen.

DISCLAIMER

We doen er alles aan om ervoor te zorgen dat de informatie en procedure in deze handleiding nauwkeurig en volledig zijn. Er kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard voor eventuele fouten of weglatingen en we behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen zonder verdere kennisgeving.

PROBLEEMOPLOSSING

Als uw muis niet goed werkt of als u problemen ervaart tijdens het gebruik, volg dan de onderstaande stappen.

- Zorg ervoor dat de Breyta -muis wordt opgeladen via de USB-C-oplaadkabel.
- Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar (08) aan de onderkant van de basis in de 'ON'-stand staat.
- Als u Bluetooth® gebruikt, verwijder de Breyta -muis dan uit de Bluetooth®-apparaten van uw computer/laptop en voeg de muis daarna opnieuw toe waarbij u de stappen 'Voor werking via Bluetooth®' in deze handleiding volgt.
- Hoewel uw Breyta -muis over de 'Plug-&-Play'-technologie beschikt, moet u ervoor zorgen dat de nieuwste stuurprogramma's/besturingssoftware voor aanwijsapparaten zijn geïnstalleerd op uw computer.
- Test de muis op een ander apparaat. Als de muis nog steeds niet werkt, neem dan contact op met de klantenservice van Fellowes.

FELLOWES 5 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Fellowes, Inc. (het 'Bedrijf') garandeert dat dit product vrij is van materiaal- of fabricagefouten die optreden binnen vijf (5) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop van het product. Als zulke defecten optreden binnen de garantieperiode, zal het Bedrijf (naar eigen goeddunken) het defecte product repareren of vervangen zonder kosten voor service of onderdelen of het aankoopbedrag restitueren. Het Bedrijf kan eisen dat het product op kosten van de klant wordt geretourneerd naar een door de klantenservice aangewezen locatie.

Deze garantie geldt uitsluitend voor de initiële koper en dekt geen claims resulterend uit verkeerd gebruik, het niet opvolgen van de instructies voor installatie en gebruik, verwaarlozing, het gebruik van ongeautoriseerde hulpstukken, commercieel gebruik, het gebruik op een andere stroom of spanning dan aangegeven op het product, of het ongeautoriseerd onderhoud tijdens de garantieperiode onder de bepalingen die anders door de garantie gedekt worden.

DE DUUR VAN ELKE IMPLICIETE GARANTIE, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT ELKE IMPLICIETE GARANTIE VAN VERHANDELBaarHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, IS UITDRUKKELIJK BEPERKT TOT DE LOOPTIJD VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE.

TENZIJ VEREIST DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, ZAL HET EXCLUSIEVE RECHTSMIDDEL VAN DE KLANT BIJ INBREUK OP DEZE GARANTIE OF ELKE IMPLICIETE GARANTIE OF ELKE ANDERE VERPLICHTING DIE ONTSTAAT OP GROND VAN DE WET OF ANDERZIJDS BEPERKT ZIJN ZOALS HIER GESPECIFICEERD TOT REPARATIE, VERVANGING OF EEN RESTITUTIE VAN HET AANKOOPBEDRAG, NAAR EIGEN GOEDDUNKEN VAN HET BEDRIJF.

IN GEEN ENKEL GEVAL ZULLEN HET BEDRIJF, DE GELIEERDE BEDRIJVEN, DOCHTERONDERNEMINGEN, GERELATEERDE ENTITEITEN, WEDERVERKOPERS OF HUN RESPECTIEVE FUNCTIONARISSEN, BESTUURDERS, MEDEWERKERS OF DIE PERSONEN VOOR WIE ZIJ WETTELIJK VERANTWOORDELIJK ZIJN, AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR GEVOLGSCHADE OF INCIDENTELE SCHADE IN VERBAND MET HET PRODUCT. HET BEDRIJF EN DEZE ANDERE PARTIJEN NEMEN GEEN ANDERE VERPLICHTINGEN OF AANSPRAKELIJKHEID OP ZICH EN MACHTIGEN GEEN ENKELE VERTEGENWOORDIGER OF ANDERE PERSOON OM DEZE OP ZICH TE NEMEN VOOR HEN DAN ZOALS HIERIN UITDRUKKELIJK IS UITEENGEZET.

De looptijd en algemene voorwaarden van deze garantie zijn wereldwijd geldig, behalve waar bepaalde beperkingen, restricties of voorwaarden vereist zijn vanwege de lokale wetgeving.

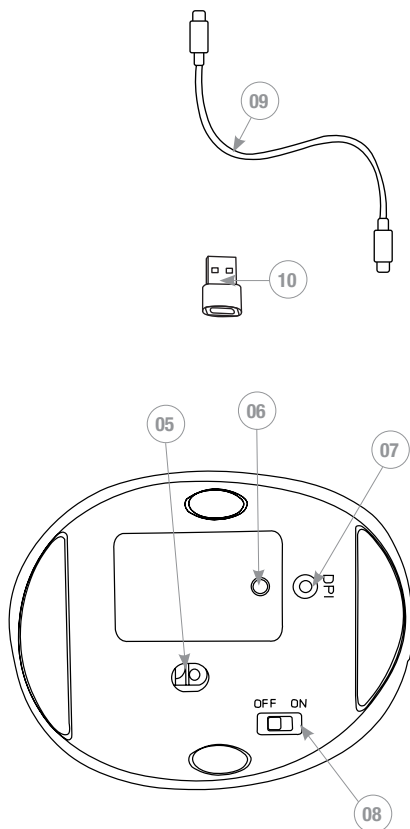
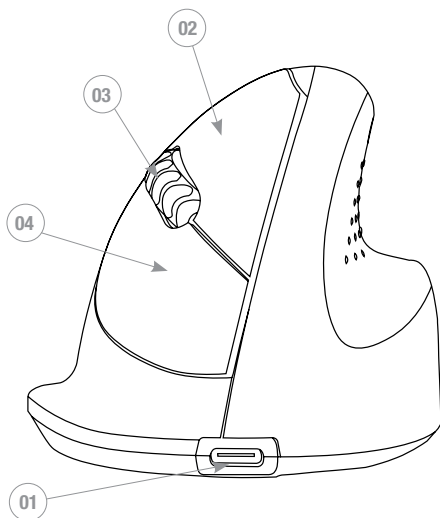
⚠ VARNING: VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR — LÄS FÖRE ANVÄNDNING!

LÄS ANVISNINGARNA INNAN ANVÄNDNING. SLÄNG INTE, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Denna enhet är inte en leksak. Förvara utom räckhåll för barn. Läs och följ alla anvisningar och varningar före användning.
- ⚠ **KVÄVNINGSRISK:** Denna enhet innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk för barn under 3 år. Förvaras åtskilt från barn.
- Denna enhet kan inte servas. **FÖRSÖK INTE** öppna, reparera eller ändra denna enhet. Det kan medföra risk för elektriska stötar eller andra faror.
- Inspektera enheten och USB-kabeln före användning. Om någon del är skadad, kontakta Fellowes tekniska support innan du återupptar användningen.
- Håll enheten borta från fukt och använd den inte med våta händer. Fukt i eller på enheten kan leda till elektriska stötar.
- Enheten innehåller ett litiumjonbatteri. Förvaras åtskilt från värmekällor och öppna lågor.

KOMPONENTER

- 01 USB C-laddningsport
- 02 Vänster (primär) knapp
- 03 Rullningsshjul
- 04 Höger (sekundär) knapp
- 05 Sensor
- 06 Knapp för parning
- 07 DPI-knapp
- 08 På-/av-knapp
- 09 USB-kabel för både laddning och kabelansluten användning
- 10 USB A-adapter



SPECIFIKATION

Bluetooth® Li-jon uppladdningsbart batteri
Bluetooth® version: 5.4 system
Läge: GFSK trådbunden + Bluetooth
Arbetsspänning: 3,7 V
Arbetsström: 10 mA

Batteri: 3,7 V 500 mAh
Laddningsspänning: 5 V
Laddningsström: 200 mA
Laddningstid: cirka 2 timmar

PLUG & PLAY

Breyta Mouse använder Plug & Play-teknik. Ingen ytterligare programvara krävs.

FÖR BLUETOOTH®-ANSLUTNING

1. Se till att din dator är kompatibel med Bluetooth®.
2. Längst ner på din Breyta -mus hittar du på/av-knappen (08). Sätt strömbrytaren i läge «on» (på).
3. Tryck på parkopplingsknappen (06) i mer än 3 sekunder. Du kommer att se en blå lampa på undersidan av musen som blinkar.
4. Sök efter Bluetooth® på din dator. Kontrollera om Bluetooth® är på. Om inte slå på Bluetooth®.
5. Klicka på «Lägg till enhet» och sedan på «Bluetooth®». Välj Breyta Mouse.
6. Din Breyta -mus kommer nu att vara ansluten via Bluetooth® till din dator/bärbara dator.

FÖR TRÅDBUNDEN ANVÄNDNING

1. Din Breyta -mus kan också användas som en trådbunden mus.
2. Sätt bara in USB-kabeln (09) i USB C-laddningsporten (01) på musen och sätt sedan in den andra änden i en ledig USB C-port på datorn.
3. Om du inte har några lediga USB C-portar på din dator kan du använda den medföljande USB A-adaptern (10) med USB-kabeln (09) och ansluta den till en ledig USB A-port på din dator/bärbara dator.
4. Din mus kommer nu att vara ansluten.

VARIABEL DPI

[800-1200-1600] — PEKARENS HASTIGHET

För att justera hastigheten med vilken muspekaren rör sig, tryck och släpp DPI-knappen (07) på musens undersida. Lampan på basen blinkar för att indikera att DPI har ändrats.

DPI (pekarens hastighet)	Antal blinkningar	Hastighet
800 dpi	2 blinkningar	Långsam
1200 dpi	3 blinkningar	Medium
1600 dpi	4 blinkningar	Snabb

PRECISIONSRULLNINGSHJUL MED AUTOMATISK RULLNING (ENDAST WINDOWS)

Utöver ett precisionsrullningshjul (03) som känns mjukt och följsamt har Breyta -musen en funktion för automatisk rullning. Klicka rullningshjulet inåt för att aktiveras automatisk rullning. Flytta musen framåt eller bakåt för att starta automatisk rullning med önskad hastighet. Klicka igen för att avbryta automatisk rullning.

AUTOMATISK STRÖMSPARFUNKTION

Efter cirka 30 minuter övergår musen till djupt viloläge. Klicka på valfri knapp för att väcka och vänta några sekunder. Obs: Vi rekommenderar att du sätter musen i läge «OFF» (av) (08) om musen ska transporteras för att spara ström.

LADDNINGSBART BATTERI

Breyta -musen har ett internt laddningsbart batteri. Det kan redan finnas en viss mängd laddning i batteriet. För att ladda batteriet helt sätter du in USB-kabeln (09) i en ledig USB C-port på datorn och i USB C-laddningsporten (01) fram på musen.

Om du inte har några lediga USB C-portar på din dator kan du använda den medföljande USB A-adaptorn (10) med USB-kabeln (09) och ansluta den till en ledig USB A-port på din dator/bärbara dator.

Det tar cirka 2 timmar att ladda din Breyta -mus helt när den är tom.

SKÖTSEL OCH FÖRVARING

- Förvara INTE enheten i områden med hög temperatur.
- Använd endast den USB-kabel som medföljer denna produkt.
- Håll enheten torr och borta från fukt. Stäng av och dra ur kontakten om enheten utsätts för fukt. Kontakta Fellowes kundtjänst innan du återupptar användningen.
- Rengör enheten med en torr trasa.

KASSERING

- Kasta inte enheten i eld eller förbränningsugn.
- Var ansvarsfull. Många myndigheter kräver att du återvinner batterier.
- Släng inte din Breyta -mus i papperskorgen. Enheten innehåller ett litiumjonbatteri. Kontakta din lokala elektronikåtervinnare för att få information om en återvinningsstation i ditt område.

HÄLSA

Långa tidsperioder vid din arbetsplats utan regelbundna pauser kan orsaka obehag. Om obehaget kvarstår, uppsök kvalificerad sjukvårdspersonal.

ANVÄNDARRÅDGIVNING/UNDERHÅLL

Försök att undvika kontakt med starka medicinska handkrämer/handdesinfektionsmedel när du använder Breyta -musen. Avlägsna regelbundet damm och smuts från undersidan av din Breyta -mus för att säkerställa smidiga rörelser.

ANSVARSFRIKSRIVNING

Vi gör vårt yttersta för att se till att informationen och proceduren i denna guide är korrekt och fullständig. Vi tar inget ansvar för eventuella fel eller utelämnanden och förbehåller oss rätten att göra ändringar utan föregående meddelande.

FELSÖKNING

Om din mus inte fungerar som den ska, eller om du upplever problem när du använder den, ska du följa stegen nedan.

- Se till att Breyta -musen laddas via USB-C-laddningskabeln.
- Se till att strömbrytaren (08) på undersidan av basen är i läge "ON" (på).
- Om du använder Bluetooth®, ta bort Breyta -musen från datorns/den bärbara datorns Bluetooth®-enheter och lägg sedan till den igen enligt stegen "För Bluetooth®" i den här handboken.
- Även om din Breyta -mus är plug & play, se till att din dator är uppdaterad med senaste drivrutiner/operativprogramvara för pekdon.
- Testa musen på en annan enhet, om den fortfarande inte fungerar kontakta Fellowes kundtjänst.

FELLOWES 5 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Fellowes, Inc. ("Företaget") garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande som uppträder inom fem (5) år från datumet för det ursprungliga köpet av produkten. Om ett sådant fel uppstår under garantiperioden kommer företaget (efter eget gottfinnande) antingen att reparera eller ersätta den defekta produkten utan kostnad för service eller delar eller återbetala inköpspriset. Företaget kan kräva att produkten returneras på kundens bekostnad till en plats som anges av kundtjänst.

Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen hos återförsäljaren och täcker inte anspråk som härrör från felaktig användning, underlåtenhet att följa installations- och användningsanvisningarna, försummelse, användning av otillåtna tillbehör, kommersiell användning, användning med annan ström eller spänning än vad som anges på produkten eller otillåten service under garantiperioden på villkor som annars täcks av garantin.

VARAKTIGHETEN AV ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, ÄR UTTRYCKLIGEN BEGRÄNSAD TILL DENNA BEGRÄNSADE GARANTIS VARAKTIGHET.

SÅVIDA DET INTE KRÄVS ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, SKA KUNDENS EXKLUSIVA ÅTGÄRD FÖR BROTT MOT DENNA GARANTI ELLER NÅGON UNDERFÖRSTÅDD GARANTI ELLER NÅGON ANNAN SKYLDIGHET SOM UPPSTÅR GENOM LAG ELLER PÅ ANNAT SÄTT BEGRÄNSAS ENLIGT VAD SOM ANGES HÄRI TILL REPARATION, UTBYTE ELLER ÅTERBETALNING AV INKÖPSPRISET, EFTER FÖRETAGETS EGET VAL.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER KOMMER FÖRETAGET, DESS DOTTERBOLAG, NÄRSTÅENDE ENHETER, ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER DERAS RESPEKTIVE TJÄNSTEMÄN, DIREKTÖRER ELLER ANSTÄLLDA ELLER DE PERSONER SOM DE ENLIGT LAG ÄR ANSVARIGA FÖR, ATT VARA ANSVARIGA FÖR FÖLJDSKADOR ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR SOM UPPSTÅTT I SAMBAND MED PRODUKTEN. FÖRETAGET OCH DESSA ANDRA PARTER ANTAR INTE ELLER BEMYNDIGAR NÅGON REPRESENTANT PERSON ELLER ANNAN ATT FÖR NÅGON AV DEM ANTA NÅGON ANNAN SKYLDIGHET ELLER ANSVAR ÄN VAD SOM UTTRYCKLIGEN ANGES HÄR.

Garantins varaktighet och villkor gäller över hela världen, förutom där lokala lagar föreskriver andra begränsningar, restriktioner eller villkor.

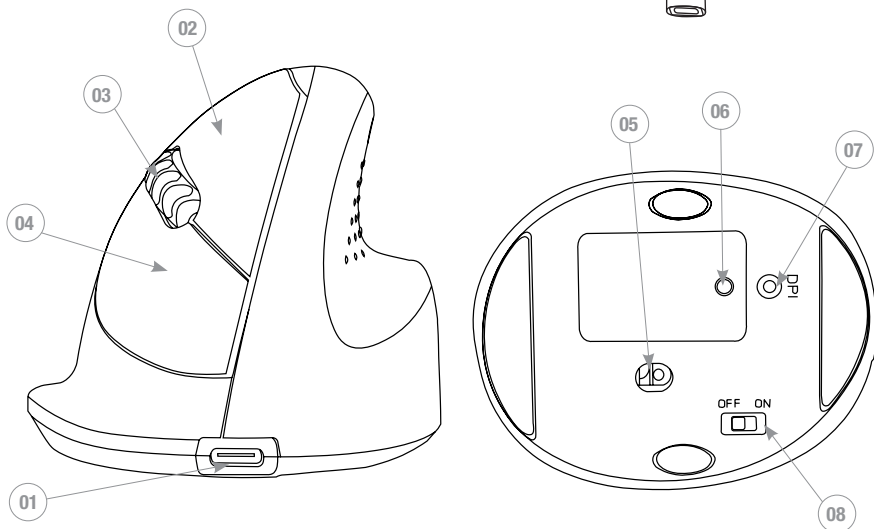
▲ ADVARSEL: VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER — LÆS FØR BRUG!

LÆS DISSE INSTRUKTIONER FØR BRUG. MÅ IKKE KASSERES: GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE.

- Denne enhed er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn. Læs og følg alle instruktioner og advarsler før brug.
- **▲ KVÆLNINGSFARE:** Denne enhed indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningsfare for børn under 3 år. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Denne enhed kan ikke serviceres. Forsøg **IKKE** at åbne, reparere eller ændre denne enhed. Ved at gøre dette kan der opstå risiko for elektrisk stød eller andre farer.
- Inspicer enheden og USB-kablet før brug. Ved beskadigelse af nogen af enhedens dele bedes du kontakte Fellowes tekniske support, før du genoptager brugen.
- Hold enheden væk fra fugt og undlad brug med våde hænder. Fugt i eller på enheden kan medføre elektrisk stød.
- Denne enhed indeholder et lithium-ion-batteri. Holdes væk fra varmekilder og åben ild.

KOMPONENTER

- 01** USB-C-opladningsport
- 02** Venstre (primære) knap
- 03** Scrollehjul
- 04** Højre (sekundære) knap
- 05** Sensor
- 06** Parringsknap
- 07** DPI-knap
- 08** Tænd/sluk-knap
- 09** USB-kabel til både opladning og kabelbaseret anvendelse
- 10** USB-A-adapter



SPECIFIKATION

Bluetooth® genopladeligt li-ion-batteri
Bluetooth®-version: system 5.4
Tilstand: GFSK-teknologi + Bluetooth
Arbejdsspænding: 3,7V
Arbejdsstrøm: 10mA

Batteri: 3,7V 500mAh
Ladespænding: 5V
Ladestrøm: 200mA
Opladningstid: ca. 2 timer

PLUG & PLAY

Breyta -musen bruger teknologien Plug & Play. Der er ikke behov for yderligere software.

TIL BRUG MED BLUETOOTH®

1. Sørg for, at din PC er kompatibel med Bluetooth®.
2. I bunden af din Breyta -mus finder du tænd/sluk-knappen (08). Flyt knappen til «on».
3. Tryk på parringsknappen (06) i mere end 3 sekunder. Du vil se et blåt blinkende lys i musens bund.
4. På din computer skal du søge efter Bluetooth®. Tjek om der er tændt for Bluetooth®. Hvis ikke skal du tænde for Bluetooth®.
5. Klik på «tilføj enhed» og dernæst «Bluetooth®». Vælg Breyta -musen.
6. Din Breyta -mus vil nu blive forbundet til din computer/laptop via Bluetooth®.

TIL BRUG MED KABEL

1. Din Breyta -mus kan også bruges som en kabelforbundet mus.
2. Sæt helt enkelt USB-kablet (09) ind i USB-C-opladningsporten (01) på din mus og sæt dernæst den anden ende ind i en ledig USB-C-port på din computer.
3. Hvis du ikke har en ledig USB-C-port på din computer, kan du sætte den medfølgende USB-A-adapter (10) i enden af USB-kablet (09) og sætte det i en ledig USB-A-port på din computer/laptop.
4. Din mus vil nu være forbundet.

VARIABEL DPI

[800-1200-1600] — MARKØRHASTIGHED

For at justere din musemarkørs hastighed skal du trykke på og slippe DPI-knappen (07) i bunden af musen. Lyset i bunden vil blinke for at indikere, at du har ændret DPI.

DPI (markørhastighed)	Antal blink	Hastighed
800 dpi	2 blink	Langsom
1200 dpi	3 blink	Middel
1600 dpi	4 blink	Hurtig

PRÆCISIONSSCROLLEHJUL MED AUTO-SCROLL (GÆLDER KUN WINDOWS)

Så vel som et soft touch præcisionsscrollehjul, der er behageligt at røre ved (03), har Breyta -musen en auto-scroll-funktion. For at aktivere denne funktion skal du trykke ind på scrollehjulet og dermed er auto-scroll aktiveret. Bevæg musen frem eller tilbage for at starte auto-scrolling ved den ønskede hastighed. Klik på hjulet igen for at stoppe auto-scroll.

AUTOMATISK STRØMSPARETILSTAND

Efter ca. 30 minutter vil musen gå i dyb dvaletilstand. Tryk på en hvilken som helst knap for at aktivere musen og vent et par sekunder.

Bemærk: For at spare på strømmen anbefales det, at man sætter musen i positionen «OFF» (08), hvis musen skal transporteres.

GENOPLADELIGT BATTERI

Breyta -musen har et internt genopladeligt batteri. Ved levering kan der være en vis mængde strøm på batteriet. For at oplade batteriet helt sættes USB-kablet (09) ind i en ledig USB-C-port på din computer og ind i USB-C-opladningsporten (01) foran på din mus.

Hvis du ikke har en ledig USB-C-port på din computer, kan du sætte den medfølgende USB-A-adapter (10) i enden af USB-kablet (09) og sætte det i en ledig USB-A-port på din computer/laptop.

Det tager ca. 2 timer at oplade din Breyta -mus helt, hvis batteriet er helt afladet.

VEDLIGEHODELSE OG OPBEVARING

- UNDLAD at opbevare enheden under høje temperaturer.
- Brug kun det medfølgende USB-kabel til dette produkt.
- Hold enheden tør og væk fra fugt. Hvis den udsættes for fugt, skal enheden slukkes og stikket trækkes ud. Kontakt Fellowes kundeservice før du genoptager brugen.
- Rengør enheden med en tør klud.

BORTSKAFFELSE

- Enheden må ikke bortskaffes i åben ild eller i et forbrændingsanlæg.
- Vær ansvarsbevidst. Mange regeringer kræver, at man genanvender batterier.
- Din Breyta -mus må ikke smides i affaldsspanden. Denne enhed indeholder et lithium-ion-batteri. Kontakt din lokale genbrugsplads omkring aflevering af elektronik til genbrug.

SUNDHED

Ophold i lange perioder ved din arbejdsstation, uden regelmæssige pauser, kan forårsage ubehag. Hvis ubehaget varer ved, bør du søge kvalificeret sundhedspersonale.

BRUGERRÅDGIVNING/VEDLIGEHOLDELSE

Forsøg at undgå kontakt med stærke, medicinske håndcremer/desinfektionsmidler mens du bruger din Breyta -mus. Fjern støv og snavs fra undersiden af din Breyta -mus regelmæssigt for at sikre en uhindret glidende bevægelse.

ANSVARSFRAKRIVELSE

Vi gør vores bedste for at sikre, at oplysningerne og fremgangsmåden i denne vejledning er nøjagtig og fyldestgørende. Vi påtager os intet ansvar for eventuelle fejl eller udeladelser og vi forbeholder os ret til at foretage ændringer uden yderligere varsel.

FEJLFINDING

Hvis din mus ikke virker, som den skal, eller du oplever problemer under brug, bedes du følge de nedenfor nævnte trin.

- Sørg for, at din Breyta -mus er opladet via USB-C-opladningskablet.
- Sørg for, at tænd/sluk-knappen (O8) på undersiden af musen er i positionen "ON".
- Hvis du bruger musen via Bluetooth®, skal du fjerne din Breyta -mus fra din computer/laptop med Bluetooth® og dernæst føje den til igen ved at følge trinnene "Til brug med Bluetooth®" i denne vejledning.
- Selv om din Breyta -mus er plug & play, skal du sørge for at din computer er opdateret med de nyeste drivere/styresystemer til pegeredskaber.
- Test musen på en anden enhed. Hvis den stadig ikke virker, bedes du kontakte Fellowes kundeservice.

FELLOWES 5 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Fellowes, Inc. ("virksomheden") garanterer, at dette produkt er fejlfrit i materialer og forarbejdning i fem (5) år fra produktets købsdato. Hvis en del viser sig at være defekt i garantiperioden, vil virksomheden (efter eget valg) enten reparere eller udskifte det defekte produkt uden beregning for service eller dele eller refundere købsprisen. Virksomheden kan kræve at produktet returneres til et sted, der udpeges af kundeservice, for kundens regning.

Denne garanti gælder kun for den første detailkøber og dækker ikke krav som følge af forkert brug, manglende overholdelse af instruktioner om installation og brug, forsømmelse, brug af uautoriseret tilbehør, kommerciel brug, brug på en anden strøm eller spænding end angivet på produktet eller uautoriseret service i garantiperioden på betingelser, der ellers er dækket af garantien.

VARIGHEDEN AF EVENTUELLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL EVENTUELLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, ER UDTRYKKELT BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI.

MEDMINDRE DET KRÆVES I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, ER KUNDENS ENESTE RETSMIDDEL I TILFÆLDE AF BRUD PÅ DENNE GARANTI ELLER ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER ENHVER ANDEN FORPLIGTELSE, DER OPSTÅR I KRAFT AF LOVEN ELLER PÅ ANDEN MÅDE, BEGRÆNSET SOM SPECIFICERET HERI TIL REPARATION, UDSKIFTNING ELLER TILBAGEBETALING AF KØBSPRISEN, EFTER VIRKSOMHEDENS EGET VALG.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER VIL VIRKSOMHEDEN, DENS TILKNYTTETE SELSKABER, DATTERSELSKABER, RELATEREDE ENHEDER, FORHANDLERE ELLER DERES RESPEKTIVE LEDERE, DIREKTØRER ELLER MEDARBEJDERE ELLER DE PERSONER, SOM DE IFØLGE LOVEN ER ANSVARLIGE FOR, VÆRE ANSVARLIGE FOR FØLGESKADER ELLER TILFÆLDIGE SKADER, DER ER OPSTÅET I FORBINDELSE MED PRODUKTET. VIRKSOMHEDEN OG DISSE ANDRE PARTER PÅTAGER SIG IKKE OG BEMYNDIGER IKKE NOGEN REPRÆSENTANT ELLER ANDEN PERSON TIL AT PÅTAGE SIG NOGEN FORPLIGTELSE ELLER NOGET ANSVAR FOR NOGEN AF DEM, BORTSET FRA HVAD DER UDTRYKKELT ER ANGIVET HERI.

Varigheden, vilkårene og betingelserne for denne garanti er gyldige i hele verden, undtagen hvor andre begrænsninger, restriktioner eller betingelser kan være påkrævet i henhold til lokal lovgivning.

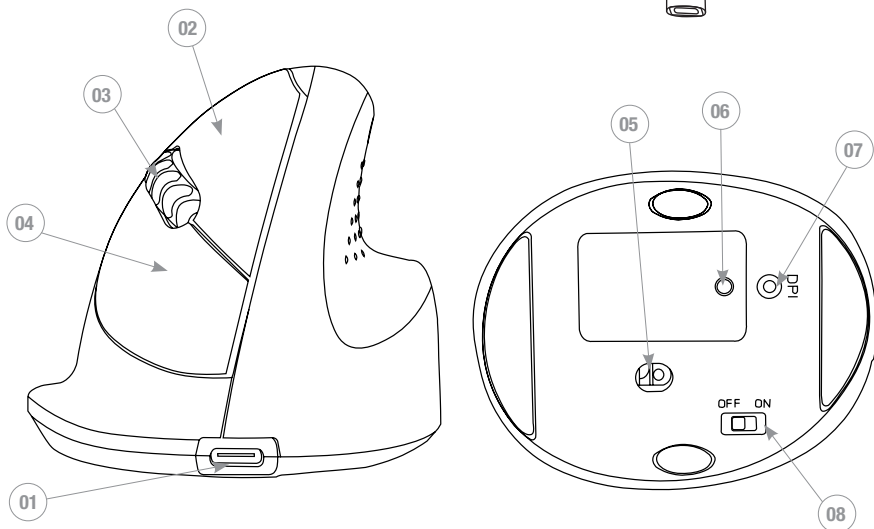
▲ VAROITUS: TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET — LUE ENNEN KÄYTTÖÄ!

LUE NÄMÄ OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. ÄLÄ HÄVITÄ NÄITÄ OHJEITA: SÄILYTÄ NE TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

- Tämä laite ei ole lelu. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Lue kaikki ohjeet ja varoitukset ennen käyttöä ja noudata niitä.
- **▲ TUKEHTUMISVAARA:** Laitte sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran alle 3-vuotiaille lapsille. Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Tätä laitetta ei voi huoltaa. **ÄLÄ** yritä avata, korjata tai muokata tätä laitetta. Siitä aiheutuu sähköiskun tai muiden vaaratilanteiden vaara.
- Tarkista laitteen ja USB-kaapelin kunto ennen käyttöä. Jos jokin osa on vaurioitunut, ota yhteyttä Fellowesin tekniseen tukeen ennen laitteen käyttöä.
- Suojaa laite kosteudelta äläkä käytä sitä, jos kätesi ovat märät. Kosteus laitteessa tai sen pinnalla saattaa johtaa sähköiskuun.
- Tämä laite sisältää litiumioniakun. Pidä loitolla lämmönlähteistä ja avotulesta.

KOMPONENTIT

- 01 USB-C-latausportti
- 02 Vasen (ensisijainen) painike
- 03 Vieritysrulla
- 04 Oikea (toissijainen) painike
- 05 Anturi
- 06 Parituspainike
- 07 DPI-painike
- 08 Virtapainike
- 09 USB-kaapeli lataukseen ja langalliseen käyttöön
- 10 USB-A-liitin/sovitin



TEKNISET TIEDOT

Bluetooth®-ladattava litiumioniakku
Bluetooth®-versio: 5.4
Tila: GFSK, langallinen + Bluetooth
Käyttöjännite: 3,7 V
Käyttövirta: 10 mA

Akku: 3,7 V / 500 mAh
Latausjännite: 5 V
Latausvirta: 200 mA
Latausaika: noin 2 tuntia

PLUG & PLAY

Breyta -hiiri käyttää Plug & Play -tekniikkaa. Erillistä ohjelmistoa ei tarvita.

BLUETOOTH®-KÄYTTÖ

1. Varmista, että tietokoneesi tukee Bluetooth®-yhteyttä.
2. Breyta -hiiren pohjasta löydät virtakytkimen (08). Aseta virtakytkin asentoon "on".
3. Paina parituspainiketta (06) yli kolmen sekunnin ajan. Hiiren pohjassa alkaa vilkkua sininen valo.
4. Etsi Bluetooth®-yhteys tietokoneeltasi. Varmista, että Bluetooth®-toiminto on käytössä. Mikäli se ei ole käytössä, ota Bluetooth® käyttöön.
5. Valitse "Lisää laite" ja sitten "Bluetooth®". Valitse Breyta Mouse.
6. Breyta -hiiri on nyt yhdistetty tietokoneeseesi tai kannettavaasi Bluetooth®-yhteydellä.

LANGALLINEN KÄYTTÖ

1. Breyta toimii tarvittaessa myös langallisena hiirenä.
2. Liitä vain USB-kaapeli (09) hiiren USB-C-latausporttiin (01) ja toinen pää tietokoneesi vapaaseen USB-C-porttiin.
3. Jos tietokoneessasi ei ole vapaita USB-C-portteja, liitä mukana toimitettu USB-A-sovitin (10) USB-kaapelin (09) päähän ja kytkä se vapaaseen USB-A-porttiin tietokoneessasi tai kannettavassasi.
4. Hiiri on nyt yhdistetty.

SÄÄDETTÄVÄ DPI

[800-1200-1600] — OSOITTIMEN NOPEUS

Säädä osoittimen liikenopeutta painamalla hiiren pohjassa olevaa DPI-painiketta (07) ja vapauttamalla se. Hiiren pohjassa oleva valo vilkkuu merkiksi siitä, että DPI on muuttunut.

DPI (osoittimen nopeus)	Valon vilkhduskerrat	Nopeus
800 dpi	2 vilkhdusta	Hidas
1200 dpi	3 vilkhdusta	Keskitaso
1600 dpi	4 vilkhdusta	Nopea

TARKKUUSVIERITYSRULLA AUTOMAATTISELLA VIERITYSTOIMINNOLLA (VAIN WINDOWS)

Breyta -hiiri sisältää sekä miellyttävän tuntuisen tarkkuusvieritysrullan (03) että automaattisen vieritysominaisuuden. Aktivoi toiminto painamalla vieritysrullaa sisäänpäin – automaattivieritys käynnistyy. Aloita automaattivieritys liikuttamalla hiirtä eteen- tai taaksepäin – vieritysnopeus määräytyy liikkeen mukaan. Lopeta automaattivieritys painamalla vieritysrullaa uudelleen.

AUTOMAATTINEN VIRRANSÄÄSTÖ

Hiiri siirtyy syvälepotilaan noin 30 minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Herätä hiiri painamalla mitä tahansa painiketta ja odottamalla hetki.

Huomautus: Jos hiirtä aiotaan kuljettaa, on suositeltavaa kytkeä hiiri pois päältä (virtakytkin asentoon ”OFF”) (08) virran säästämiseksi.

LADATTAVA AKKU

Breyta -hiiressä on sisäänrakennettu ladattava akku. Akku saattaa sisältää valmiiksi pienen määrän virtaa. Lataa akku täyteen liittämillä USB-kaapeli (09) tietokoneesi vapaaseen USB-C-porttiin ja hiiren etuosassa olevaan USB-C-latausporttiin (01).

Jos tietokoneessasi ei ole vapaita USB-C-portteja, liitä mukana toimitettu USB-A-sovitin (10) USB-kaapelin (09) päähän ja kytke se vapaaseen USB-A-porttiin tietokoneessasi tai kannettavassasi.

Breyta -hiiren tyhjän akun täyteen lataaminen kestää noin kaksi tuntia.

HUOLTO JA SÄILYTYS

- ÄLÄ säilytä laitetta korkeissa lämpötiloissa.
- Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua USB-kaapelia.
- Suojaa laite kosteudelta ja pidä se kuivana. Mikäli laite kastuu, kytke se pois päältä ja irrota johto. Ota yhteyttä Fellowesin asiakaspalveluun ennen käytön jatkamista.
- Puhdista laite kuivalla liinalla.

HÄVITTÄMINEN

- Älä hävitä laitetta polttamalla.
- Toimi vastuullisesti. Monissa maissa lainsäädäntö velvoittaa akkujen kierrätykseen.
- Breyta -hiirtä ei saa hävittää sekajätteen mukana. Tämä laite sisältää litiumioniakun. Selvitä lähin kierrätyspaikka ottamalla yhteyttä alueesi elektroniikkaromun kierrätyspalveluun.

HYVINVOINTI

Pitkät yhtäjaksoiset työskentelyjaksot työpisteellä ilman säännöllisiä taukoja voivat aiheuttaa epämukavuutta. Mikäli epämukava tunne ei helpota, hakeudu terveydenhuollon ammattilaisen vastaanotolle.

KÄYTTÖOHJEET / YLLÄPITO

Vältä voimakkaiden käsivoiteiden ja käsidesin käyttöä Breyta -hiirtä käyttäessäsi. Poista pöly ja lika Breyta -hiiren pohjasta säännöllisesti, jotta liike pysyy sulavana.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Pyrimme varmistamaan, että tässä oppaassa esitetyt tiedot ja menettelytavat ovat mahdollisimman tarkkoja ja täydellisiä. Emme vastaa mahdollisista virheistä tai puutteista, ja pidätämme oikeuden tehdä muutoksia sisältöön ilman erillistä ilmoitusta.

VIANETSINTÄ

Mikäli hiiren toiminnassa on häiriöitä tai kohtaat käytön aikana ongelmia, seuraa alla annettuja ohjeita.

- Varmista, että Breyta -hiiri saa virtaa USB-C-latauskaapelin kautta.
- Varmista, että hiiren pohjassa oleva virtakytkin (08) on asennossa "ON".
- Jos käytät Bluetooth®-yhteyttä, poista Breyta -hiiri tietokoneen/kannettavan Bluetooth®-laitteista ja lisää se uudelleen tämän oppaan kohdassa "Bluetooth®-käyttöön" annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Vaikka Breyta -hiiri on Plug & Play -yhteensopiva, varmista, että tietokoneessasi on uusimmat osoitinlaitteiden ajurit ja käyttöjärjestelmäpäivitykset.
- Kokeile hiirtä toisella laitteella. Jos se ei edelleenkään toimi, ota yhteyttä Fellowesin asiakaspalveluun.

FELLOWESIN VIIDEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Fellowes, Inc. ("yhtiö") varmistaa tällä takuulla, että tämä tuote on virheetön ja että siinä ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä viiden (5) vuoden ajalla sen ostopäivästä lukien. Jos edellä mainitun takuuaajan aikana ilmenee virheitä, yhtiö (omalla päätöksellään) joko korjaa viallisen tuotteen, vaihtaa sen ilman veloitusta huollosta tai osista tai hyvittää ostohinnan. Yritys voi vaatia, että tuote palautetaan asiakkaan kustannuksella asiakaspalvelun osoittamaan paikkaan.

Tämä takuu kattaa vain alkuperäisen ostajan, eikä se kata korvausvaatimuksia, jotka johtuvat väärinkäytöstä, ohjeiden noudattamatta jättämisestä asennuksessa ja käytössä, laiminlyönnistä, luvattomien lisälaitteiden käytöstä, kaupallisesta käytöstä, käytöstä muulla kuin tuotteessa määritetyllä virralla tai jännitteellä tai luvattomasta huollosta takuuaajan aikana olosuhteissa, jotka muutoin olisivat takuun kattamia.

EPÄSUORIEN TAKUIDEN, MUKAAN LUKIEN MYYNTIKELPOISUUDEN TAI TIETTYYN TARKOITUKSEEN SOPIVUUDEN EPÄSUORAT TAKUUT, KESTO ON NIMENOMAISESTI RAJOITETTU TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN KESTOON.

ELLEI SOVELLETTAVA LAKI TOISIN EDELLYTÄ, ASIAKKAAN YKSINOMAINEN KORVAUS TÄMÄN TAKUUN TAI EPÄSUORAN TAKUUN RIKKOMUKSESTA TAI MUUSTA LAISTA TAI MUUSTA SEIKASTA JOHTUVASTA VAATIMUKSESTA ON RAJOITETTU TÄSSÄ TUOTTEEN KORJAAMISEEN TAI VAIHTOON TAI TUOTTEEN OSTOHINNAN HYVITTÄMISEEN, YHTIÖN OMALLA PÄÄTÖKSELLÄ.

MISSÄÄN OLOSUHTEISSA YHTIÖ, SEN YHTEISTYÖKUMPPANIT, TYTÄRYHTIÖT, SIIHEN LIITTYVÄT ENTITEETIT, JÄLLEENMYYJÄT TAI NIIDEN ASIAMIEHET, JOHTAJAT TAI TYÖNTEKIJÄT TAI NE HENKILÖT, JOILLE HE OVAT LAIN MUKAAN VASTUUSSA, EIVÄT OLE VASTUUSSA VÄLILLISISTÄ TAI OHEISVAURIOISTA TUOTTEESEEN LIITTYEN. YHTIÖ JA NÄMÄ MUUT OSAPUOLET EIVÄT OTA VASTUUTA TAI VALTUUTA MITÄÄN EDUSTAJAA TAI MUUTA HENKILÖÄ OTTAMAAN VASTUUTA MISTÄÄN VELVOLLISUUKSISTA TAI VASTUISTA KUIN NIISTÄ, JOTKA ON TÄSSÄ ILMOITETTU.

Tämä takuun voimassaoloaika, ehdot ja edellytykset ovat voimassa maailmanlaajuisesti, paitsi paikoissa, joissa paikallinen laki mahdollisesti edellyttää rajoituksia tai ehtoja takuuseen.

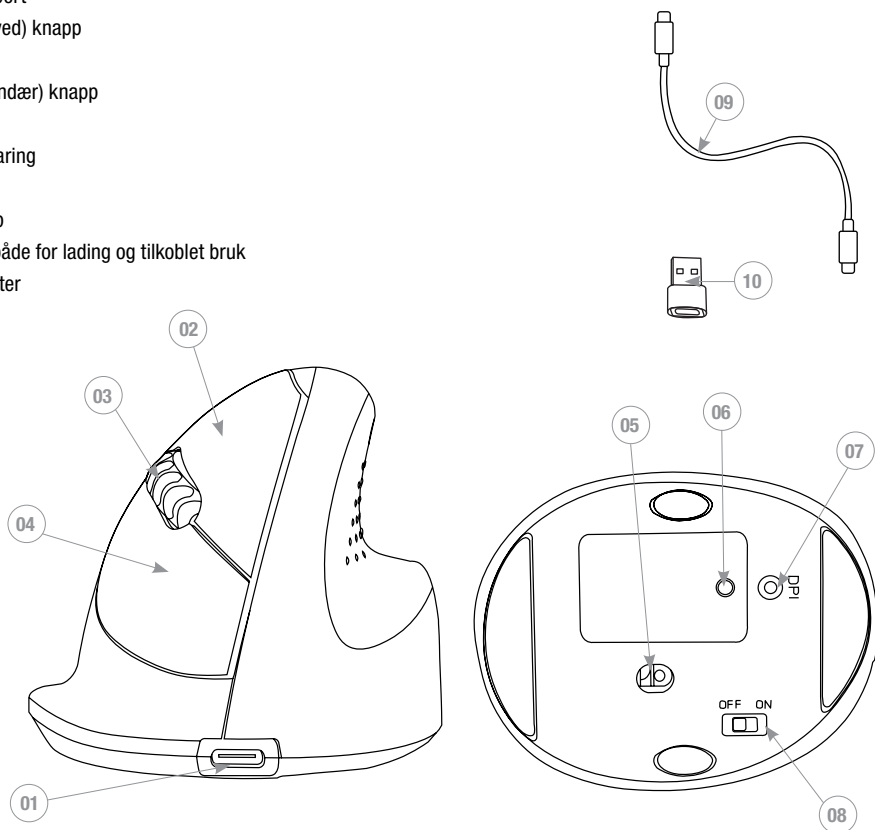
▲ ADVARSEL: VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER — LES FØR BRUK!

LES DISSE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. MÅ IKKE KASTES: OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.

- Denne enheten er ikke en leke. Den må holdes unna barn. Les og følg alle instruksjonene og advarslene før bruk.
- **▲ KVELNINGSFARE:** Denne enheten inneholder små deler som kan utgjøre kvelningsfare for barn under 3 år. Den må holdes unna barn.
- Denne enheten kan ikke repareres. Du må **ALDRI FORSØKE** å åpne, reparere eller endre denne enheten. Hvis du gjør det, er det risiko for elektrisk støt eller andre farer.
- Undersøk enheten og USB-kabelen før bruk. Hvis noen deler er skadet, kontakt Fellowes teknisk støtte før du fortsetter bruken.
- Hold enheten unna fuktighet og ikke bruk den med våte hender. Fuktighet i eller på enheten kan føre til elektrisk støt.
- Denne enheten inneholder et litiumionbatteri. Det må holdes unna varmekilder og åpen ild.

KOMPONENTER

- 01** USB-C ladeport
- 02** Venstre (hoved) knapp
- 03** Rullehjul
- 04** Høyre (sekundær) knapp
- 05** Sensor
- 06** Knapp for paring
- 07** DPI-knapp
- 08** Av/på-knapp
- 09** USB-kabel både for lading og tilkoblet bruk
- 10** USB-A adapter



SPESIFIKASJONER

Bluetooth® Li-ion oppladbart batteri
Bluetooth® versjon: 5.4-system
Modus: GFSK tilkoblet og Bluetooth
Bruksspenning: 3,7 V
Bruksstrøm: 10 mA

Batteri: 3,7 V 500 mAh
Ladespenning: 5 V
Ladestrøm: 200 mA
Ladetid: ca. 2 timer

PLUG & PLAY

Breyta -musen bruker Plug and play-teknologi. Ingen ekstra programvare er nødvendig.

FOR BRUK MED BLUETOOTH®

1. Sørg for at pc-en din er kompatibel med Bluetooth®.
2. Du finner av/på-knappen på bunnen av Breyta -musen (08). Skru bryteren til «on» for å skru på.
3. Hold pare-knappen (06) inne i mer enn tre sekunder. Du vil se et blått lys som blinker på bunnen av musen.
4. Søk etter Bluetooth® på datamaskinen din. Sjekk om Bluetooth® er skrudd på. Hvis nei, skru på Bluetooth®.
5. Klikk på «Legg til enhet» og deretter på «Bluetooth®». Velg Breyta -musen.
6. Breyta -musen vil nå være tilkoblet datamaskinen eller den bærbare PC-en via Bluetooth®.

FOR TILKOBLET BRUK

1. Breyta -musen kan nå brukes som en tilkoblet mus.
2. Du trenger bare koble USB-kabelen (09) til USB-C ladeporten (01) på musen og deretter koble den andre enden inn i en ledig USB-C port på datamaskinen.
3. Hvis du ikke har noen ledige USB-C porter på datamaskinen, koble til USB-A adapteren (10) som følger med til enden av USB-kabelen din (09) og koble til en ledig USB-A port på datamaskinen eller den bærbare PC-en.
4. Musen din vil nå være tilkoblet.

VARIABEL DPI

[800-1200-1600] — PEKERHASTIGHET

For å justere hastigheten musepekeren din beveger seg på, trykk og slipp DPI-knappen (07) i bunnen av musen. Lyset på basen vil blunke for å indikere at DPI-en har blitt endret.

DPI (pekerhastighet)	Antall blink	Hastighet
800 dpi	2 blink	Langsom
1200 dpi	3 blink	Middels
1600 dpi	4 blink	Rask

PRESISJONS-RULLEHJUL MED AUTOMATISK RULLING (KUN WINDOWS)

Breyta -musen har et presisjon-rullehjul (03) som er myk å ta på, og en automatisk rullefunksjon. For å aktivere den, klikk rullehjulet innover for å aktivere automatisk rulling. Beveg musen fremover eller bakover for å starte automatisk rulling til ønsket hastighet. Klikk igjen for å stoppe automatisk rulling.

AUTOMATISK STRØMSPARING

Etter ca. 30 minutter går musen inn i dyp hvilemodus. Klikk på en knapp for å vekke og vent et par sekunder.

Merk: det anbefales å sette musen i «OFF»-posisjon (AV) (08) hvis musen skal transporteres for å spare strøm.

OPPLADBART BATTERI

Breyta -musen har et internt oppladbart batteri. Det kan være noe strøm i batteriet allerede. For å lade batteriet helt, koble USB-kabelen (09) til en ledig USB-C ladeport på datamaskinen og til USB-C ladeporten (01) på musen.

Hvis du ikke har noen ledige USB-C porter på datamaskinen, koble til USB-A adapteren (10) som følger med til enden av USB-kabelen din (09) og koble til en ledig USB-A port på datamaskinen eller den bærbare PC-en.

Det tar omtrent to timer å lade Breyta -musen helt når den er tom for strøm.

PLEIE OG OPPBEVARING

- Enheten MÅ IKKE oppbevares i områder med høy temperatur.
- Hold enheten tørr og unna fuktighet. Hvis enheten blir eksponert for fuktighet, skru den av og koble den fra. Ta kontakt med Fellowes kundestøtte før du bruker enheten igjen.
- Bruk kun USB-kabelen som følger med dette produktet.
- Rengjør enheten med en tørr klut.

AVHENDING

- Enheten må ikke kastes i bål eller forbrenningsovn.
- Ikke kast Breyta -musen i restavfallet. Denne enheten inneholder et litiumionbatteri. Ta kontakt med det lokale renovasjonsselskapet for å finne gjenvinningsstasjoner i området ditt.
- Ta ansvar. Mange myndigheter krever at du resirkulerer batterier.

HELSE

Lange perioder ved arbeidsstasjonen uten regelmessige pauser kan føre til ubehag. Hvis ubehaget vedvarer, ta kontakt med kvalifisert helsepersonell.

BRUKERRÅD/VEDLIKEHOLD

Prøv å unngå kontakt med sterkt medisinerende håndkremer og desinfeksjonsmidler når du bruker Breyta -musen. Fjern støv og oppsamlet skitt på undersiden av Breyta -musen regelmessig for å sørge for en jevn glidebevegelse.

ANSVARSRASKRIVELSE

Vi har gjort vårt beste for å sørge for at informasjonen og prosedyrene i denne bruksanvisningen er korrekte og fullstendige. Det tas ikke ansvar for feil eller utelatelser, og vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer uten ytterligere varsel.

FEILSØKING

Hvis musen din ikke fungerer som den skal, eller du opplever problemer under bruk, følg stegene nedenfor.

- Sørg for at Breyta -musen er ladet via USB-C-ladekabelen.
- Sørg for at av/på-knappen (08) på basens underside er i «ON»-posisjon.
- Hvis du bruker Bluetooth®, fjern Breyta -musen fra Bluetooth®-enheter i datamaskin eller den bærbare-PC-en, og legg så til på nytt ved å følge stegene i delen «For bruk med Bluetooth®» i denne bruksanvisningen.
- Selv om Breyta -musen er en Plug and Play-enhet, må du sørge for at datamaskinen er oppdatert med de nyeste driverne/programvaren for pekeenheter.
- Test musen på en annen enhet. Hvis det fremdeles ikke fungerer, ta kontakt med Fellowes kundestøtte.

FFELLOWES 5 ÅRS BEGRENSET GARANTI

Fellowes, Inc. («selskapet») garanterer at dette produktet er fri for defekter i materiell og utførelse som oppstår innen fem (5) år fra produktets opprinnelige kjøpsdato. Hvis en slik defekt oppstår under garantiperioden, vil selskapet (etter eget skjønn) enten reparere eller erstatte det defekte produktet uten kostnad for service eller deler, eller refusjon av kjøpsprisen. Selskapet kan kreve at produktet returneres til et sted bestemt av kundestøtte for kundens regning.

Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen og dekker ikke krav som er resultater av misbruk, mangel på overholdelse av instruksjoner om installasjon og bruk, forsømmelse, bruk av uautoriserte tilbehør, kommersiell bruk, bruk med strøm eller spenning annet enn som spesifisert på produktet eller uautorisert service i løpet av garantiperioden på betingelser som ellers er dekket av garanti.

VARIGHETEN AV UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET SPESIFIKT FORMÅL, ER UTTRYKKELIG BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DENNE BEGRENSEDE GARANTIE.

MED MINDRE PÅKREVD AV GJELDENE LOV, ER KUNDENS EKSKLUSIVE RETTSMIDDEL FOR BRUDD PÅ DENNE GARANTIE ELLER NOEN UNDERFORSTÅTT GARANTI ELLER PÅ NOEN ANDRE FORPLIKTELSER SOM OPPSTÅR VED HÅNDHEVING AV LOV ELLER PÅ ANNEN MÅTE, SKAL VÆRE BEGRENSET SOM SPESIFISERT HERI TIL REPARASJON, ERSTATNING ELLER EN REFUSJON AV KJØPSPRISEN, ETTER SELSKAPETS EGET VALG.

SELSKAPET, DERES TILKNYTTEDE SELSKAPER, DATTERSELSKAPER, RELATERTE ENHETER, FORHANDLERE ELLER DERES RESPEKTIVE TILLITSVALGTE, STYREMEDLEMMER ELLER ANSATTE ELLER PERSONER SOM ER ANSVARLIGE I HENHOLD TIL LOV, SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR FØLGESKADER ELLER TILFELDIGE SKADER PÅFØRT I TILKNYTNING TIL PRODUKTET. SELSKAPET OG DISSE ANDRE PARTENE PÅTAR SEG IKKE ELLER GIR IKKE NOEN REPRESENTANT ELLER ANNEN PERSON AUTORITET TIL Å PÅTA SEG FOR DEM NOEN FORPLIKTELSE ELLER NOE ANSVAR ANNET ENN DET SOM UTTRYKKELIG ER FREMLAGT HERI.

Varigheten av vilkårene og betingelsene i denne garantien er gyldig over hele verden, unntatt når forskjellige begrensninger, restriksjoner eller tilstander kan være krevet av lokal lovgivning.

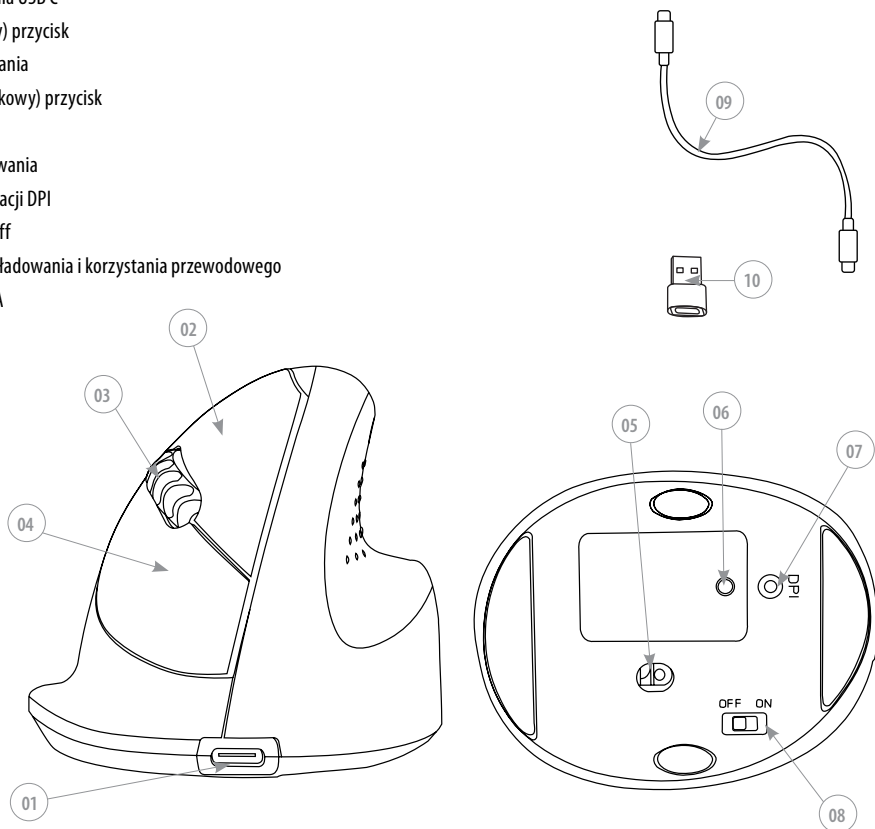
▲ OSTRZEŻENIE: WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM!

PRZED UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI. NIE WYRZUCAJ: ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Niniejsze urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj poza zasięgiem dzieci. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem i stosuj się do nich.
- ▲ RYZYKO ZADŁAWIENIA:** To urządzenie zawiera małe części, które mogą stanowić zagrożenie udławienia się dla dzieci poniżej 3 roku życia. Przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Tego urządzenia nie można serwisować. **NIE** otwieraj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj tego urządzenia. Takie działanie może stwarzać ryzyko porażenia prądem lub inne niebezpieczeństwa.
- Przed użyciem sprawdź urządzenie i kabel USB. Jeśli którykolwiek z elementów jest uszkodzony, przed dalszym użytkowaniem skontaktuj się z działem wsparcia technicznego firmy Fellowes.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami ani dopuszczaj do jego kontaktu z wilgocią. Wilgoć w lub na urządzeniu zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- To urządzenie zawiera baterię litowo-jonową. Przechowuj z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.

ELEMENTY

- 01 Port ładowania USB C
- 02 Lewy (główny) przycisk
- 03 Rolka przewijania
- 04 Prawy (dodatkowy) przycisk
- 05 Czujnik
- 06 Przycisk parowania
- 07 Przycisk regulacji DPI
- 08 Przycisk On/Off
- 09 Kabel USB do ładowania i korzystania przewodowego
- 10 Adapter USB A



PARAMETRY TECHNICZNE

Litowo-jonowa bateria ładowana przez Bluetooth®
Wersja Bluetooth®: system 5.4
Tryb: przewodowy GFSK + Bluetooth
Napięcie robocze: 3,7 V
Prąd roboczy: 10 mA

Bateria: 3,7 V 500 mAh
Napięcie ładowania: 5 V
Prąd ładowania: 200 mA
Czas ładowania: ok. 2 godz.

PODŁĄCZ I UŻYWAJ

Mysz Breyta działa w technologii „podłącz i używaj”. Żadne dodatkowe oprogramowanie nie jest wymagane.

OBSŁUGA PRZEZ BLUETOOTH®

1. Upewnij się, że komputer jest kompatybilny z Bluetooth®.
2. Na spodzie myszy Breyta znajduje się przełącznik włączania/wyłączania (08). Ustaw go w pozycji włączony „on”.
3. Naciśnij przycisk parowania (06) przez ponad 3 sekundy. Na spodzie myszki będzie migać niebieska lampka.
4. W komputerze wyszukaj opcję Bluetooth®. Sprawdź, czy Bluetooth® jest włączony. Jeśli nie jest, włącz Bluetooth®.
5. Kliknij „Dodaj urządzenie”, a następnie „Bluetooth®”. Wybierz mysz Breyta.
6. Mysz Breyta zostanie połączona z komputerem/laptopem przez Bluetooth®.

OBSŁUGA PRZEZ POŁĄCZENIE PRZEWODOWE

1. Mysz Breyta może również działać w trybie przewodowym.
2. Wystarczy podłączyć kabel USB (09) do portu ładowania USB C (01) myszy, a następnie drugi koniec podłączyć do wolnego portu USB C komputera.
3. Jeśli nie masz wolnego portu USB C na komputerze, podłącz dostarczony adapter USB A (10) do końcówki kabla USB (09), a następnie podłącz do wolnego portu USB A komputera/laptopa.
4. Mysz jest teraz podłączona.

ZMIENNE DPI

[800-1200-1600] — PRĘDKOŚĆ WSKAŹNIKA

Aby dostosować prędkość poruszania się wskaźnika myszy, naciśnij i zwolnij przycisk DPI (07) znajdujący się na spodzie myszy. Lampka na podstawie zamiga, wskazując, że wartość DPI została zmieniona.

DPI (prędkość wskaźnika)	Liczba mignięć	Prędkość
800 DPI	2 mignięcia	Wolno
1200 DPI	3 mignięcia	Umiarkowanie
1600 DPI	4 mignięcia	Szybko

ROLKA PRECYZYJNEGO PRZEWIJANIA Z FUNKCJĄ AUTOMATYCZNEGO PRZEWIJANIA (TYLKO DLA SYSTEMU WINDOWS)

Mysz Breyta, oprócz precyzyjnego kółka przewijania (03) o miękkim wykończeniu i przyjemnej w dotyku powierzchni, ma również funkcję automatycznego przewijania. W celu aktywacji tej funkcji kliknij rolkę przewijania do wewnątrz, a funkcja automatycznego przewijania zostanie aktywowana. Przesuń mysz do przodu lub do tyłu, aby rozpocząć działanie funkcji automatycznego przewijania z żadaną prędkością. Kliknij ponownie, aby zatrzymać funkcję automatycznego przewijania.

AUTOMATYCZNE OSZCZĘDZANIE ENERGII

Po około 30 minutach mysz wejdzie w tryb głębokiego uśpienia. Kliknij dowolny przycisk, aby wybudzić mysz, a następnie poczekaj kilka sekund. Uwaga: W przypadku przenoszenia myszy zaleca się przełączenie przycisku zasilania do położenia (08) „OFF” (WYŁ.), aby oszczędzać energię.

BATERIA DO ŁADOWANIA

Mysz Breyta ma wbudowaną baterię do ładowania. Bateria może być częściowo naładowana. W celu pełnego naładowania baterii podłącz kabel USB (09) do wolnego portu USB C komputera i do portu ładowania USB C (01) na przedniej części myszy.

Jeśli nie masz wolnego portu USB C na komputerze, podłącz dostarczony adapter USB A (10) do końcówki kabla USB (09), a następnie podłącz do wolnego portu USB A komputera/laptopa.

Całkowite naładowanie myszy Breyta od pełnego rozładowania zajmuje około 2 godzin.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- NIE przechowuj urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze.
- Urządzenie przechowuj w suchym miejscu, z dala od wilgoci. W przypadku narażenia na działanie wilgoci, wyłącz i odłącz urządzenie od zasilania. Przed ponownym użyciem skontaktuj się z obsługą klienta firmy Fellowes.
- Używaj tylko kabla USB dostarczonego z produktem.
- Urządzenie czyść suchą szmatką.

POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI

- Nie wrzucaj urządzenia do ognia ani pieca.
- Nie wrzucaj myszy Breyta do kosza na śmieci. To urządzenie zawiera baterię litowo-jonową. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki sprzętu elektronicznego, aby uzyskać informacje o najbliższym miejscu recyklingu w twojej okolicy.
- Postępuj odpowiedzialnie. W wielu krajach obowiązuje wymóg poddawania baterii recyklingowi.

ZDROWIE

Długotrwałe przebywanie przy stanowisku pracy bez regularnych przerw może powodować dyskomfort. Jeśli dyskomfort nie ustępuje, skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

PORADY DLA UŻYTKOWNIKA/KONSERWACJA

Staraj się unikać kontaktu z silnymi leczniczymi kremami do rąk lub środkami dezynfekującymi podczas korzystania z myszy Breyta . Regularnie usuwaj kurz i zabrudzenia z dolnej części myszy Breyta , aby zapewnić jej płynny ruch po powierzchni.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić, że informacje i procedury zawarte w niniejszej instrukcji były dokładne i pełne. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy lub pominięcia oraz zastrzegamy sobie prawo do wprowadzenia zmian bez uprzedniego powiadomienia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli mysz nie działa prawidłowo lub masz problemy z jej użytkowaniem, wykonaj poniższe kroki.

- Upewnij się, że mysz Breyta jest ładowana przez kabel USB-C.
- Upewnij się, że przełącznik włączania/wyłączania (08) na spodzie podstawy jest w pozycji „ON”.
- Jeśli używasz połączenia Bluetooth®, usuń mysz Breyta z listy urządzeń Bluetooth® na komputerze lub laptopie, a następnie dodaj ją ponownie, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Obsługa przez Bluetooth®” w niniejszej instrukcji.
- Pomimo tego, że mysz Breyta jest urządzeniem typu podłącz i używaj należy upewnić się, że komputer ma zainstalowane aktualne sterowniki/oprogramowanie sterujące dla urządzeń wskazujących.
- Sprawdź mysz na innym urządzeniu, a jeśli wciąż nie działa, skontaktuj się z obsługą klienta firmy Fellowes.

5-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA FIRMY FELLOWES

Fellowes, Inc. („Spółka”) niniejszym udziela gwarancji, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez okres pięciu (5) lat od daty pierwotnego zakupu tego produktu. Jeśli w trakcie okresu gwarancji wystąpi taka wada, Spółka (według własnego uznania) naprawi lub wymieni wadliwy produkt bez dodatkowych opłat za usługę czy części lub zwróci koszt zakupu. Spółka może zażądać zwrotu produktu na koszt klienta do miejsca wyznaczonego przez Dział Obsługi Klienta.

Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do pierwszego nabywcy detalicznego i nie obejmuje roszczeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, nieprzestrzegania instrukcji dotyczących montażu i użytkowania, zaniedbania, korzystania z nieautoryzowanych akcesoriów, użytkowania komercyjnego, użytkowania z wykorzystaniem prądu lub napięcia innego niż określone na produkcie lub nieautoryzowanego serwisu w okresie gwarancyjnym na warunkach objętych gwarancją.

OKRES OBOWIĄZYWANIA WSZELKICH DOROZUMIANYCH GWARANCJI, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, JEST WYRAŹNIE OGRANICZONY DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI.

O ILE NIE JEST TO WYMAGANE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, WYŁĄCZNE ZADOŚĆCZYNIENIE KLIENTA ZA NARUSZENIE NINIEJSZEJ GWARANCJI LUB JAKIEGOKOLWIEK DOROZUMIANEJ GWARANCJI LUB JAKIEGOKOLWIEK INNEGO ZOBOWIĄZANIA WYNIKAJĄCEGO Z MOCY PRAWA LUB W INNY SPOSÓB BĘDZIE OGRANICZONE W SPOSÓB OKREŚLONY W NINIEJSZYM DOKUMENCIE DO NAPRAWY, WYMIANY LUB ZWROTU CENY ZAKUPU, WEDŁUG WYŁĄCZNEGO UZNANIA SPÓŁKI.

W ŻADNYM WYPADKU SPÓŁKA, JEJ PODMIOTY STOWARZYSZONE, PODMIOTY ZALEŻNE, PODMIOTY POWIĄZANE, ODSPRZEDAWCY LUB ICH CZŁONKOWIE ZARZĄDU, DYREKTORZY LUB PRACOWNICY, LUB OSOBY, ZA KTÓRE SĄ ONI PRAWNIE ODPOWIEDZIALNI, NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY WTORNE LUB PRZYPADKOWE PONIESIONE W ZWIĄZKU Z PRODUKTEM. SPÓŁKA ORAZ INNE PODANE WCZEŚNIEJ STRONY NIE PRZYJMĄJĄ ANI NIE UPOWAŻNIAJĄ ŻADNEGO PRZEDSTAWICIELA LUB INNEJ OSOBY DO PRZYJMOWANIA W ICH IMIENIU JAKICHKOLWIEK ZOBOWIĄZAŃ LUB ODPOWIEDZIALNOŚCI INNYCH NIŻ WYRAŹNIE OKREŚLONE W NINIEJSZYM DOKUMENCIE.

Czas trwania oraz warunki niniejszej gwarancji obowiązują na całym świecie, z wyjątkiem miejsc, gdzie inne ograniczenia, restrykcje lub warunki mogą być wymagane przez lokalne przepisy prawa.

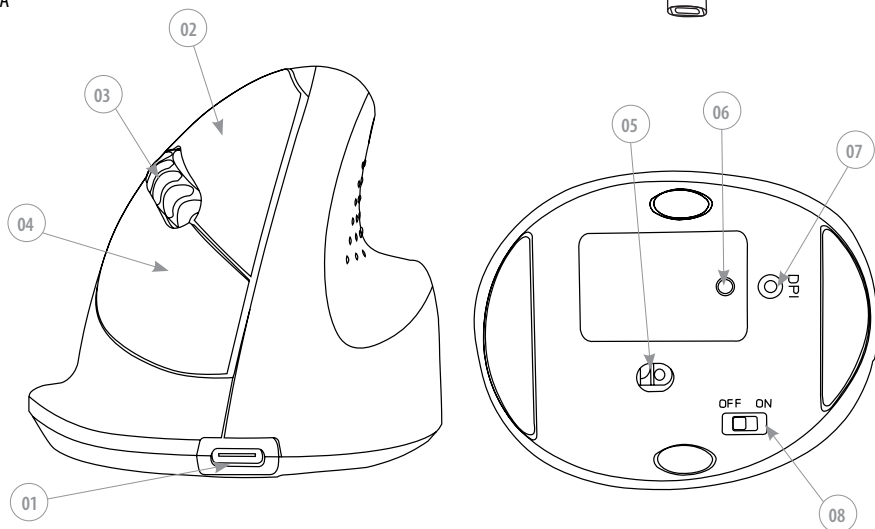
▲ ВНИМАНИЕ: ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ОЗНАКОМЬТЕСЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ!

ПОЖАЛУЙСТА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ. СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Это устройство — не игрушка. Храните его в недоступном для детей месте. Перед использованием прочтите и соблюдайте все инструкции и меры предосторожности.
- **▲ ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ.** Данное устройство содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность удушья для детей младше 3 лет. Храните его в недоступном для детей месте.
- Устройство не подлежит обслуживанию пользователем. **НЕ** пытайтесь вскрывать, ремонтировать или вносить изменения в это устройство. Это может привести к поражению электрическим током или другим опасностям.
- Перед использованием осмотрите устройство и USB-кабель. Если какие-либо детали повреждены, обратитесь в службу технической поддержки Fellowes, прежде чем возобновить использование.
- Храните устройство в защищенном от влаги месте и не пользуйтесь им влажными руками. Попадание влаги внутрь или на поверхность устройства может привести к поражению электрическим током.
- Данное устройство содержит литий-ионный аккумулятор. Держите его подальше от источников тепла и открытого огня.

КОМПОНЕНТЫ

- 01 Порт для зарядки USB-C
- 02 Левая (основная) кнопка
- 03 Колесо прокрутки
- 04 Правая (дополнительная) кнопка
- 05 Датчик
- 06 Кнопка синхронизации
- 07 Кнопка DPI
- 08 Кнопка включения/выключения
- 09 USB-кабель для зарядки и проводного подключения устройства
- 10 Адаптер USB A



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Литий-ионный аккумулятор Bluetooth®
Версия Bluetooth®: система 5.4
Режим: проводной GFSK + Bluetooth
Рабочее напряжение: 3,7 В
Рабочий ток: 10 мА

Аккумулятор: 3,7 В 500 мА·ч
Напряжение зарядки: 5 В
Ток зарядки: 200 мА
Время зарядки: примерно 2 часа

PLUG & PLAY

Мышь Breyta использует технологию Plug & Play. Не требуется никакого дополнительного программного обеспечения.

ДЛЯ РАБОТЫ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH®

1. Убедитесь, что ваш компьютер поддерживает связь по Bluetooth®.
2. Выключатель «ВКЛ/ВЫКЛ» (08) расположен в нижней части мыши Breyta. Установите выключатель в положение «ВКЛ».
3. Нажмите и удерживайте кнопку синхронизации (06) не менее 3 секунд. Вы увидите мигающий синий индикатор в нижней части мыши.
4. На компьютере найдите Bluetooth®. Проверьте, включен ли Bluetooth®. Если нет, включите Bluetooth®.
5. Нажмите «Добавить устройство», а затем «Bluetooth®». Выберите мышь Breyta.
6. Теперь ваша мышь Breyta будет подключена к вашему компьютеру/ноутбуку по Bluetooth®.

ДЛЯ РАБОТЫ В ПРОВОДНОМ РЕЖИМЕ

1. Мышь Breyta также можно использовать как проводную мышь.
2. Просто вставьте один конец USB-кабеля (09) в порт для зарядки USB C (01) на вашей мыши, а другой конец — в свободный порт USB C на вашем компьютере.
3. Если на вашем компьютере нет свободных портов USB C, подключите входящий в комплект адаптер USB A (10) к концу USB-кабеля (09) и подключите его к свободному порту USB A на вашем компьютере/ноутбуке.
4. Теперь ваша мышь будет подключена.

ИЗМЕНЯЕМАЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ DPI [800-1200-1600] — СКОРОСТЬ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ КУРСОРА

Чтобы отрегулировать скорость перемещения курсора мыши, нажмите и отпустите кнопку DPI (07) на основании мыши. Индикатор на основании начнет мигать, указывая на изменение значения DPI.

DPI (скорость перемещения курсора)	Количество миганий	Скорость
800 dpi	2 мигания	Медленная
1200 dpi	3 мигания	Средняя
1600 dpi	4 мигания	Быстрая

ПРЕЦИЗИОННОЕ КОЛЕСО ПРОКРУТКИ С АВТОМАТИЧЕСКОЙ ПРОКРУТКОЙ (ТОЛЬКО ДЛЯ WINDOWS)

Помимо мягкого на ощупь прецизионного колеса прокрутки (03), у мыши Breyta есть функция автоматической прокрутки. Нажмите на колесо прокрутки по направлению внутрь, чтобы активировать функцию автоматической прокрутки. Перемещайте мышь вперед или назад, чтобы начать автоматическую прокрутку с желаемой скоростью. Нажмите еще раз, и автоматическая прокрутка остановится.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

Примерно через 30 минут мышь переходит в режим глубокого сна. Нажмите любую кнопку, чтобы разбудить ее, и подождите пару секунд. Примечание: рекомендуется переводить кнопку включения мыши (08) в положение «ВЫКЛ» на время ее транспортировки для экономии питания.

АККУМУЛЯТОР

Мышь Breyta оснащена встроенным аккумулятором. В аккумуляторе уже может быть определенный уровень заряда. Для полной зарядки аккумулятора вставьте USB-кабель (09) в свободный порт USB C вашего компьютера и в порт для зарядки USB C (01) в передней части мыши.

Если на вашем компьютере нет свободных портов USB C, подключите входящий в комплект адаптер USB A (10) к концу USB-кабеля (09) и подключите его к свободному порту USB A на вашем компьютере/ноутбуке.

Полная зарядка разряженной мыши Breyta занимает примерно 2 часа.

УХОД И ХРАНЕНИЕ

- НЕ храните устройство в местах, где оно может подвергаться воздействию высокой температуры.
- Используйте только USB-кабель, входящий в комплект устройства.
- Храните устройство в сухом и защищенном от влаги месте. При попадании влаги выключите и отсоедините устройство. Прежде чем возобновить использование, обратитесь в службу поддержки клиентов Fellowes.
- Протирайте устройство сухой тканью.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Не утилизируйте устройство посредством сжигания.
- Проявляйте ответственность. Многие органы государственного управления требуют сдавать аккумуляторы на переработку.
- Не выбрасывайте мышь Breyta в мусорный контейнер. Данное устройство содержит литий-ионный аккумулятор. Обратитесь в местное предприятие, занимающееся переработкой электроники, чтобы узнать адрес пункта переработки в вашем регионе.

ЗДОРОВЬЕ

Длительное нахождение на рабочем месте без регулярных перерывов может вызывать дискомфорт. Если дискомфорт не проходит, обратитесь к квалифицированному специалисту здравоохранения.

СОВЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ / ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не пользуйтесь кремами для рук со стойким лечебным эффектом/дезинфицирующими средствами при использовании мыши Breyta . Регулярно удаляйте пыль и грязь с нижней части мыши Breyta , чтобы обеспечить ее плавное скольжение.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Наша компания прилагает все усилия, чтобы обеспечить точность и полноту информации и процедур, изложенных в данном руководстве. Наша компания не несет ответственности за какие-либо ошибки или упущения и оставляет за собой право вносить любые изменения без последующего уведомления.

ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае неправильной работы мыши или возникновения проблем во время ее использования выполните следующие действия.

- Убедитесь, что для зарядки мыши Breyta используется зарядный кабель USB-C.
- Убедитесь, что выключатель питания (08) на нижней стороне основания находится в положении «ВКЛ».
- В случае использования Bluetooth® удалите мышь Breyta из списка устройств Bluetooth® на компьютере/ноутбуке, а затем повторно добавьте ее, выполнив шаги из раздела «Для работы через Bluetooth®» данного руководства.
- Несмотря на то, что ваша мышь Breyta поддерживает технологию Plug & Play, убедитесь, что на вашем компьютере установлены все обновления вместе с последними версиями драйверов / программного обеспечения для устройств позиционирования курсора.
- Проверьте работу мыши на другом устройстве. Если она по-прежнему не работает, обратитесь в службу поддержки клиентов Fellowes.

5-ЛЕТНЯЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ FELLOWES

Компания Fellowes Inc. («Компания») гарантирует, что данное изделие не будет иметь дефектов материалов и изготовления в течение 5 (пяти) лет с даты первоначальной покупки изделия. Если в течение гарантийного срока обнаружится такой дефект, Компания (по своему усмотрению) выполнит ремонт или замену неисправного изделия без необходимости оплаты услуг или нового компонента, или возместит цену покупки. Компания может потребовать возврата изделия за счет клиента в место, указанное службой поддержки клиентов.

Данная гарантия распространяется только на первоначального розничного покупателя и не распространяется на претензии, возникшие в результате неправильного использования, несоблюдения инструкций по установке и эксплуатации, небрежности, использования неразрешенных креплений, коммерческого использования, использования при значениях силы тока или напряжения, отличающихся от указанных на изделии, или несанкционированного обслуживания в течение гарантийного периода на условиях, на которые в противном случае распространяется гарантия.

СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ЧЕТКО ОГРАНИЧЕН СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ КЛИЕНТА В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ЛЮБОЙ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ЛИБО ЛЮБОГО ДРУГОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ВОЗНИКАЮЩЕГО В СИЛУ ЗАКОНА ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ, КАК УКАЗАНО В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, РЕМОНТОМ, ЗАМЕНОЙ ИЛИ ВОЗМЕЩЕНИЕМ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ПО УСМОТРЕНИЮ КОМПАНИИ.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА, ДОЧЕРНИЕ И СВЯЗАННЫЕ КОМПАНИИ, РЕСЕЛЛЕРЫ ИЛИ ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, ДИРЕКТОРА ИЛИ СОТРУДНИКИ ЛИБО ТЕ ЛИЦА, ЗА КОТОРЫХ ОНИ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО ЗАКОНУ, НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В СВЯЗИ С ИЗДЕЛИЕМ. КОМПАНИЯ И ДРУГИЕ ЛИЦА НЕ БЕРУТ НА СЕБЯ И НЕ УПОЛНОМОЧИВАЮТ КАКОГО-ЛИБО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЛИ ДРУГОЕ ЛИЦО БРАТЬ ЗА КОГО-ЛИБО ИЗ НИХ КАКИЕ-ЛИБО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЛИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, КРОМЕ ЧЕТКО УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ.

Срок действия и условия настоящей гарантии действительны во всем мире, за исключением случаев иных ограничений или условий, обусловленных местным законодательством.

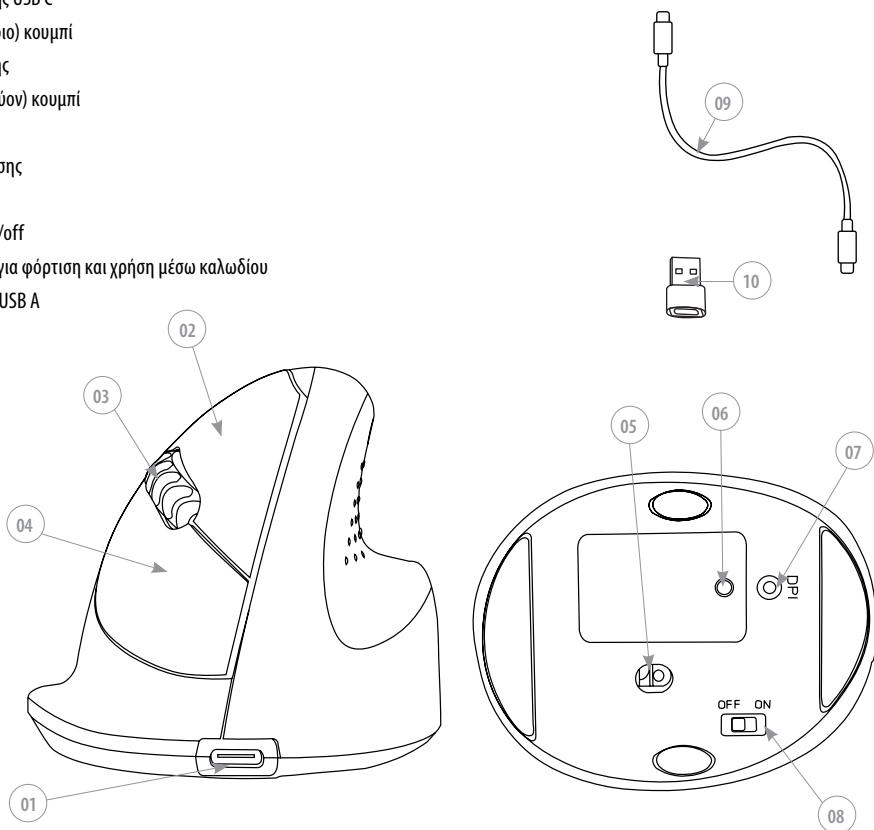
▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ — ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ!

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΕΤΕ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

- Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε τη μακριά από παιδιά. Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις πριν τη χρήση.
- ▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ:** Αυτή η συσκευή περιέχει μικρά μέρη, τα οποία μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κρατήστε τη μακριά από παιδιά.
- Αυτή η συσκευή δεν επισκευάζεται. **ΜΗΝ** επιχειρήσετε να ανοίξετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε αυτή τη συσκευή. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή άλλους κινδύνους.
- Επιθεωρήστε τη συσκευή και το καλώδιο USB πριν από τη χρήση. Σε περίπτωση που οποιοδήποτε μέρος παρουσιάζει φθορά, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη Fellowes πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από υγρασία και μην τη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. Υγρασία εντός ή επί της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.
- Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου. Κρατήστε τη μακριά από πηγές θερμότητας και φλόγες.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 01** Θύρα φόρτισης USB C
- 02** Αριστερό (κύριο) κουμπί
- 03** Τροχός κύλισης
- 04** Δεξί (δευτερεύον) κουμπί
- 05** Αισθητήρας
- 06** Κουμπί σύνδεσης
- 07** Κουμπί DPI
- 08** Διακόπτης On/off
- 09** Καλώδιο USB για φόρτιση και χρήση μέσω καλωδίου
- 10** ροσαρμολόγας USB A



ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου Bluetooth®
Έκδοση Bluetooth®: 5.4
Λειτουργία: GFSK Ενσύρματη + Bluetooth
Τάση λειτουργίας: 3.7V
Ρεύμα λειτουργίας: 10mA

Μπαταρία: 3.7V 500mAh
Τάση φόρτισης: 5V
Ρεύμα φόρτισης: 200mA
Χρόνος φόρτισης: περίπου 2 ώρες

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PLUG & PLAY

Το ποντίκι Breyta χρησιμοποιεί τεχνολογία Plug & Play. Δεν απαιτείται πρόσθετο λογισμικό.

ΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH®

1. Σιγουρευτείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι συμβατός με λειτουργία Bluetooth®.
2. Στη βάση του ποντικιού σας Breyta θα δείτε τον διακόπτη on/off (08). Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση "on".
3. Πιέστε το κουμπί ζεύξης (06) για πάνω από 3 δευτερόλεπτα. Θα δείτε ένα μπλε φως να αναβοσβήνει στη βάση του ποντικιού.
4. Στον υπολογιστή σας αναζητήστε τη λειτουργία Bluetooth®. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth® είναι ενεργοποιημένη. Εάν όχι, ενεργοποιήστε το Bluetooth®.
5. Κάντε κλικ στην "προσθήκη συσκευής" και στη συνέχεια στο "Bluetooth®". Επιλέξτε το ποντίκι Breyta.
6. Το ποντίκι σας Breyta θα συνδεθεί μέσω Bluetooth® στον υπολογιστή/λάπτοπ σας.

ΓΙΑ ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Το ποντίκι σας Breyta μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως ενσύρματο ποντίκι.
2. Απλά εισάγετε το καλώδιο USB (09) στη θύρα φόρτισης USB C (01) στο ποντίκι σας και στη συνέχεια εισάγετε το άλλο άκρο σε μια θύρα USB C του υπολογιστή σας.
3. Εάν δεν έχετε ελεύθερη θύρα USB C στον υπολογιστή σας, προσθέστε τον προσαρμογέα USB A (10) που παρέχεται στο άκρο του καλωδίου σας USB (09) και συνδέστε με μια ελεύθερη θύρα USB A στον υπολογιστή/λάπτοπ σας.
4. Τώρα το ποντίκι σας θα συνδεθεί.

ΜΕΤΑΒΛΗΤΗ DPI

[800-1200-1600] — ΡΤΑΧΥΤΗΤΑ ΔΕΙΚΤΗ

Για να προσαρμόσετε την ταχύτητα κίνησης του δείκτη του ποντικιού σας, πιέστε και ελευθερώστε το κουμπί DPI (07) στη βάση του ποντικιού. Το φως στη βάση του ποντικιού θα αναβοσβήσει καταδεικνύοντας ότι η ταχύτητα DPI έχει αλλάξει.

DPI (ταχύτητα δείκτη)	Αριθμός λάμψεων	Ταχύτητα
800 dpi	2 λάμψεις	Αργή
1200 dpi	3 λάμψεις	Μέτρια
1600 dpi	4 λάμψεις	Γρήγορη

ΤΡΟΧΟΣ ΚΥΛΙΣΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΚΥΛΙΣΗ (ΜΟΝΟ ΓΙΑ WINDOWS)

Επιπλέον του τροχού κύλισης απαλής αφής και ακριβείας (03), το ποντίκι Breyta διαθέτει χαρακτηριστικό Αυτόματης Κύλισης. Για να το ενεργοποιήσετε, πιέστε τον Τροχό Κύλισης προς τα μέσα και η αυτόματη κύλιση θα ενεργοποιηθεί. Μετακινήστε το ποντίκι προς τα εμπρός και προς τα πίσω για να ξεκινήσετε την αυτόματη κύλιση στην επιθυμητή ταχύτητα. Πιέστε ξανά και η Αυτόματη Κύλιση θα σταματήσει.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Μετά από περίπου 30 λεπτά, το ποντίκι μπαίνει σε κατάσταση παρατεταμένης αναστολής. Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί για να ξεκινήσει εκ νέου η λειτουργία και περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Συστήνουμε να θέσετε το ποντίκι στη θέση 'OFF' (08) εάν πρόκειται να το μεταφέρετε για να διατηρήσετε την ενέργειά του.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Το ποντίκι Breyta διαθέτει εσωτερική επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Ενδέχεται να είναι ήδη φορτισμένη σε κάποιο βαθμό. Για να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία, εισάγετε το καλώδιο USB (09) σε θύρα USB C του υπολογιστή σας και στην θύρα φόρτισης USB C (01) στο μπροστινό μέρος του ποντικιού σας.

Εάν δεν έχετε ελεύθερη θύρα USB C στον υπολογιστή σας, προσθέστε τον προσαρμογέα USB A (10) που παρέχεται στο άκρο του καλωδίου σας USB (09) και συνδέστε με μια ελεύθερη θύρα USB A στον υπολογιστή/λάπτοπ σας.

Χρειάζονται περίπου 2 ώρες για την πλήρη φόρτιση του ποντικιού σας Breyta όταν είναι αποφορτισμένο.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- ΜΗΝ αποθηκεύετε τη συσκευή σε περιοχές με υψηλή θερμοκρασία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο USB που παρέχεται με αυτό το προϊόν.
- Κρατήστε τη συσκευή στεγνή και μακριά από υγρασία. Εάν εκτεθεί σε υγρασία, κλείστε τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα. Επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών Fellowes πριν τη χρησιμοποιήσετε εκ νέου.
- Καθαρίστε τη συσκευή με στεγνό ύφασμα.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

- Μην απορρίπτετε τη συσκευή σας σε φωτιά ή κλίβανο.
- Παρακαλούμε δείξτε υπευθυνότητα. Πολλά κράτη απαιτούν την ανακύκλωση μπαταριών.
- Μην απορρίψετε το ποντίκι σας Breyta στον κάδο. Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας υπεύθυνο ανακύκλωσης ηλεκτρονικών συσκευών για να ενημερωθείτε για τα σημεία ανακύκλωσης στην περιοχή σας.

ΥΓΕΙΑ

Η πολύωρη εργασία στον σταθμό εργασίας σας χωρίς τακτικά διαλείμματα μπορεί να προκαλέσει ενοχλήσεις. Εάν οι ενοχλήσεις επιμένουν, απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο επαγγελματία υγείας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Προσπαθήστε να αποφύγετε την επαφή με δυνατές φαρμακευτικές κρέμες χεριών / απολυμαντικά ενώ χρησιμοποιείτε το ποντίκι Breyta . Αφαιρείτε τακτικά τη σκόνη και τη βρωμιά που συσσωρεύεται κάτω από το ποντίκι σας Breyta προκειμένου να διασφαλίσετε ομαλή κίνηση.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΥΘΥΝΩΝ

Καταβάλουμε κάθε προσπάθεια προκειμένου να διασφαλίσουμε ότι οι πληροφορίες και διαδικασίες που περιλαμβάνονται στον παρόντα οδηγό χρήσης είναι ακριβείς και ολοκληρωμένες. Δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για σφάλματα ή παραλείψεις και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας να προβούμε σε αλλαγές στο παρόν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν το ποντίκι σας δεν δουλεύει σωστά, ή εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά τη χρήση του παρακαλούμε ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- Διασφαλίστε ότι το ποντίκι Breyta φορτίζεται μέσω του καλωδίου φόρτισης USB-C.
- Σιγουρευτείτε ότι ο διακόπτης on/off (08) στην βάση του είναι στη θέση "ON".
- Εάν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Bluetooth®, αφαιρέστε το ποντίκι Breyta από τις συσκευές Bluetooth® του υπολογιστή/λάπτοπ, και εν συνέχεια προσθέστε εκ νέου ακολουθώντας τα βήματα "Για λειτουργία Bluetooth®" του παρόντος εγχειριδίου.
- Μολονότι το ποντίκι σας Breyta λειτουργεί με τη διαδικασία plug & play, σιγουρευτείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι ενημερωμένος με το πιο πρόσφατο λογισμικό οδηγών/λογισμικού για συσκευές κατάδειξης.
- Δοκιμάστε το ποντίκι σε άλλη συσκευή, εάν εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών Fellowes.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ 5 ΕΤΩΝ FELLOWES

H Fellowes, Inc. (η «Εταιρεία») εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα σε υλικό και ποιότητα κατασκευής κατά τα πέντε (5) πρώτα έτη από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς του προϊόντος. Εάν ένα τέτοιο ελάττωμα εμφανιστεί κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η Εταιρεία (κατά την αποκλειστική της επιλογή) είτε θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει το ελαττωματικό προϊόν χωρίς καμία χρέωση για σέρβις ή ανταλλακτικά, είτε θα επιστρέψει το χρηματικό ποσό της αγοράς. Η Εταιρεία ενδέχεται να απαιτήσει όπως το προϊόν επιστραφεί με έξοδα του πελάτη σε τοποθεσία που θα καθορίσει η Εξυπηρέτηση Πελατών.

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό λιανικό αγοραστή και δεν καλύπτει αξιώσεις που προκύπτουν από κακή χρήση, μη τήρηση των οδηγιών εγκατάστασης και χρήσης, αμέλεια, χρήση μη εξουσιοδοτημένων εξαρτημάτων, εμπορική χρήση, χρήση σε ρεύμα ή τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στο προϊόν, ή μη εξουσιοδοτημένο σέρβις κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, για καταστάσεις βλάβης του προϊόντος που σε διαφορετική περίπτωση θα καλύπτονταν από την εγγύηση.

Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ Ή ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΟΠΩΣ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ή ΣΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΤΙΜΗΜΑΤΟΣ ΑΓΟΡΑΣ, ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ.

ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ, ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΤΗΣ, ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΤΗΣ, ΟΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ, ΟΙ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΕΣ Ή ΟΙ ΤΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΑ ΣΤΕΛΕΧΗ, ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ Ή ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΟΥΣ Ή ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑ ΝΟΜΟ ΥΠΕΥΘΥΝΑ, ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ Ή ΤΥΧΑΙΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΙ ΑΥΤΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΜΕΡΗ ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΟΥΤΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΟΥΝ ΚΑΝΕΝΑΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ Η ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΝΑ ΑΝΑΛΑΒΕΙ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ Ή ΕΥΘΥΝΗ ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΑΥΤΗ ΠΟΥ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ.

Η διάρκεια, οι όροι και συνθήκες της παρούσας εγγύησης ισχύουν σε όλο τον κόσμο, με εξαίρεση τις περιπτώσεις όπου το τοπικό δίκαιο ενδεχομένως απαιτεί διαφορετικούς περιορισμούς, απαγορεύσεις ή συνθήκες.

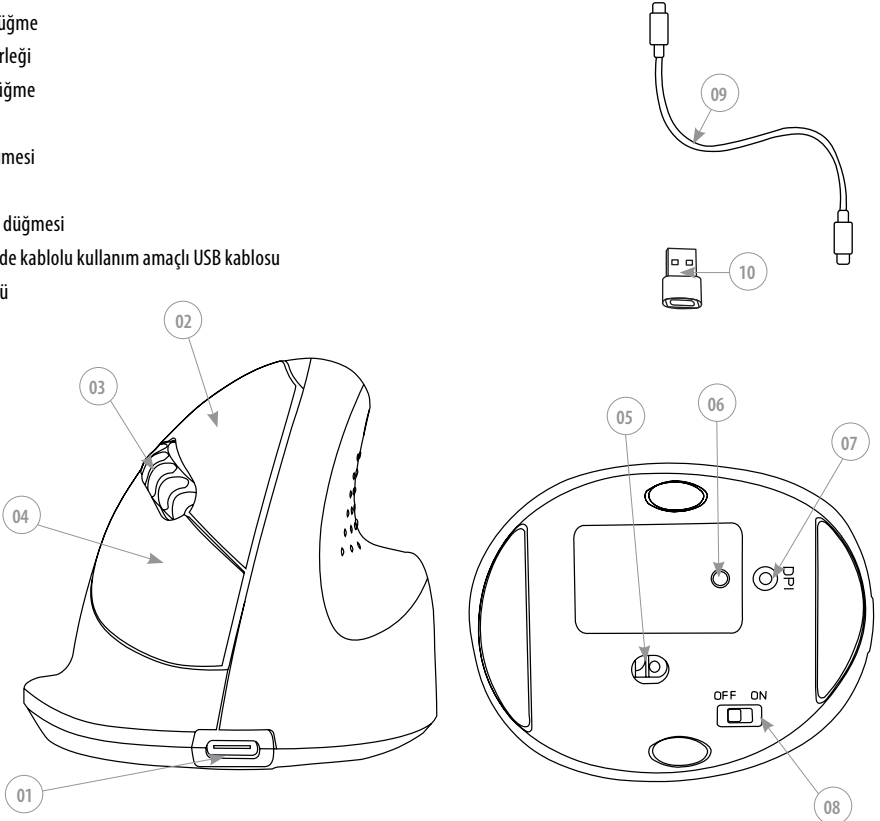
⚠ UYARI: ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI — KULLANMADAN ÖNCE OKUYUN!

LÜTFEN KULLANIM ÖNCESİNDE BU TALİMATLARI OKUYUN. ATMAYIN: İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

- Bu cihaz oyuncak değildir. Çocuklardan uzak tutun. Kullanmadan önce tüm talimatları ve uyarıları okuyun ve uygulayın.
- **⚠ BOĞULMA TEHLİKESİ:** Bu cihaz, 3 yaşından küçük çocuklar için boğulma tehlikesi arz edebilecek küçük parçalar içerir. Çocuklardan uzak tutun.
- Bu cihazın bakımı yapılamaz. Bu cihazı açmaya, onarmaya ya da Cihaz üzerinde değişiklik yapmaya **ÇALIŞMAYIN**. Bu, elektrik çarpması ya da başka tehlikeler doğurabilir.
- Kullanmadan önce cihazı ve USB kablosunu inceleyin. Herhangi bir parça hasar görürse, kullanmaya devam etmeden önce Fellowes Teknik Destek birimi ile iletişime geçin.
- Cihazı nemden uzak tutun ve elleriniz ıslakken kullanmayın. Cihazın içinde veya üzerinde nem bulunması elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Bu cihaz bir lityum-iyon pil içerir. Isı kaynaklarından ve açık alevden uzak tutun.

BİLEŞENLER

- 01 USB C şarj bağlantı noktası
- 02 Sol (birincil) düğme
- 03 Kaydırma tekerleği
- 04 Sağ (ikincil) düğme
- 05 Sensör
- 06 Eşleştirme düğmesi
- 07 DPI düğmesi
- 08 Açma/kapama düğmesi
- 09 Hem şarj hem de kablolu kullanım amaçlı USB kablosu
- 10 USB A adaptörü



TEKNİK ÖZELLİKLER

Bluetooth® Li-ion şarj edilebilir pil
Bluetooth® sürümü: 5.4 sistem
Mod: GFSK Kablolu + Bluetooth
Çalışma voltajı: 3,7V
Çalışma akımı: 10mA

Pil: 3,7V 500mAh
Şarj voltajı: 5V
Şarj akımı: 200mA
Şarj süresi: yaklaşık 2 saat

PTAK & ÇALIŞTIR

Breyta Fare Tak ve Çalıştır teknolojisini kullanır. Ek bir yazılıma gerek yoktur.

BLUETOOTH® İLE KULLANIM İÇİN

1. Bilgisayarınızın Bluetooth® uyumlu olduğundan emin olun.
2. Breyta farenizin alt kısmında açma/kapama anahtarı (08) bulunur. Anahtarı “açık” konumuna getirin.
3. Eşleştirme düğmesine (06) 3 saniyeden uzun süre basın. Farenin alt kısmında mavi bir ışığın yanıp söndüğünü göreceksiniz.
4. Bilgisayarınızda Bluetooth®’u arayın. Bluetooth®’un açık durumda olup olmadığını kontrol edin. Açık değilse Bluetooth®’u açın.
5. “Cihaz ekle” seçeneğine, ardından “Bluetooth®” seçeneğine tıklayın. Breyta Fareyi seçin.
6. Breyta fareniz artık Bluetooth® aracılığıyla bilgisayarınıza/dizüstü bilgisayarınıza bağlanacaktır.

KABLOLU KULLANIM İÇİN

1. Breyta farenizi kablolu fare olarak da kullanabilirsiniz.
2. USB kablосunu (09) farenizdeki USB C şarj bağlantı noktasına (01) takın, ardından diğer ucunu bilgisayarınızdaki yedek USB C bağlantı noktalarından birine takın.
3. Bilgisayarınızda yedek USB C bağlantı noktası yoksa, USB kablونuzun (09) ucuna sağlanan USB A adaptörünü (10) ekleyin ve bilgisayarınızdaki/dizüstü bilgisayarınızdaki yedek USB A bağlantı noktalarından birine takın.
4. Fareniz artık bağlanacaktır.

DEĞİŞKEN DPI [800-1200-1600] — PİMLEÇ HIZI

Fare imlecinizin hareket hızını ayarlamak için farenin tabanındaki DPI düğmesine (07) basıp bırakın. Tabandaki ışığın yanıp sönmesi DPI’nın değiştirildiğini gösterir.

DPI (imleç hızı)	Yanıp sönme sayısı	Hız
800 dpi	2 yanıp sönme	Yavaş
1200 dpi	3 yanıp sönme	Orta
1600 dpi	4 yanıp sönme	Hızlı

OTOMATİK KAYDIRMA ÖZELLİKLİ HASSAS KAYDIRMA TEKERLEĞİ (YALNIZCA WINDOWS)

Breyta Fare, yumuşak dokunuşlu hassas kaydırma tekerleğinin (03) yanı sıra Otomatik Kaydırma özelliğine sahiptir. Bu özelliği etkinleştirmek için Kaydırma Tekerleğini içe doğru tıklatmanız yeterlidir; böylece otomatik kaydırma özelliği etkinleştirilir. İstedığınız hızda otomatik kaydırmayı başlatmak için fareyi ileri veya geri hareket ettirin. Tekrar tıklatıldığında Otomatik Kaydırma özelliği durdurulur.

OTOMATİK GÜÇ TASARRUFU

Fare, yaklaşık 30 dakika sonra derin uykuya moduna geçer. Fareyi yeniden aktif hale getirmek için herhangi bir düğmeye tıklayıp birkaç saniye bekleyin. Not: Fare taşınacaksa, güç tasarrufu sağlamak için farenin "KAPALI" konuma (08) getirilmesi tavsiye edilir.

ŞARJ EDİLEBİLİR PİL

Breyta farede dâhili bir şarj edilebilir pil bulunur. Pilin içinde önceden belirli bir miktarda şarj bulunabilir. Pili tam olarak şarj etmek için, USB kablосunu (09) bilgisayarınızın yedek USB C bağlantı noktalarından birine ve farenizin ön tarafındaki USB C şarj bağlantı noktasına (01) takın.

Bilgisayarınızda yedek USB C bağlantı noktası yoksa, USB kablосunuz (09) ucuna sağlanan USB A adaptörünü (10) ekleyin ve bilgisayarınızdaki/ dizüstü bilgisayarınızdaki yedek USB A bağlantı noktalarından birine takın.

Breyta Farenizin boş halde tam olarak şarj edilmesi yaklaşık 2 saat sürer.

BAKIM VE DEPOLAMA

- Cihazı yüksek sıcaklıktaki alanlarda saklamayın.
- Cihazı kuru ve nemden uzak tutun. Neme maruz kalması halinde cihazı kapatın ve fişini çekin. Kullanıma devam etmeden önce Fellowes Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
- Yalnızca bu ürünle birlikte verilen USB kablосunu kullanın.
- Cihazı kuru bir bezle temizleyin.

BERTARAF ETME

- Cihazınızı ateşe veya atık yakma fırınına atmayın.
- Breyta farenizi çöpe atmayın. Bu cihaz bir lityum-iyon pil içerir. Bölgenizdeki geri dönüşüm noktasının yerini öğrenmek için yerel elektronik geri dönüşüm firmanızla iletişime geçin.
- Lütfen bu konuda sorumlu davranın. Birçok devlet pillerin geri dönüştürülmesini zorunlu tutmaktadır.

SAĞLIK

Çalışma alanınızda düzenli aralar vermeden uzun süre kalmak rahatsızlığa neden olabilir. Rahatsızlık haliniz devam ederse, yetkili bir sağlık uzmanına başvurun.

KULLANIM TAVSİYELERİ / BAKIM

Breyta farenizi kullanırken güçlü ilaç içeren el kremleri/dezenfektanı ile temastan kaçının.

Pürüzsüz bir kayma hareketi sağlamak için Breyta farenizin altında biriken toz ve kiri düzenli olarak temizleyin.

SORUMLULUK REDDİ BEYANI

Bu kılavuzda yer alan bilgi ve prosedürlerin doğruluğu ve eksiksizliği konusunda her türlü çabayı göstermekteyiz. Herhangi bir hata veya eksiklik için herhangi bir sorumluluk kabul edilmemekte olup, bu belgede herhangi bir bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkımız saklıdır.

SORUN GİDERME

Fareniz gerektiği gibi çalışmıyorsa veya farenizi kullanırken herhangi bir sorun yaşıyorsanız, lütfen aşağıda belirtilen adımları izleyin.

- Breyta farenizin USB-C şarj kablosu ile şarj edildiğinden emin olun.
- Tabanın alt tarafındaki açma/kapama düğmesinin (08) "AÇIK" konumunda olduğundan emin olun.
- Cihazı Bluetooth® ile kullanıyorsanız, Breyta fareyi bilgisayar/dizüstü bilgisayar Bluetooth® cihazlarından kaldırın, ardından bu kılavuzdaki "Bluetooth® ile kullanım için" adımlarını izleyerek yeniden ekleyin.
- Breyta fareniz tak ve çalıştır özelliği olsa da bilgisayarınızda gösterme aygıtları için en güncel sürücülerin/işletim yazılımının bulunduğundan emin olun.
- Fareyi başka bir cihazda test edin, yine de çalışmıyorsa Fellowes Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

FELLOWES 5 YILLIK SINIRLI GARANTİ

Fellowes, Inc. ("Şirket"), bu ürünün ilk satın alındığı tarihten itibaren beş (5) yıl boyunca malzeme ve işçilik kusurlarından ari olduğunu garanti eder. Garanti süresi içinde bu tür bir kusur tespit edildiği takdirde; Şirket (yalnızca kendi takdiri dâhilinde olmak üzere) kusurlu ürünü servis ya da parça için herhangi bir ücret talep etmeksizin onaracak ya da değiştirecektir yahut satın alma bedelini iade edecektir. Şirket, ürünün masrafları müşteriye ait olmak üzere Müşteri Hizmetleri tarafından belirlenecek bir konuma iade edilmesini talep edebilir.

Bu garanti yalnızca ilk perakende alıcısı için geçerli olup; hatalı kullanım, kurulum ve kullanım talimatlarına uymama, ihmâl, yetkisiz ek parçaların kullanılması, ticari kullanım, ürün üzerinde belirtilenden farklı bir akım ya da gerilimde kullanım yahut garanti süresi içerisinde garanti kapsamında olmayan koşullarda yetkisiz servisten yararlanma gibi sebeplerle ortaya çıkacak hak taleplerini kapsamaz.

TİCARET ELVERİŞİLİĞE YA DA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞA İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER DÂHİL OLMAK VE FAKAT BUNLARLA SINIRLI KALMAMAK ÜZERE HER TÜRLÜ ZİMNİ GARANTİLERİN SÜRESİ, AÇIK BİR ŞEKİLDE, İŞBU SINIRLI GARANTİNİN SÜRESİ İLE SINIRLIDIR.

İLGİLİ VE GEÇERLİ YASALAR GEREKTİRMEĐİĞİ SÜRECE; MÜŞTERİNİN İŞBU GARANTİNİN YAHUT HERHANGİ BİR ZİMNİ GARANTİNİN YA DA YASALAR ÇERÇEVESİNDE YAHUT BİR BAŞKA ŞEKİLDE DOĞAN HERHANGİ BİR YÜKÜMLÜLÜĞÜN İHLALİ İÇİN BAŞVURABİLECEĐİ YEGANE ÇARE YOLU, ŞİRKETİN MÜNHASIR TAKDİRİ DÂHİLİNDE, BURADA BELİRTİLDİĐİ ŞEKİLDE ONARIM, DEĐİŞİM YA DA SATIN ALMA BEDELİNİN İADESİ İLE SINIRLI OLACAKTIR.

ŞİRKET, BAĐLI ŞİRKETLERİ, İŞTİRAKLERİ, İLİŞKİLİ KURULUŞLARI, SATICI VE BAYİLERİ YA DA BUNLARIN YETKİLİLERİ, YÖNETİCİLERİ, YÖNETİM KURULU ÜYELERİ YA DA ÇALIŞANLARI YAHUT KANUNEN SORUMLU OLDUKLARI KİŞİLER, HİÇBİR DURUM VE KOŞUL ALTINDA, ÜRÜNLE BAĐLANTILI OLARAK ORTAYA ÇIKAN DOLAYLI YAHUT ARIZİ ZARARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR. ŞİRKET VE BELİRTİLEN DİĐER TARAFLAR, BURADA AÇIKÇA BELİRTİLENLER DİŐİNDA HERHANGİ BİR YÜKÜMLÜLÜK YA DA SORUMLULUK ÜSTLENMEMEKTE YAHUT HERHANGİ BİR TEMSİLCİYE YA DA BAŐKA BİR ŞAŐSA YÜKÜMLÜLÜK YA DA SORUMLULUK ÜSTLENME YETKİSİ VERMEMEKTEDİR.

Bu garantinin süresi, şartları ve koşulları yerel yasaların farklı sınırlamaları, kısıtlamalar veya koşullar gerektirebileceđi durumlar hariç olmak üzere, tüm dünyada geçerlidir.

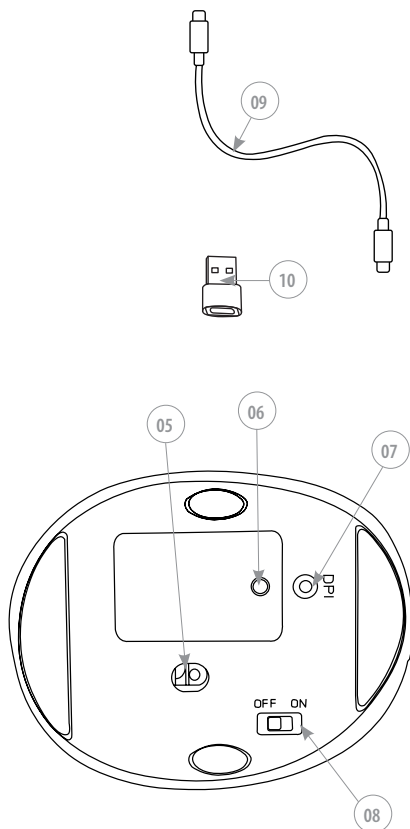
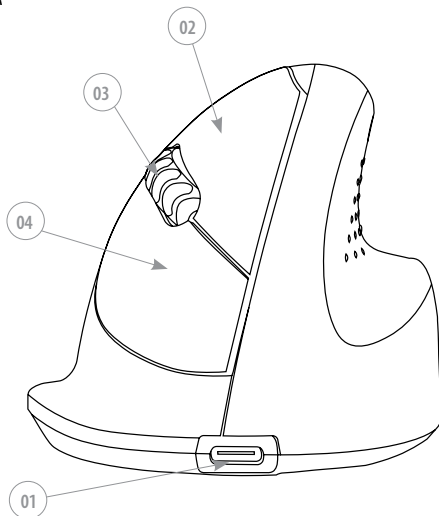
▲ VAROVÁNÍ: DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY — PŘEČTĚTE SI JE PŘED POUŽITÍM!

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. NEVYHAZUJTE: USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Toto zařízení není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Před použitím si přečtěte všechny pokyny a upozornění a dodržujte je.
- **▲ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ:** Toto zařízení obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení pro děti mladší 3 let. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Toto zařízení nelze servisovat. **NEPOKOUŠEJTE** se toto zařízení otevírat, opravovat nebo upravovat. Hrozí tak nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiné nebezpečí.
- Před použitím zkontrolujte zařízení a USB kabel. Pokud jsou některé součásti poškozené, kontaktujte před opětovným použitím technickou podporu společnosti Fellowes.
- Chraňte zařízení před vlhkostí a nepoužívejte ho s mokřýma rukama. Vlhkost uvnitř nebo na zařízení může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Toto zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a otevřeného ohně.

SOUČÁSTI

- 01 Nabíjecí port USB C
- 02 Levé (primární) tlačítko
- 03 Skrolovací kolečko
- 04 Pravé (sekundární) tlačítko
- 05 Senzor
- 06 Tlačítko párování
- 07 Tlačítko DPI
- 08 Tlačítko On/Off
- 09 USB kabel pro nabíjení a používání prostřednictvím kabelu
- 10 Adaptér USB A



SPECIFIKACE

Dobíjecí Bluetooth® Li-ion baterie
Verze Bluetooth®: systém 5.4
Režim: kabelový GFSK + Bluetooth
Provozní napětí: 3,7 V
Provozní proud: 10 mA

Baterie: 3,7 V 500 mAh
Nabíjecí napětí: 5 V
Nabíjecí proud: 200 mA
Doba nabíjení: cca 2 hodiny

PLUG & PLAY

Myš Breyta využívá technologii Plug & Play. Není zapotřebí žádný další software.

PROVOZ PROSTŘEDNICTVÍM BLUETOOTH®

1. Ujistěte se, že je váš počítač kompatibilní s technologií Bluetooth®.
2. Ve spodní části myši Breyta najdete vypínač (08). Přepněte vypínač do polohy „on“.
3. Stiskněte tlačítko párování (06) na více než 3 sekundy. Na spodní straně myši uvidíte blikat modrou kontrolku.
4. V počítači vyhledejte Bluetooth®. Zkontrolujte, zda je Bluetooth® zapnutý. Pokud ne, zapněte Bluetooth®.
5. Klikněte na „přidat zařízení“ a poté na „Bluetooth®“. Vyberte myš Breyta.
6. Vaše myš Breyta bude nyní připojena k vašemu počítači/notebooku přes Bluetooth®.

PROVOZ PROSTŘEDNICTVÍM KABELU

1. Myš Breyta lze používat také připojenou kabelem.
2. Jednoduše zapojte USB kabel (09) do nabíjecího portu USB C (01) na myši a poté druhý konec zapojte do volného portu USB C na počítači.
3. Pokud v počítači nemáte žádné volné porty USB C, připojte dodaný adaptér USB A (10) na konec USB kabelu (09) a zapojte jej do volného portu USB A na počítači/notebooku.
4. Myš bude nyní připojena.

VARIABILNÍ DP

[800-1200-1600] — RYCHLOST KURZORU

Chcete-li upravit rychlost pohybu kurzoru myši, stiskněte a uvolněte tlačítko DPI (07) na základně myši. Kontrolka na základně bude blikat, což signalizuje změnu DPI.

DPI (rychlost ukazatele)	Počet zablikání	Rychlost
800 dpi	2 zablikání	Pomalá
1200 dpi	3 zablikání	Středně pomalá
1600 dpi	4 zablikání	Rychlá

PŘESNÉ SKROLOVACÍ KOLEČKO S AUTOMATICKÝM SKROLOVÁNÍM (POUZE PRO WINDOWS)

Kromě měkkého a přesného skrolovacího kolečka (03) má myš Breyta funkci automatického skrolování. Chcete-li tuto funkci aktivovat, klikněte kolečkem směrem dovnitř a automatické skrolování se aktivuje. Pohybem myši dopředu nebo dozadu spustíte automatické skrolování požadovanou rychlostí. Klikněte znovu a automatické skrolování se zastaví.

AUTOMATICKÁ ÚSPORA ENERGIE

Po přibližně 30 minutách myš přejde do režimu hlubokého spánku. Pro opětovné probuzení klikněte na libovolné tlačítko a počkejte několik sekund. Poznámka: Pokud budete myš přepravovat, doporučuje se přepnout ji do polohy „OFF“ (08) z důvodu úspory energie.

DOBÍJECÍ BATERIE

Myš Breyta má interní dobíjecí baterii. Baterie již může být částečně nabitá. Pro úplné nabití baterie zapojte USB kabel (09) do volného portu USB C počítače a do nabíjecího portu USB C (01) na přední straně myši.

Pokud v počítači nemáte žádné volné porty USB C, připojte dodaný adaptér USB A (10) na konec USB kabelu (09) a zapojte jej do volného portu USB A na počítači/notebooku.

Plné nabití vybité myši Breyta trvá přibližně 2 hodiny.

PÉČE A ULOŽENÍ

- NEUKLÁDEJTE zařízení v místech s vysokou teplotou.
- Uchovávejte zařízení v suchu a chráňte před vlhkostí. Pokud je zařízení vystaveno vlhkosti, vypněte jej a odpojte. Před opětovným používáním kontaktujte zákaznický servis společnosti Fellowes.
- Používejte pouze kabel USB dodaný s tímto výrobkem.
- Zařízení čistěte suchým hadříkem.

LIKVIDACE

- Nevhazujte zařízení do ohně ani spalovny.
- Nevyhazujte myš Breyta do směsného odpadu. Toto zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii. Informace o recyklačním místě ve vaší oblasti vám poskytne místní recyklační společnost pro elektroniku.
- Chovejte se prosím zodpovědně. Mnoho vlád vyžaduje recyklaci baterií.

ZDRAVÍ

Dlouhá doba strávená na pracovišti bez pravidelných přestávek může způsobit obtíže. Pokud obtíže přetrvávají, vyhledejte kvalifikovaného zdravotníka.

POKYNY PRO UŽIVATELE / ÚDRŽBA

Během používání myši Breyta se snažte vyhnout používání silných léčivých krémů / dezinfekčních prostředků na ruce. Pravidelně odstraňujte nahromaděný prach a nečistoty ze spodní strany myši Breyta, abyste zajistili její hladký pohyb.

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Vynakládáme veškeré úsilí, abychom zajistili, že informace a postupy v této příručce jsou přesné a úplné. Neneseme žádnou odpovědnost za jakékoli chyby nebo opomenutí a vyhrazujeme si právo provádět jakékoli změny bez dalšího upozornění.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Pokud vaše myš nefunguje správně nebo máte při jejím používání problémy, postupujte podle níže uvedených kroků.

- Ujistěte se, že je myš Breyta nabíjena pomocí nabíjecího kabelu USB-C.
- Ujistěte se, že je vypínač (08) na spodní straně základny v poloze „ON“.
- Pokud používáte Bluetooth®, odeberte myš Breyta z počítače/notebooku s Bluetooth® a poté ji znovu přidejte podle kroků v části „Provoz prostřednictvím Bluetooth®“ v této příručce.
- Přestože je vaše myš Breyta typu plug & play, ujistěte se, že váš počítač má nejnovější ovladače / operační software pro takováto zařízení.
- Vyzkoušejte myš na jiném zařízení. Pokud stále nefunguje, kontaktujte zákaznický servis Fellowes.

5LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA SPOLEČNOSTI FELLOWES

Společnost Fellowes, Inc. (dále jen „společnost“) zaručuje, že tento výrobek bude bez závad materiálu a zpracování, které by se projevyly během pěti (5) let od data původního zakoupení výrobku. Pokud se taková vada objeví během záruční doby, společnost (podle vlastního uvážení) buď opraví nebo vymění vadný výrobek bez poplatku za servis nebo díly, nebo vrátí kupní cenu. Společnost si vyhrazuje právo požadovat, aby byl výrobek na náklady zákazníka vrácen na místo určené zákaznickým servisem.

Tato záruka se vztahuje pouze na prvního maloobchodního kupujícího a nevztahuje se na nároky vyplývající z nesprávného použití, nedodržení pokynů pro instalaci a použití, zanedbání, použití neautorizovaných doplňků, komerčního použití, připojení k jinému proudu nebo napětí než je uvedeno na výrobku, nebo neautorizovaný servis během záruční doby za podmínky jinak krytých zárukou.

DOBA TRVÁNÍ JAKÝCHKOLI PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, NAPŘ. JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, JE VÝSLOVNĚ OMEZENÁ NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY.

POKUD TO NEVYZADUJE PLATNÝ ZÁKON, VÝHRADNÍ ODŠKODNĚNÍ ZÁKAZNÍKA V PŘÍPADĚ PORUŠENÍ TÉTO ZÁRUKY NEBO JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY NEBO JAKÉKOLI JINÉ POVINNOSTI VYPLÝVAJÍCÍ Z PŮSOBNÍ ZÁKONA NEBO JINAK BUDE OMEZENO, JAK JE UVEDENO ZDE, NA OPRAVU, VÝMĚNU NEBO VRÁČENÍ CENY DLE VÝHRADNÍ MOŽNOSTI VOLBY SPOLEČNOSTI.

SPOLEČNOST, JEJÍ PŘIDRUŽENÉ SPOLEČNOSTI, DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI, SPŘÍZNĚNÉ SUBJEKTY, PRODEJCI ANI JEJICH PŘÍSLUŠNÍ PŘEDSTAVITELÉ, ŘEDITELÉ NEBO ZAMĚSTNANCI NEBO OSOBY, ZA KTERÉ JSOU ZE ZÁKONA ZODPOVĚDNÍ, NEBUDOU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÍ ZA NÁSLEDNÉ NEBO NÁHODNÉ ŠKODY VZNIKLE V SOUVISLOSTI S VÝROBKEM. SPOLEČNOST ANI TYTO DALŠÍ STRANY NEZMOCNÍJÍ ANI NEOPRAVŮJÍ ŽÁDNÉHO ZÁSTUPCE ANI JINOU OSOBU, ABY ZA KOHOKOLI Z NICH PŘEBÍRALA JAKÉKOLIV JINÉ ZÁVAZKY NEBO ODPOVĚDNOSTI, NEŽ JSOU VÝSLOVNĚ UVEDENY ZDE.

Doba trvání, termíny a podmínky této záruky jsou platné po celém světě, kromě případů, kdy místní zákony mohou vyžadovat jiná vymezení, omezení nebo podmínky.

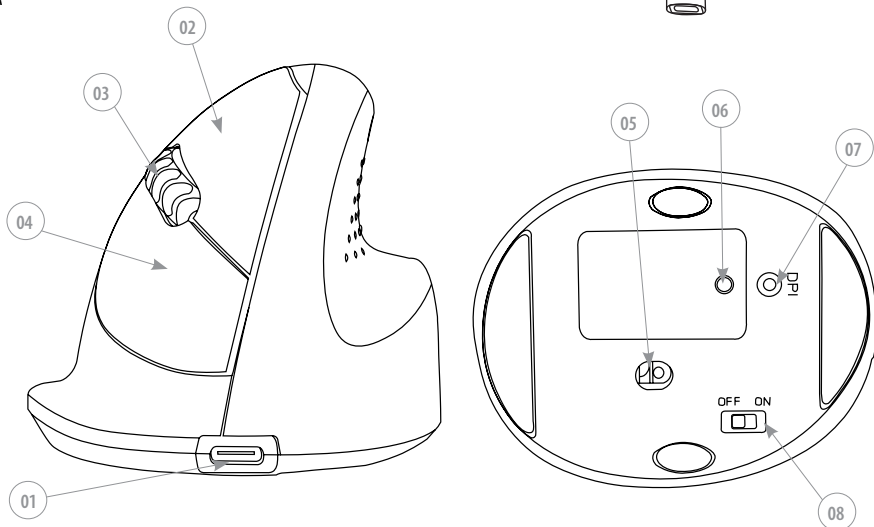
▲ UPOZORNENIE: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY — PREČÍTAJTE SI PRED POUŽITÍM!

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. NEVYHADZUJTE HO, USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCU POTREBU.

- Toto zariadenie nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Pred použitím si prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny a upozornenia.
- **▲ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA:** Toto zariadenie obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia pre deti do 3 rokov. Udržujte mimo dosahu detí.
- Toto zariadenie nie je možné servisovať. **NEPOKÚŠAJTE** sa toto zariadenie otvárať, opravovať alebo upravovať. Mohlo by to spôsobiť riziko zásahu elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvá.
- Pred použitím skontrolujte zariadenie a USB kábel. Ak sú niektoré časti poškodené, tak predtým ako budete pokračovať v používaní, kontaktujte technickú podporu spoločnosti Fellowes.
- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou a nepoužívajte ho mokrymi rukami. Vlhkosť vo vnútri zariadenia alebo na ňom môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie obsahuje lítium-iónovú batériu. Udržujte ho mimo dosahu zdrojov tepla a otvoreného ohňa.

KOMPONENTY

- 01 Nabíjací port USB C
- 02 Ľavé (hlavné) tlačidlo
- 03 Rolovacie koliesko
- 04 Pravé (sekundárne) tlačidlo
- 05 Senzor
- 06 Párovacie tlačidlo
- 07 Tlačidlo DPI
- 08 Hlavný spínač
- 09 USB kábel na nabíjanie aj káblové používanie
- 10 Adaptér USB A



ŠPECIFIKÁCIA

Lítium-iónová nabíjateľná batéria Bluetooth®
Verzia Bluetooth®: systém 5.4
Režim: GFSK (káblový + Bluetooth)
Pracovné napätie: 3,7 V
Pracovný prúd: 10 mA

Batéria: 3,7 V, 500 mAh
Nabíjacie napätie: 5 V
Nabíjací prúd: 200 mA
Doba nabíjania: pribl. 2 hodiny

PLUG & PLAY

Myš Breyta využíva technológiu Plug & Play. Nie je potrebný žiadny ďalší softvér.

PREVÁDZKA CEZ BLUETOOTH®

1. Skontrolujte, či je váš počítač kompatibilný s funkciou Bluetooth®.
2. V spodnej časti myši Breyta nájdete hlavný spínač (08). Prepnite spínač do polohy „on“ (zapnuté).
3. Stlačte párovacie tlačidlo (06) na minimálne 3 sekundy. Modrý indikátor v spodnej časti myši začne blikať.
4. Vyhľadajte na svojom počítači Bluetooth®. Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth® zapnutá. Ak nie, zapnite Bluetooth®.
5. Kliknite na „pridať zariadenie“ a potom na „Bluetooth®“. Zvoľte myš Breyta Mouse.
6. Vaša myš Breyta je teraz pripojená k počítaču/notebooku cez Bluetooth®.

KÁBLOVÁ PREVÁDZKA

1. Myš Breyta je možné používať aj ako káblovú myš.
2. Jednoducho zasuniete kábel USB (09) do nabíjacieho portu USB C (01) na myši a druhý koniec do voľného portu USB C na počítači.
3. Ak nemáte na počítači žiadne voľné porty USB C, pripojte priložený adaptér USB A (10) na koniec kábla USB (09) a zapojte ho do voľného portu USB A na počítači/notebooku.
4. Vaša myš bude teraz pripojená.

VARIABILNÉ DPI [800-1200-1600] — RÝCHLOSŤ KURZORA

Rýchlosť pohybu kurzora myši nastavíte stlačením a uvoľnením tlačidla DPI (07) na spodnej strane myši. Keď bliká indikátor na základni, signalizuje zmenu DPI.

DPI (rýchlosť kurzora)	Počet bliknutí	Rýchlosť
800 dpi	2 bliknutia	Pomalá
1200 dpi	3 bliknutia	Stredná
1600 dpi	4 bliknutia	Rýchla

PRESNÉ ROLOVACIE KOLIESKO S AUTOMATICKÝM ROLOVANÍM (LEN PRE WINDOWS)

Okrem jemného dotyku a presného rolovacieho kolieska (03) má myš Breyta aj funkciu automatického rolovania. Ak ju chcete aktivovať, kliknite rolovacie koliesko dovnútra a automatické rolovanie sa aktivuje. Posuňte myš dopredu alebo dozadu a automatické rolovanie sa spustí požadovanou rýchlosťou. Keď kliknete znovu, automatické rolovanie sa zastaví.

AUTOMATICKÁ ÚSPORA ENERGIE

Približne po 30 minútach sa myš prepne do režimu spánku. Ak ju chcete prebudiť, kliknite na ľubovoľné tlačidlo a počkajte niekoľko sekúnd. Poznámka: Ak myš prepravujete, odporúča sa prepnúť ju do polohy „OFF“ (vypnuté) (08) na úsporu energie.

NABÍJATEĽNÁ BATÉRIA

Myš Breyta má vnútornú nabíjateľnú batériu. Batéria môže byť pri dodaní čiastočne nabitá. Na plné nabitie batérie zasuňte kábel USB (09) do voľného portu USB C v počítači a do nabíjacieho portu USB C (01) v prednej časti myši.

Ak nemáte na počítači žiadne voľné porty USB C, pripojte priložený adaptér USB A (10) na koniec kábla USB (09) a zapojte ho do voľného portu USB A na počítači/notebooku.

Ak je myš Breyta úplne vybitá, trvá plné nabitie približne 2 hodiny.

STAROSTLIVOSŤ A SKLADOVANIE

- NESKLADUJTE zariadenie v priestoroch s vysokými teplotami.
- Uchovávajte zariadenie v suchu a chráňte pred vlhkosťou. Ak je zariadenie vystavené vlhkosti, vypnite ho a odpojte ho zo siete. Predtým ako ho znovu použijete, kontaktujte zákaznícky servis Fellowes.
- Používajte iba kábel USB dodaný s týmto produktom.
- Zariadenie čistite suchou tkaninou.

LIKVIDÁCIA

- Zariadenie nevyhadzujte do ohňa ani do spalovne.
- Nevyhadzujte myš Breyta do komunálneho odpadu. Toto zariadenie obsahuje lítium-iónovú batériu. Zistite u miestnej spoločnosti na recykláciu elektroniky, kde sa vo vašom okolí nachádza najbližšie recyklačné stredisko.
- Buďte zodpovední. Mnohé krajiny vyžadujú, aby sa batérie recyklovali.

ZDRAVIE

Dlhý čas na pracovisku bez pravidelných prestávok môže spôsobiť nepohodlie. Ak by nepohodlie pretrvávalo, vyhľadajte kvalifikovaného zdravotníckeho pracovníka.

RADY PRE POUŽÍVATEĽA/ÚDRŽBA

Pri používaní myši Breyta sa vyhýbajte kontaktu s intenzívnymi liečivými krémami na ruky/dezinfekčnými prostriedkami. Pravidelne odstraňujte prach a nečistoty zo spodnej časti myši Breyta, aby sa mohla plynulo pohybovať.

ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI

Vynakladáme maximálne úsilie, aby boli informácie a postupy uvedené v tomto návode presné a úplné. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za chyby alebo opomenutia a vyhradujeme si právo na akékoľvek zmeny bez ďalšieho upozornenia.

TRIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak vám myš nefunguje správne alebo máte problémy s jej používaním, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

- Skontrolujte, či je myš Breyta nabitá pomocou nabíjacieho kábla USB-C.
- Skontrolujte, či je hlavný spínač (08) na spodnej strane základne v polohe „ON“ (zapnuté).
- Ak používate Bluetooth®, odstráňte myš Breyta zo zariadení Bluetooth® počítača/notebooku a potom ju znovu pridajte podľa krokov uvedených v časti „V prípade prevádzky cez Bluetooth®“ v tomto návode.
- Hoci myš Breyta podporuje technológiu Plug & Play, skontrolujte, či má váš počítač nainštalované najnovšie ovládače/operačný softvér pre polohovacie zariadenia.
- Vyskúšajte myš na inom zariadení, a ak naďalej nefunguje, obráťte sa na zákaznícky servis Fellowes.

5-ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA FELLOWES

Spoločnosť Fellowes, Inc. (ďalej len „Spoločnosť“) poskytuje na tento produkt záruku, že bude bez materiálových a výrobných chýb, ktoré by sa prejavili počas piatich (5) rokov od dátumu pôvodného zakúpenia produktu. Ak sa počas záručnej doby zistí takáto chyba, Spoločnosť (podľa vlastného uváženia) chybný produkt opraví alebo vymení bez poplatku za servis alebo náhradné diely alebo vráti kúpnu cenu. Spoločnosť môže požadovať, aby zákazník produkt vrátil na vlastné náklady na miesto, ktoré určí zákaznícky servis.

Táto záruka platí len pre prvého maloobchodného kupujúceho a nevzťahuje sa na škody spôsobené nesprávnym používaním, nedodržaním pokynov na inštaláciu a použitie, zanedbaním údržby, používaním neschválených prídavných zariadení, komerčným využitím, použitím pri inom prúde alebo napätí, než je uvedené na produkte, alebo neautorizovanými servisnými zásahmi počas záručnej doby v prípadoch, ktoré by inak záruka pokrývala.

TRVANIE VŠETKÝCH PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK, OKREM INÉHO VRÁTANE VŠETKÝCH PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI A VHDNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, JE VÝSLOVNE OBMEDZENÉ NA TRVANIE TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY.

AK PLATNÝ ZÁKON NEUSTANOVUJE INAK, JEDINÝ OPRAVNÝ PROSTRIEDOK ZÁKAZNÍKA V PRÍPADE PORUŠENIA TEJTO ZÁRUKY AKEJKOLVEK PREDPOKLADANEJ ZÁRUKY ČI INAK VZNIKNUTEHO ZÁVÄZKU VYPLÝVAJÚCEHO ZO ZÁKONA ALEBO Z INÝCH DÔVODOV JE OBMEDZENÝ, PODĽA TOHTO DOKUMENTU, NA OPRAVU, VÝMENU ALEBO VRÁTENIE KÚPNEJ CENY, PODĽA UVÁŽENIA SPOLOČNOSTI.

SPOLOČNOSŤ, JEJ PRIDRUŽENÉ A DCÉRSKE SPOLOČNOSTI, SPRIAZNENÉ SUBJEKTY, PREDAJCOVIA ANI ICH PRÍSLUŠNÍ VEDÚCI PRACOVNÍCI, RIADITELIA, ZAMESTNANCIA ALEBO OSOBY, ZA KTORÉ SÚ ZO ZÁKONA ZODPOVEDNÍ, V ŽIADNOM PRÍPADE NENESÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁSLEDNÉ ALEBO NEÚMYSLNÉ ŠKODY SÚVISIACE S PRODUKTOM. SPOLOČNOSŤ A UVEDENÉ STRANY NEPREBERAJÚ ANI NEPOVERUJÚ ŽIADNEHO ZÁSTUPCU ALEBO INÚ OSOBU, ABY ZA NICH PREVZALA AKÝKOLVEK INÝ ZÁVÄZOK ALEBO ZODPOVEDNOSŤ, AKÉ SÚ VÝSLOVNE STANOVENÉ V TOMTO DOKUMENTE.

Trvanie, podmienky a ustanovenia tejto záruky sú platné na celom svete, s výnimkou prípadov, keď miestny zákon vyžaduje iné obmedzenia alebo podmienky.

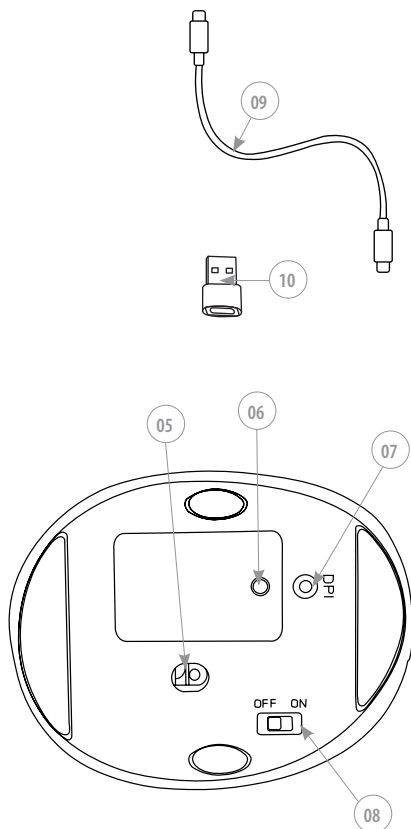
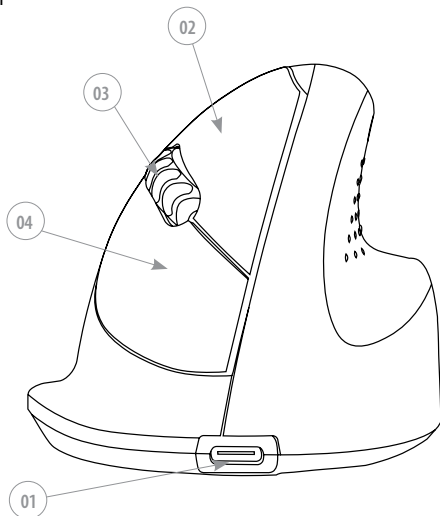
▲ AFIGYELEM: FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK — HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL!

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT! NE DOBJA KI: TARTSA MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

- Ez az eszköz nem játék. Tartsa a gyermekektől távol. Használat előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést.
- **▲ FULLADÁSVESZÉLY:** Ez az eszköz apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek 3 év alatti gyerekeknél fulladást okozhatnak. Tartsa a gyermekektől távol.
- Az eszköz nem szervizelhető. **NE PRÓBÁLJA** felnyitni, javítani vagy módosítani az eszközt. Ez áramütés vagy más veszély kockázatát okozhatja.
- Használat előtt vizsgálja meg az eszközt és az USB-kábelt. Ha bármely része sérült, a használat folytatása előtt lépjen kapcsolatba a Fellowes műszaki támogatással.
- Tartsa távol az eszközt nedvességtől, és ne használja nedves kézzel. Az eszközre vagy eszközbe került nedvesség elektromos áramütést okozhat.
- Az eszköz lítiumion-akkumulátort tartalmaz. Tartsa távol a hőforrásoktól és nyílt lángtól.

ALKATRÉSZEK

- 01 USB-C töltőport
- 02 Bal (elsődleges) gomb
- 03 Görgetőkerék
- 04 Jobb (másodlagos) gomb
- 05 Érzékelő
- 06 Társítás gomb
- 07 DPI gomb
- 08 Be/ki gomb
- 09 USB kábel töltéshez és vezetékes használathoz
- 10 USB-A adapter



MŰSZAKI ADATOK

Bluetooth® Li-ion újratölthető akkumulátor
Bluetooth® verzió: 5.4 rendszer
Üzem mód: GFSK vezetékes + Bluetooth
Működési feszültség: 3,7 V
Működési áramerősség: 10 mA

Akkumulátor: 3,7 V 500 mAh
Töltési feszültség: 5 V
Töltési áramerősség: 200 mA
Töltési idő: kb. 2 óra

PLUG & PLAY

A Breyta egér Plug & Play technológiát használ. Nincs szükség további szoftverre.

BLUETOOTH® CSATLAKOZÁS

1. Ellenőrizze, hogy a PC Bluetooth® kompatibilis-e.
2. A Breyta egér alján található a be/ki kapcsoló gomb (08). Kapcsolja „be” (ON) a kapcsolót.
3. Nyomja meg a társítás gombot (06) 3 másodpercnél hosszabban. Az egér alsó részén kék fény fog villogni.
4. Keresse meg a számítógépén a Bluetooth®-kapcsolatot. Ellenőrizze, hogy a Bluetooth® be van-e kapcsolva. Ha nem, kapcsolja be a Bluetooth®-t.
5. Kattintson az „Eszköz hozzáadása”, majd a „Bluetooth®” lehetőségre. Válassza a Breyta Mouse opciót.
6. A Breyta egér most a Bluetooth® kapcsolaton csatlakozik a számítógépéhez/laptopjához.

VEZETÉKES HASZNÁLAT

1. A Breyta egér vezetékes egérként is használható.
2. Egyszerűen csatlakoztassa az USB kábelt (09) az USB-C töltőportba (01) az egéren, majd helyezze bele a másik végét egy szabad USB-C portba a számítógépén.
3. Ha nincs szabad USB-C port a számítógépén, csatlakoztassa az USB-A adaptert (10) az USB-kábel (09) végére és csatlakoztassa egy szabad USB-A portba a számítógépén/laptopján.
4. Az egér most csatlakozik.

VÁLTOZTATHATÓ DPI [800-1200-1600] — KURZORSEBESSÉG

Az egér kurzorsebességének módosításához nyomja meg és engedje fel a DPI-gombot (07) az egér alján. Az aljaton található fény villogása jelzi, hogy a DPI megváltozott.

DPI (kurzorsebesség)	Villanások száma	Sebesség
800 DPI	2 villanás	Lassú
1200 DPI	3 villanás	Közepes
1600 DPI	4 villanás	Gyors

PRECÍZIÓS GÖRGETŐKERÉK AUTOMATIKUS GÖRGETÉSEL (CSAK WINDOWS)

A finom érzékenység és pontos precíziós görgetőkerék (03) mellett a Breyta automatikus görgetés funkcióval is rendelkezik. Az aktiválásához nyomja meg a görgetőkereket befelé, és aktiválja az automatikus görgetést. Mozgassa az egeret előre vagy hátra, hogy elérje az automatikus görgetés kívánt sebességét. Kattintson újra az automatikus görgetés leállításához.

AUTOMATIKUS ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD

Körülbelül 30 pernyi tétlenség után az egér mély alvás üzemmódba kapcsol. Az elindításához kattintson bármely gombra, és várjon néhány másodpercet.

Megjegyzés: Szállítás során javasolt az egeret KI, azaz „OFF” állásba kapcsolni (08), hogy ne használjon áramot.

ÚJRATÖLTHETŐ AKKUMULÁTOR

A Breyta egér újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Előfordulhat, hogy az akkumulátorban már van egy bizonyos töltöttség. Az akkumulátor teljes feltöltéséhez egyszerűen csatlakoztassa az USB kábelt (09) a szabad USB-C töltőportba (01) a számítógépén, majd helyezze bele a másik végét egy szabad USB-C portba az egér elülső részén.

Ha nincs szabad USB-C port a számítógépén, csatlakoztassa az USB-A adaptert (10) az USB-kábel (09) végére és csatlakoztassa egy szabad USB-A portba a számítógépén/laptopján.

A Breyta egér teljes feltöltése lemerült állapotból körülbelül 2 órát vesz igénybe.

ÁPOLÁS ÉS TÁROLÁS

- NE tárolja az eszközt magas hőmérsékletű helyen.
- Csak a termékhez mellékelt USB-kábelt használja.
- Tartsa az eszközt szárazon és nedvességtől távol. Ha nedvességgel érintkezik, kapcsolja ki és húzza ki az eszközt. A használat folytatása előtt lépjen kapcsolatba a Fellowes ügyfélszolgálatával.
- Tisztítsa meg az eszközt egy száraz ronggyal.

HULLADÉKBA HELYEZÉS

- Ne helyezze az eszközt tűzbe vagy hulladékégetőbe.
- Járjon el felelősségteljesen. Számos kormányzat előírja az akkumulátorok újrahasznosítását.
- Ne dobja a Breyta egeret a háztartási hulladékba. Az eszköz lítiumion-akkumulátort tartalmaz. Az újrahasznosítási helyszínekről érdeklődjön a helyi elektronikus újrahasznosítótól.

EGÉSZSÉG

Ha szünetek nélkül hosszabb időt tölt a számítógép előtt, az kellemetlen érzést okozhat. Ha ez tartósan fennáll, forduljon szakképzett egészségügyi szakemberhez.

FELHASZNÁLÓI TANÁCSOK/KARBANTARTÁS

Kerülje az erősen gyógyszeres kézkrémekkel vagy kézfertőtlenítőkkel való érintkezést a Breyta egér használata közben. Rendszeresen távolítsa el a port és szennyeződések a Breyta egér aljáról, hogy a gördülékeny mozgást biztosítsa.

JOGI NYILATKOZAT

Minden tőlünk telhetőt megteszünk annak érdekében, hogy az útmutatóban szereplő információk és eljárások pontosak és teljesek legyenek. Az esetleges hibákért vagy hiányosságokért nem vállalunk felelősséget, és fenntartjuk a jogot, hogy az itt leírtakat előzetes értesítés nélkül módosítsuk.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha az egér nem működik megfelelően, vagy problémát tapasztal használat közben, kövesse az alábbi lépéseket.

- Győződjön meg róla, hogy a Breyta egér USB-C töltőkábellel fel van-e töltve.
- Ellenőrizze, hogy az alján található be/ki kapcsoló (08) „ON”, azaz BE állásban legyen.
- Ha Bluetooth®-kapcsolatot használ, távolítsa el a Breyta egeret a számítógép/laptop Bluetooth® eszközei közül, majd adja hozzá újra a jelen kézikönyvben leírt „Bluetooth® csatlakozás” lépéseket követve.
- Bár a Breyta egér plug & play technológiát használ, ellenőrizze, hogy a számítógépére a legújabb illesztőprogramok/szoftverek vannak-e telepítve.
- Ellenőrizze az egeret egy másik eszközön, ha továbbra sem működik, lépjen kapcsolatba a Fellowes ügyfélszolgálatl.

FELLOWES 5 ÉVRE SZÓLÓ KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

A Fellowes, Inc. (a „Vállalat”) garantálja, hogy a termék eredeti vásárlásától számított öt (5) évig a termék anyag- és gyártási hibáktól mentes. Ha a garanciális időszak alatt bármely alkatrész hibásnak bizonyul, a Vállalat (saját belátása szerint) szerviz- vagy alkatrészdíj felszámítása nélkül megjavítja vagy kicseréli a hibás terméket, vagy visszatéríti a vételárat. A Vállalat előírhatja, hogy a terméket az ügyfél a saját költségén az ügyfélszolgálat által kijelölt helyre visszaküldje.

Jelen garancia kizárólag az eredeti kiskereskedelmi vásárlók esetében érvényes, és nem terjed ki a helytelen használatra, a telepítési utasítások be nem tartására, hanyagságra, jóvá nem hagyott tartozékok használatára, a terméken feltüntetett értékűtől eltérő áram vagy feszültség használatára vagy a garanciális időn belül végzett, az egyébként garancia hatálya alá tartozó hibák jogosulatlan szervizelésére.

BÁRMELY VÉLELMEZETT GARANCIA IDŐTARTAMA, BELEÉRTVE, DE NEM KORLÁTOZVA BÁRMELY ELADHATÓSÁGRA VAGY MEGADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMAZHATÓSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁT KIFEJEZETTEN KIZÁRÓLAG E KORLÁTOZOTT GARANCIA IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDIK.

HA A VONATKOZÓ TÖRVÉNY MÁSKÉNT NEM RENDELKEZIK, AKKOR A VEVŐ KIZÁRÓLAGOS KÁRPÓTLÁSA EZEN, BÁRMELY MÁS VÉLELMEZETT GARANCIA VAGY TÖRVÉNYBŐL EREDŐ KÖTELEZETTSÉG MEGSÉRTÉSE ESETÉN A VÁLLALAT KIZÁRÓLAGOS MEGÍTÉLÉSE SZERINTI, ITT MEGHATÁROZOTT JAVÍTÁSRA, CSERÉRE VAGY VISSZATÉRÍTÉSRE KORLÁTOZÓDÓDOK.

A VÁLLALAT ÉS LEÁNYVÁLLALATAI, FIÓKVÁLLALATAI, KAPCSOLÓDÓ ENTITÁSOK, VISZONTELADÓK VAGY A KÉPVISELŐI, TISZTVISELŐI, IGAZGATÓI VAGY ALKALMAZOTTAI, VAGY AZON SZEMÉLYEK AKIKÉRT TÖRVÉNY SZERINT FELELŐSEK SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK A TERMÉKKEL KAPCSOLATOS KÖVETKEZMÉNYES VAGY KÖZVETETT KÁROKÉRT. A VÁLLALAT ÉS ANNAK MÁS RÉSZEI NEM VÁLLALNAK VAGY JOGOSÍTANAK FEL BÁRMELY KÉPVISELŐT VAGY MÁS SZEMÉLYT EGYÉB KÖTELEZETTSÉG VÁLLALÁSÁRA, MINT AZ ITT KI VAN NYILVÁNTVA.

Jelen garancia időtartama, feltételei és kikötései világszerte érvényesek, kivéve, ha a helyi jogszabályok eltérő korlátozásokat, megkötéseket vagy feltételeket írnak elő.

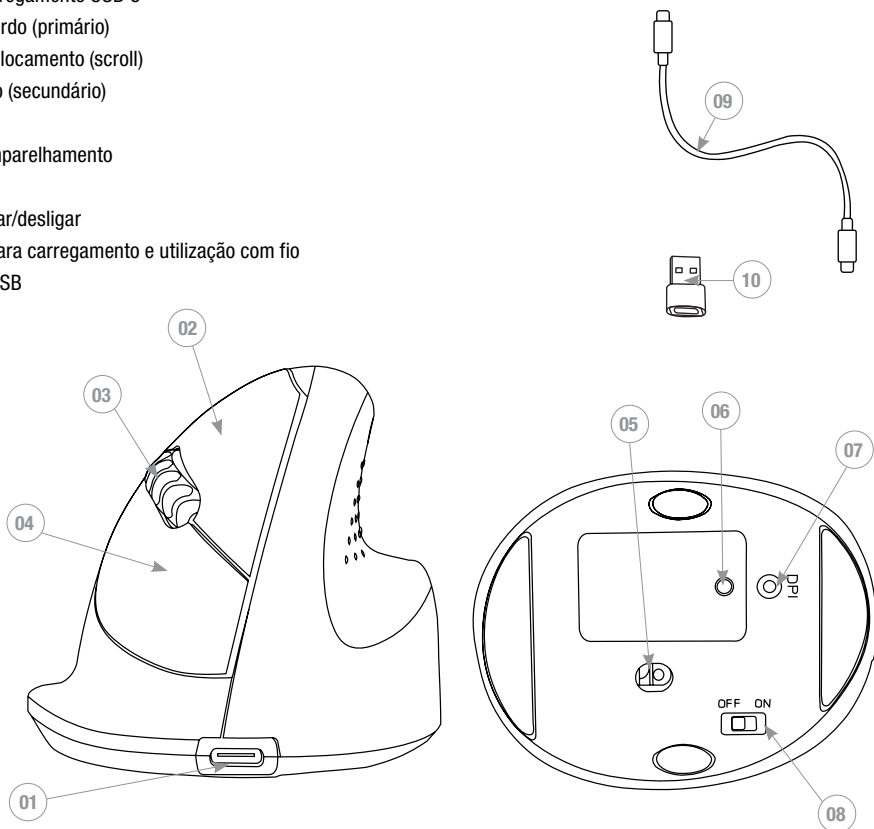
▲ AVISO: INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES — LEIA ANTES DE USAR!

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO. NÃO AS DEITE FORA: GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- Este dispositivo não é um brinquedo. Mantenha-o afastado das crianças. Leia e siga as instruções e avisos antes de usar.
- **▲ PERIGO DE ASFIXIA:** este dispositivo contém peças pequenas que podem constituir um risco de asfixia para crianças com menos de 3 anos. Manter fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não pode ser reparado. **NÃO** tente abrir, reparar ou modificar este dispositivo. Se o fizer, pode correr o risco de apanhar um choque elétrico ou outros perigos.
- Inspeccione o dispositivo e o cabo USB antes da utilização. Se alguma peça estiver danificada, contacte o Suporte Técnico da Fellowes antes de uma nova utilização.
- Mantenha o dispositivo protegido da humidade e não o utilize com as mãos molhadas. A humidade no interior ou junto do dispositivo pode causar choque elétrico.
- Este aparelho contém uma bateria de iões de lítio. Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas vivas.

COMPONENTES

- 01 Porta de carregamento USB C
- 02 Botão esquerdo (primário)
- 03 Roda de deslocamento (scroll)
- 04 Botão direito (secundário)
- 05 Sensor
- 06 Botão de emparelhamento
- 07 Botão DPI
- 08 Botão de ligar/desligar
- 09 Cabo USB para carregamento e utilização com fio
- 10 Adaptador USB



ESPECIFICAÇÃO

Bateria recarregável de íões de lítio Bluetooth®
Versão Bluetooth®: sistema 5.4
Modo: GFSK com fio + Bluetooth
Voltagem de funcionamento: 3,7 V
Corrente de funcionamento: 10 mA

Bateria: 3,7 V 500 mAh
Voltagem de carregamento: 5 V
Corrente de carregamento: 200 mA
Tempo de carregamento: aprox. 2 horas

PLUG & PLAY

O rato Breyta utiliza tecnologia Plug & Play. Não é necessário software adicional.

PARA FUNCIONAMENTO BLUETOOTH®

1. Certifique-se de que o seu PC é compatível com o protocolo Bluetooth®.
2. Na parte inferior do seu rato Breyta encontrará o botão de ligar/desligar (08). Passe o interruptor para «on» (ligado).
3. Carregue no botão de emparelhamento (06) durante mais de 3 segundos. Verá uma luz azul a piscar na parte inferior do rato.
4. No seu computador, procure o Bluetooth®. Verifique se o Bluetooth® está ligado. Se não estiver, ligue o Bluetooth®.
5. Clique em “adicionar dispositivo” e depois “Bluetooth®”. Selecione o rato Breyta .
6. O seu rato Breyta estará agora ligado via Bluetooth® ao seu computador/portátil.

PARA FUNCIONAMENTO COM FIO

1. O seu rato Breyta também pode ser utilizado como um rato com fio.
2. Basta inserir o cabo USB (09) na porta de carregamento USB C (01) do seu rato e, em seguida, inserir a outra extremidade numa porta USB C disponível no seu computador.
3. Se não tiver nenhuma porta USB C disponível no seu computador, adicione o adaptador USB A (10) fornecido na extremidade do cabo USB (09) e ligue-o a uma porta USB A disponível no seu computador/portátil.
4. O seu rato estará agora conectado.

DPIS VARIÁVEIS

[800-1200-1600] — VELOCIDADE DO CURSOR

Para ajustar a velocidade com que o cursor do rato se desloca, carregue e solte o botão DPI (07) na base do rato. A luz na base pisca para indicar que a definição de DPIs foi alterada.

DPI (velocidade do cursor)	Número de piscadelas	Velocidade
800 dpi	2 piscadelas	Lenta
1200 dpi	3 piscadelas	Média
1600 dpi	4 piscadelas	Rápida

RODA DE DESLOCAMENTO (SCROLL) DE PRECISÃO COM SCROLL AUTOMÁTICO (APENAS WINDOWS)

Além de uma roda de scroll de precisão com toque e sensibilidade suave (03), o rato Breyta possui uma funcionalidade de scroll automático. Para a ativar, clique na Roda de Scroll para dentro e o scroll automático é ativado. Desloque o rato para a frente ou para trás para iniciar o scroll automático à velocidade desejada. Clique novamente e o scroll automático será interrompido.

POUPANÇA DE ENERGIA AUTOMÁTICA

Ao fim de cerca de 30 minutos, o rato entra no modo de hibernação. Clique em qualquer botão para reativar e aguarde alguns segundos.

Nota: é aconselhável colocá-lo na posição «OFF» (DESLIGADO) (08) se o rato for transportado para poupar energia.

BATERIA RECARREGÁVEL

O rato Breyta tem uma bateria interna recarregável. Pode haver já uma certa quantidade de carga na bateria. Para carregar totalmente a bateria, insira o cabo USB (09) numa porta USB C disponível do seu computador e na porta de carregamento USB C (01) na parte frontal do rato.

Se não tiver nenhuma porta USB C disponível no seu computador, adicione o adaptador USB A (10) fornecido na extremidade do cabo USB (09) e ligue-o a uma porta USB A disponível no seu computador/portátil.

Demora aproximadamente 2 horas a carregar totalmente o rato Breyta quando estiver vazio.

CUIDADO E ARMAZENAMENTO

- NÃO guarde o dispositivo em locais de temperatura elevada.
- Mantenha o dispositivo seco e protegido da humidade. Se for exposto à humidade, desligue o dispositivo e retire-o da tomada. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Fellowes antes de o voltar a utilizar.
- Utilize apenas o cabo USB fornecido com este produto.
- Limpe o dispositivo com um pano seco.

ELIMINAÇÃO

- Não coloque o seu dispositivo no fogo ou na incineradora.
- Não deite o seu rato Breyta no lixo. Este aparelho contém uma bateria de iões de lítio. Contacte a entidade local de reciclagem de equipamentos eletrónicos para saber qual é o ponto de reciclagem mais próximo de si.
- Seja responsável. Muitos governos exigem que recicle as baterias.

SAÚDE

Longos períodos de tempo no seu posto de trabalho sem pausas regulares podem causar desconforto. Caso o desconforto persista, consulte um profissional de saúde qualificado.

ACONSELHAMENTO AO UTILIZADOR/MANUTENÇÃO

Tente evitar o contacto com cremes/desinfetantes de mãos medicinais fortes enquanto estiver a utilizar o rato Breyta . Limpe regularmente a acumulação de pó e sujidade na parte inferior do seu rato Breyta para garantir um movimento de deslizamento suave.

EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Fazemos todos os esforços para garantir que as informações e os procedimentos deste guia são exatos e completos. Nenhuma responsabilidade pode ser aceite por quaisquer erros ou omissões e reservamo-nos o direito de fazer quaisquer alterações sem aviso prévio.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o seu rato não estiver a funcionar corretamente ou se tiver problemas ao utilizá-lo, siga os passos mencionados a seguir.

- Certifique-se de que carrega o rato Breyta com o cabo de carregamento USB-C.
- Certifique-se de que o interruptor de ligar/desligar (08) na parte inferior da base está na posição “ON”.
- Se utilizar funcionamento por Bluetooth®, retire o rato Breyta dos dispositivos Bluetooth® do computador/portátil e volte a adicioná-lo seguindo os passos “Para funcionamento por Bluetooth®” neste manual.
- Embora o seu rato Breyta seja plug & play, certifique-se de que o seu computador está atualizado com os drivers/software operativo mais recentes para dispositivos de cursor.
- Teste o rato noutro dispositivo. Se continuar a não funcionar, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Fellowes.

GARANTIA LIMITADA DE 5 ANOS DA FELLOWES

A Fellowes, Inc. (a “Empresa”) garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico que apareçam no prazo de cinco (5) anos a contar da data da compra original do produto. Se aparecer um defeito desse tipo durante o período de garantia, a Empresa irá (segundo o seu exclusivo critério): (i) reparar ou substituir o produto defeituoso sem cobrar pelo serviço ou peças ou (ii) reembolsar o preço de compra. A Empresa poderá exigir que o produto seja devolvido, a expensas do cliente, em local designado pelo Serviço de Apoio ao Cliente.

Esta garantia aplica-se apenas ao comprador inicial no comércio de retalho e não cobre reclamações resultantes de utilização indevida, incumprimento das instruções de instalação e utilização, negligência, utilização de acessórios não autorizados, utilização comercial, utilização em corrente ou voltagem elétrica diferente da especificada no produto ou o serviço não autorizado durante o período de garantia em condições abrangidas de outro modo pela garantia.

A DURAÇÃO DE QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, DESIGNADAMENTE, QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, ESTÁ EXPRESSAMENTE LIMITADA À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA.

SALVO EXIGÊNCIA DA LEI APLICÁVEL, O RECURSO EXCLUSIVO DO CLIENTE EM CASO DE VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA OU QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA OU DE QUALQUER OUTRA OBRIGAÇÃO DECORRENTE DA LEI OU DE OUTRA FORMA, LIMITAR-SE-Á, CONFORME AQUI ESPECIFICADO, À REPARAÇÃO, SUBSTITUIÇÃO OU REEMBOLSO DO PREÇO DE COMPRA, SEGUNDO O CRITÉRIO EXCLUSIVO DA EMPRESA.

EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A EMPRESA, AS SUAS FILIAIS, SUBSIDIÁRIAS, ENTIDADES RELACIONADAS, REVENDEDORES OU OS RESPECTIVOS DIRETORES, ADMINISTRADORES OU FUNCIONÁRIOS OU AS PESSOAS POR QUEM SEJAM LEGALMENTE RESPONSÁVEIS, SERÃO RESPONSABILIZADOS POR DANOS CONSEQUENCIAIS OU ACIDENTAIS SOFRIDOS EM ASSOCIAÇÃO COM O PRODUTO. A EMPRESA E ESTAS OUTRAS ENTIDADES NÃO ASSUMEM NEM AUTORIZAM QUALQUER REPRESENTANTE OU OUTRA PESSOA A ASSUMIR POR ALGUMA DELAS NENHUMA OBRIGAÇÃO OU RESPONSABILIDADE PARA ALÉM DA AQUI EXPRESSAMENTE ESTABELECIDA.

A duração, os termos e as condições desta garantia são válidos no mundo inteiro, exceto quando possam ser impostas limitações, restrições ou condições diferentes pela legislação local.

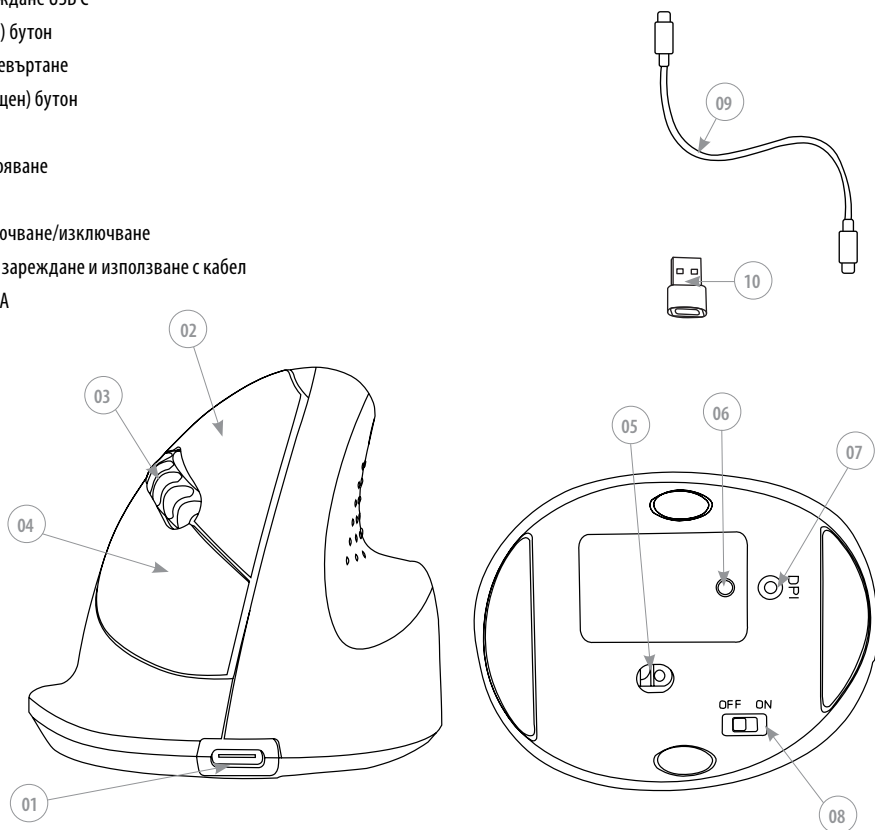
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ — ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА!

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА. НЕ ИЗХВЪРЛЯЙТЕ: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

- Това устройство не е играчка. Да се съхранява извън обсега на деца. Прочетете и следвайте всички инструкции и предупреждения преди употреба.
- **▲ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ:** Това устройство съдържа малки части, които може да доведат до опасност от задавяне при деца на възраст под 3 години. Да се съхранява извън обсега на деца.
- Това устройство не подлежи на обслужване. **НЕ** се опитвайте да отваряте, ремонтирате или модифицирате това устройство. Това може да доведе до риск от токов удар или други опасности.
- Прегледайте устройството и USB кабела преди употреба. При повредени части се свържете с отдела по техническа поддръжка на Fellowes, преди да възобновите употребата.
- Пазете устройството от влага и не го използвайте с мокри ръце. Попадането на влага вътре в устройството или върху него може да доведе до токов удар.
- Това устройство съдържа литиево-йонна батерия. Да се пази от източници на топлина и открити пламъци.

КОМПОНЕНТИ

- 01 Порт за зареждане USB C
- 02 Ляв (основен) бутон
- 03 Колело за превъртане
- 04 Десен (помощен) бутон
- 05 Сензор
- 06 Бутон за сдвояване
- 07 Бутон за DPI
- 08 Бутон за включване/изключване
- 09 USB кабел за зареждане и използване с кабел
- 10 Адаптер USB A



СПЕЦИФИКАЦИЯ

Bluetooth® литиево-йонна презареждаща се батерия
Bluetooth® версия: система 5.4
Режим: кабелно свързване чрез GFSK + Bluetooth
Работно напрежение: 3,7 V
Работен ток: 10 mA

Батерия: 3,7 V 500 mAh
Напрежение на зареждане: 5 V
Ток на зареждане: 200 mA
Време за зареждане: приблизително 2 часа

PLUG & PLAY

Мишката Breyta използва технология „Plug & Play“. Не е необходим допълнителен софтуер.

ЗА РАБОТА ПРЕЗ BLUETOOTH®

1. Уверете се, че компютърът Ви поддържа Bluetooth®.
2. В долната част на мишката Breyta се намира бутонът за включване/изключване (08). Преместете го на позиция „включено“.
3. Натиснете бутона за вдвояване (06) в продължение на повече от 3 секунди. Ще видите премигваща синя светлина в долната част на мишката.
4. Потърсете Bluetooth® на компютъра си. Проверете дали функцията за Bluetooth® е включена. Ако не е, включете Bluetooth®.
5. Щракнете върху „add device“ (добавяне на устройство) и след това върху „Bluetooth®“. Изберете мишка Breyta .
6. Мишката Breyta ще се свърже с компютъра/лаптопа през Bluetooth®.

ЗА РАБОТА С КАБЕЛ

1. Мишката Breyta може да се използва и с кабел.
2. Просто поставете USB кабела (09) в порта за зареждане USB C (01) на мишката, след което поставете другия край в свободен порт USB C на компютъра.
3. Ако нямате свободни USB C портове на компютъра, добавете включения адаптер за USB A (10) в края на USB кабела (09) и свържете в свободен USB A порт на компютъра/лаптопа.
4. Така мишката ще бъде свързана.

ПРОМЕНЛИВИ DPI

[800-1200-1600] — СКОРОСТ НА ПОКАЗАЛЕЦА

За да регулирате скоростта, с която се движи показалецът на мишката, натиснете бутона за DPI (07) в основата на мишката. Светлината в основата ще премигне, за да покаже промяната в DPI.

DPI (скорост на показалеца)	Брой премигвания	Скорост
800 dpi	2 премигвания	Бавна
1200 dpi	3 премигвания	Средна
1600 dpi	4 премигвания	Бърза

КОЛЕЛО ЗА ПРЕЦИЗНО ПРЕВЪРТАНЕ С АВТОМАТИЧНО ПРЕВЪРТАНЕ (САМО ЗА WINDOWS)

Освен меко колело за прецизно превъртане (03) мишката Breyta Mouse има и функция за автоматично превъртане. За да я активирате, щракнете колелото за превъртане навътре и автоматичното превъртане ще се активира. Преместете мишката напред или назад, за да започнете автоматично превъртане с желаната скорост. Щракнете колелото отново и автоматичното превъртане ще спре.

АВТОМАТИЧНО ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

След около 30 минути мишката стартира режим на дълбоко заспиване. Щракнете с някой от бутоните, за да я събудите, и изчакайте няколко секунди.

Забележка: Препоръчва се да превключите мишката на позиция „ИЗКЛЮЧЕНО“ (08), ако ще се транспортира, за да спестите енергия.

ПРЕЗАРЕЖДАЩА СЕ БАТЕРИЯ

Мишката Breyta има вътрешна презареждаща се батерия. Възможно е в батерията вече да има определено количество заряд. За да заредите батерията напълно, поставете USB кабела (09) в свободен порт за USB C на компютъра и в порта за зареждане USB C (01) в предната част на мишката.

Ако нямате свободни USB C портове на компютъра, добавете включения адаптер за USB A (10) в края на USB кабела (09) и свържете в свободен USB A порт на компютъра/лаптопа.

Необходими са приблизително 2 часа за пълно зареждане на мишката Breyta при напълно изтощена батерия.

ГРИЖИ И СЪХРАНЕНИЕ

- НЕ съхранявайте устройството на места, където температурата е висока.
- Съхранявайте устройството на сухо и далече от влага. При излагане на влага изключете устройството от бутона и от кабела. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Fellowes, преди да възобновите употребата.
- Използвайте само USB кабела, доставен с продукта.
- Почиствайте устройството със суха кърпа.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

- Не изхвърляйте устройството в огън или в инсинератор.
- Не изхвърляйте мишката Breyta в коша за битови отпадъци. Това устройство съдържа литиево-йонна батерия. Свържете се с местното предприятие за рециклиране на електроника за информация относно пунктове за рециклиране във Вашия район.
- Моля, проявете отговорност. В много държави се изисква батериите да се рециклират.

ЗДРАВЕ

Продължителните периоди на престой на работното място без редовни почивки може да причинят дискомфорт. Ако дискомфортът продължи, консултирайте се с компетентен медицински специалист.

СЪВЕТИ КЪМ ПОТРЕБИТЕЛЯ/ПОДДРЪЖКА

Опитайте се да избягвате контакт със силни медицински кремове за ръце/дезинфектанти, докато използвате мишката Breyta . Отстранявайте редовно праха и натрупаното замърсяване от долната част на мишката Breyta , за да осигурите гладко плъзгане.

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Полагаме всички усилия, за да осигурим точна и пълна информация и описание на процедурите в настоящото ръководство. Не носим отговорност за каквито и да било грешки или пропуски и си запазваме правото да извършваме промени в настоящото ръководство без предизвестие.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако мишката не работи добре или ако имате проблеми по време на употребата ѝ, следвайте стъпките, описани по-долу.

- Проверете дали мишката Breyta е заредена чрез кабела за зареждане с крайник USB-C.
- Проверете дали бутонът за включване/изключване (O8) в долната част на основата е на позиция „ВКЛЮЧЕНО“.
- Ако използвате през Bluetooth®, премахнете мишката Breyta от устройствата с Bluetooth®, добавени в компютъра/лаптопа, и след това добавете отново, като следвате стъпките „За работа през Bluetooth®“ в това ръководство.
- Въпреки че мишката Breyta е с функция Plug & Play, уверете се, че компютърът Ви е с актуализирани последни драйвери/операционен софтуер за показващи устройства.
- Тествайте мишката с друго устройство и ако отново не работи, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Fellowes.

5-ГОДИШНА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НА FELLOWES

Fellowes, Inc. („Компанията“) гарантира, че продуктът няма да прояви дефекти в материалите и изработката в продължение на пет (5) години от датата на първоначалното му закупуване. Ако по време на гаранционния срок се появи дефект, Компанията (по свое усмотрение) ще ремонтира или замени дефектния продукт без такса за обслужване или за частите, или ще възстанови цената, на която е закупен. Компанията може да изиска продуктът да се върне за сметка на клиента в обект, посочен от отдела за обслужване на клиенти.

Тази гаранция се отнася само за първоначалния купувач на дребно и не покрива претенции в резултат от неправилна употреба, неспазване на инструкциите при монтирането и употребата на продукта, небрежност, използване на продукта при ток или напрежение, различни от посочените за продукта, или неоторизирано обслужване по време на гаранционния срок при условия, които иначе се покриват от гаранцията.

СРОКЪТ НА ВСЯКАВИК ГАРАНЦИИ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО ГАРАНЦИИ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ ЗА ГОДНОСТ ЗА ПРЕДЛАГАНЕ НА ПАЗАРА ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, Е ИЗРИЧНО ОГРАНИЧЕН ДО СРОКА НА НАСТОЯЩАТА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ.

ОСВЕН АКО ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НЕ ИЗИСКВА ДРУГО, ЕДИНСТВЕНОТО СРЕДСТВО ЗА ПРАВНА ЗАЩИТА НА КЛИЕНТА ЗА НАРУШЕНИЕ НА НАСТОЯЩАТА ГАРАНЦИЯ, КАКВАТО И ДА Е ГАРАНЦИЯ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ ИЛИ ДРУГО ЗАДЪЛЖЕНИЕ, ПРОИЗТИЧАЩО ОТ ЗАКОНА ИЛИ НА ДРУГО ОСНОВАНИЕ, СЕ ОГРАНИЧАВА, КАКТО Е ПОСОЧЕНО В НАСТОЯЩИЯ ДОКУМЕНТ, ДО РЕМОНТ, ЗАМЯНА ИЛИ ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЦЕНАТА НА ЗАКУПЕНИЯ ПРОДУКТ, ИЗЦЯЛО ПО ПРЕЦЕНКА НА КОМПАНИЯТА.

КОМПАНИЯТА, НЕЙНИТЕ ФИЛИАЛИ, ДЪЩЕРНИ ДРУЖЕСТВА, СВЪРЗАНИ ЛИЦА, ТЪРГОВЦИ НА ДРЕБНО ИЛИ СЪОТВЕТНИТЕ ИМ ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА, ДИРЕКТОРИ ИЛИ СЛУЖИТЕЛИ, ИЛИ ЛИЦАТА, ЗА КОИТО НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ СЪГЛАСНО ЗАКОНА, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕТЪРПЕНИ ПОСЛЕДВАЩИ ИЛИ СЪПЪТСТВАЩИ ЩЕТИ, СВЪРЗАНИ С ПРОДУКТА. КОМПАНИЯТА И ТЕЗИ ДРУГИ СТРАНИ НЕ ПОЕМАТ И НЕ УПЪЛНОМОЩАВАТ НИКОЙ ОТ ТЕХНИТЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ ИЛИ ДРУГИ ЛИЦА ДА ПОЕМАТ ОТ ТЯХНО ИМЕ КАКВИТО И ДА БИЛО ЗАДЪЛЖЕНИЯ ИЛИ ОТГОВОРНОСТИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В НАСТОЯЩИЯ ДОКУМЕНТ.

Продължителността, сроковете и условията на тази гаранция са валидни в цял свят, освен ако местните закони не изискват различни ограничения или условия.

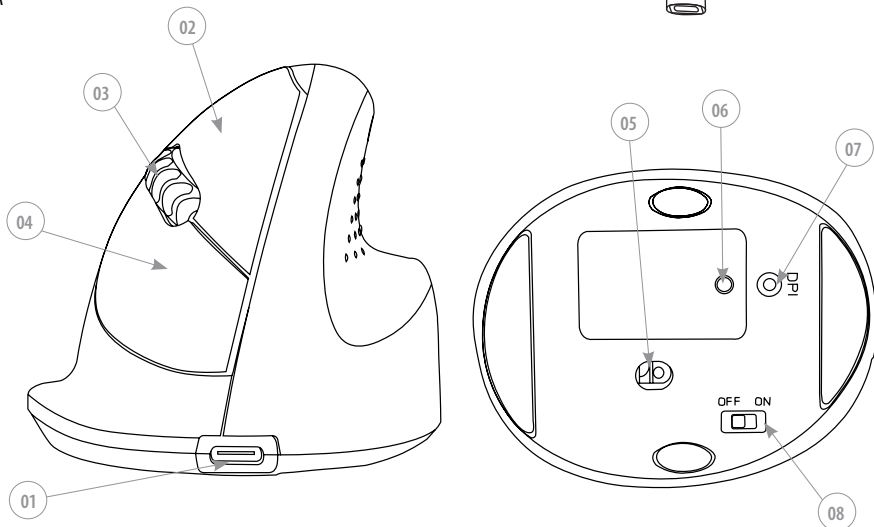
▲ AVERTISMENT: INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE — CITIȚI ÎNAINTE DE UTILIZARE!

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZARE.
NU ARUNCAȚI: PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.**

- Acest dispozitiv nu este o jucărie. Nu lăsați la îndemâna copiilor. Citiți și respectați toate instrucțiunile și avertismentele înainte de utilizare.
- **▲ PERICOL DE SUFOCARE:** Acest dispozitiv conține piese mici, care pot prezenta pericol de sufocare pentru copiii sub 3 ani. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu permite intervenții de service. **NU** încercați să deschideți, să reparați sau să modificați acest dispozitiv. Vă puteți expune riscului de electrocutare sau alte pericole.
- Inspectați dispozitivul și cablul USB înainte de utilizare. Dacă există piese deteriorate, contactați serviciul de asistență tehnică Fellowes înainte de a continua utilizarea.
- Păstrați dispozitivul departe de umezeală și nu îl utilizați cu mâinile ude. Umezeala din interiorul dispozitivului sau de pe dispozitiv poate provoca electrocutare.
- Acest dispozitiv conține o baterie litiu-ion. Păstrați-l departe de surse de căldură și flăcări deschise.

COMPONENTE

- 01 Port de încărcare USB C
- 02 Buton stânga (principal)
- 03 Rotiță de derulare
- 04 Buton dreapta (secundar)
- 05 Senzor
- 06 Buton de asociere
- 07 Buton DPI
- 08 Buton de pornire/oprire
- 09 Cablu USB pentru încărcare și utilizare cu fir
- 10 Adaptor USB A



SPECIFICAȚII

Baterie reîncărcabilă Li-ion Bluetooth®
Versiune Bluetooth®: sistem 5.4
Mod: GFSK Cu fir + Bluetooth
Tensiune de funcționare: 3,7 V
Curent de funcționare: 10 mA

Baterie: 3,7 V 500 mAh
Tensiune de încărcare: 5 V
Curent de încărcare: 200 mA
Timp de încărcare: aprox. 2 ore

PLUG & PLAY

Mouse-ul Breyta utilizează tehnologia Plug & Play. Nu este necesar niciun software suplimentar.

PENTRU FUNCȚIONARE BLUETOOTH®

1. Asigurați-vă că PC-ul dvs. este compatibil cu Bluetooth®.
2. În partea inferioară a mouse-ului Breyta veți găsi comutatorul de pornire/oprire (08). Rotiți comutatorul în poziția „pornire”.
3. Apăsăți pe butonul de asociere (06) timp de cel puțin 3 secunde. Veți vedea o lumină albastră intermitentă în partea inferioară a mouse-ului.
4. Căutați Bluetooth® pe computer. Verificați dacă Bluetooth® este activat. Dacă nu este, activați Bluetooth®.
5. Dați clic pe „Adăugare dispozitiv” și apoi pe „Bluetooth®”. Selectați Breyta Mouse.
6. Mouse-ul Breyta va fi conectat prin Bluetooth® la computer/laptop.

PENTRU FUNCȚIONARE CU CABLU

1. Mouse-ul Breyta poate fi utilizat și ca mouse cu cablu.
2. Pur și simplu introduceți cablul USB (09) în portul de încărcare USB C (01) de pe mouse, apoi introduceți celălalt capăt într-un port USB C liber de pe computer.
3. Dacă nu aveți porturi USB C libere pe computer, adăugați adaptorul USB A (10) furnizat la capătul cablului USB (09) și conectați-l la un port USB A liber de pe computer/laptop.
4. Mouse-ul dvs. va fi conectat.

DPI VARIABIL

[800-1200-1600] — VITEZA INDICATORULUI DE MOUSE

Pentru a regla viteza cu care se mișcă indicatorul mouse-ului, apăsați și eliberați butonul DPI (07) de la baza mouse-ului. Lumina de la bază se va aprinde intermitent pentru a indica că DPI a fost modificat.

DPI (viteza indicatorului)	Număr de clipiri	Viteză
800 dpi	2 clipiri	Lentă
1200 dpi	3 clipiri	Medie
1600 dpi	4 clipiri	Rapidă

ROTIȚĂ DE DERULARE DE PRECIZIE CU DERULARE AUTOMATĂ (NUMAI PENTRU WINDOWS)

Pe lângă roțița de derulare de precizie (03), moale la atingere și la utilizare, mouse-ul Breyta dispune de o funcție de derulare automată. Pentru a o activa, dați clic pe roata de derulare spre interior și derularea automată este activată. Deplasați mouse-ul înainte sau înapoi pentru a începe derularea automată la viteza dorită. Dați clic din nou pe roțiță și derularea automată este oprită.

ECONOMISIRE AUTOMATĂ A ENERGIEI

După aproximativ 30 de minute, mouse-ul intră în modul de repaus profund. Dați clic pe orice buton pentru a-l reactiva și așteptați câteva secunde. Notă: este recomandat să comutați mouse-ul în poziția „OPRIRE” (08) dacă acesta urmează să fie transportat, pentru a economisi energie.

BATERIE REÎNCĂRCABILĂ

Mouse-ul Breyta are o baterie internă reîncărcabilă. Este posibil ca bateria să fie încărcată într-o oarecare măsură. Pentru încărcarea completă a bateriei, introduceți cablul USB (09) într-un port USB C de rezervă al computerului dvs. și în portul de încărcare USB C (01) din partea frontală a mouse-ului.

Dacă nu aveți porturi USB C libere pe computer, adăugați adaptorul USB A (10) furnizat la capătul cablului USB (09) și conectați-l la un port USB A liber de pe computer/laptop.

Este nevoie de aproximativ 2 ore pentru încărcarea completă a mouse-ului Breyta atunci când este descărcat.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- NU depozitați dispozitivul în zone cu temperaturi ridicate.
- Păstrați dispozitivul uscat și departe de umezeală. Dacă este expus la umezeală, opriți dispozitivul și scoateți-l din priză. Contactați serviciul de asistență pentru clienți Fellowes înainte de a reîncepe să îl utilizați.
- Utilizați numai cablul USB furnizat cu acest produs.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată.

ELIMINARE

- Nu aruncați dispozitivul în foc sau într-un incinerator.
- Nu aruncați mouse-ul Breyta la coșul de gunoi. Acest dispozitiv conține o baterie litiu-ion. Contactați centrul local de reciclare a dispozitivelor electronice pentru a găsi o unitate de reciclare în zona dvs.
- Vă rugăm să fiți responsabil. Multe autorități guvernamentale impun recidarea bateriilor.

SĂNĂTATE

Perioadele lungi de timp la postul de lucru, fără pauze regulate, pot provoca disconfort. În cazul în care disconfortul persistă, consultați un specialist calificat în domeniul sănătății.

SFATURI PENTRU UTILIZARE/ÎNTREȚINERE

Încercați să evitați contactul cu creme de mâini/soluții dezinfectante medicinale puternice în timpul utilizării mouse-ului Breyta .
Îndepărtați în mod regulat praful și murdăria acumulate sub mouse-ul Breyta , pentru a asigura o mișcare de glisare ușoară.

DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII

Depunem toate eforturile pentru a ne asigura că informațiile și procedurile din acest ghid sunt exacte și complete. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru eventualele erori sau omisiuni și ne rezervăm dreptul de a aplica orice modificări fără alte notificări în acest sens.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Dacă mouse-ul dvs. nu funcționează corect sau dacă întâmpinați probleme în timpul utilizării acestuia, vă rugăm să urmați pașii menționați mai jos.

- Asigurați-vă că mouse-ul Breyta este încărcat prin cablul de încărcare USB-C.
- Asigurați-vă că ați trecut comutatorul de pornire/oprire (08) de pe partea inferioară a bazei în poziția „PORNIRE”.
- Dacă utilizați funcția Bluetooth®, îndepărtați mouse-ul Breyta dintre dispozitivele Bluetooth® ale computerului/laptopului și apoi adăugați-l din nou, urmând etapele din secțiunea „Pentru funcționarea Bluetooth®” din acest manual.
- Deși mouse-ul Breyta este plug & play, verificați echiparea computerului dvs. cu cele mai recente drivere/software de operare pentru dispozitive de indicare.
- Testați mouse-ul pe un alt dispozitiv; dacă acesta continuă să nu funcționeze, contactați serviciul de asistență pentru clienți Fellowes.

GARANȚIE LIMITATĂ DE 5 ANI DE LA FELLOWES

Fellowes, Inc. (denumită în continuare „Compania”) garantează că acest produs nu va prezenta defecte materiale și de fabricație pe o perioadă de cinci (5) ani de la data primei achiziționări a produsului. Dacă în perioada de garanție se produce o defecțiune, Compania va repara sau va înlocui (la alegerea sa) produsul defect, fără costuri pentru reparații sau componente, sau va rambursa prețul de achiziție. Compania poate solicita ca produsul să fie returnat, pe cheltuiala clientului, la o locație desemnată de Serviciul de asistență pentru clienți.

Prezența garanție se aplică numai cumpărătorului inițial cu amănuntul și nu acoperă reclamațiile rezultate din utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor de instalare și utilizare, neglijență, utilizarea de accesorii neautorizate, utilizarea comercială, utilizarea la un curent sau o tensiune diferită de cea specificată pe produs sau service neautorizat în timpul perioadei de garanție în condiții acoperite de garanție.

DURATA ORICĂROR GARANȚII IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ORICE GARANȚII IMPLICITE DE VANDABILITATE SAU ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ESTE LIMITATĂ ÎN MOD EXPRES LA DURATA PREZENTEI GARANȚII LIMITATE.

CU EXCEPȚIA CAZULUI ÎN CARE LEGEA PREVEDE ASTFEL, SINGURA MĂSURĂ REPARATORIE A CLIENTULUI PENTRU ÎNCĂLCAREA PREZENTEI GARANȚII SAU A ORICĂREI GARANȚII IMPLICITE SAU A ORICĂREI ALTE OBLIGAȚII CARE DECURGE DIN APLICAREA LEGII SAU ÎN ALT MOD SE LIMITEAZĂ, DUPĂ CUM SE SPECIFICĂ ÎN ACEST DOCUMENT, LA REPARAREA, ÎNLOCUIREA SAU RAMBURSAREA PREȚULUI DE ACHIZIȚIE, LA ALEGEREA COMPANIEI.

ÎN NICIUN CAZ COMPANIA, AFILIAȚII, FILIALELE, ENTITĂȚILE AFILIATE, DISTRIBUITORII ACESTEIA SAU FUNCȚIONARI, ADMINISTRATORII ORI ANGAJAȚII ACESTORA SAU PERSOANELE PENTRU CARE ACEȘTIA SUNT RESPONSABILI PRIN LEGE NU VOR FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU DAUNELE SUBSECVENTE SAU ACCIDENTALE SUFERITE ÎN LEGĂTURĂ CU PRODUSUL. COMPANIA ȘI ACESTE ALTE PĂRȚI NU ÎȘI ASUMĂ ȘI NU AUTORIZEAZĂ NICIUN REPREZENTANT SAU NICIO ALTĂ PERSOANĂ SĂ ÎȘI ASUME PENTRU ORICARE DINTRE ACEȘTEA NICIO ALTĂ OBLIGAȚIE SAU RĂSPUNDERE DECÂT CELE PREVĂZUTE ÎN MOD EXPRES ÎN ACEST DOCUMENT.

Durata, termenele și condițiile din prezenta garanție sunt valabile oriunde în lume, cu excepția cazului în care legislația locală poate impune limitări, restricții sau condiții diferite.

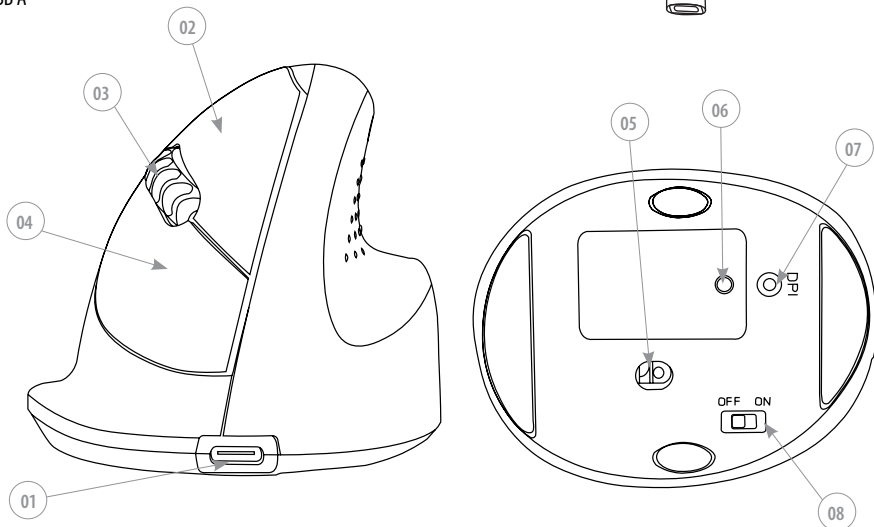
▲ UPOZORENJE: VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE — PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE!

PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE PRVE UPOTREBE. NE BACAJTE: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj nije igračka. Držite dalje od djece. Prije upotrebe pročitajte sve upute i upozorenja te ih se pridržavajte.
- **▲ OPASNOST OD GUŠENJA:** ovaj uređaj sadržava male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu mlađu od tri (3) godine. Držite dalje od djece.
- Ovaj uređaj ne može se servisirati. **NE** pokušavajte otvoriti, popraviti ni preinačiti ovaj proizvod. To može predstavljati opasnost od strujnog udara ili druge opasnosti.
- Pregledajte uređaj i kabel USB prije upotrebe. Ako je bilo koji dio oštećen, obratite se tehničkoj podršci društva Fellowes prije nego što nastavite upotrebljavati uređaj.
- Držite uređaj dalje od vlage i nemojte ga upotrebljavati ako su vam ruke mokre. Vлага u ili na uređaju može uzrokovati strujni udar.
- Uređaj sadržava litij-ionsku bateriju. Držite ga dalje od izvora topline i otvorenog plamena.

SASTAVNI DIJELOVI

- 01 Priključak USB C za punjenje
- 02 Lijeva (primarna) tipka
- 03 Kotačić za pomicanje
- 04 Desna (sekundarna) tipka
- 05 Senzor
- 06 Tipka za uparivanje
- 07 Tipka za DPI
- 08 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 09 Kabel USB za punjenje i žičanu upotrebu
- 10 Prilagodnik USB A



SPECIFIKACIJE

Litij-ionska punjiva baterija sa značajkom Bluetooth®
Inačica Bluetootha®: sustav 5.4
Način rada: GFSK žičano + Bluetooth
Radni napon: 3,7 V
Radna struja: 10 mA

Baterija: 3,7 V 500 mAh
Napon punjenja: 5 V
Struja punjenja: 200 mA
Vrijeme punjenja: otprilike 2 sata

PLUG & PLAY

Miš Breyta upotrebljava tehnologiju Plug & Play. Dodatni softver nije potreban.

UPOTREBA PUTEM BLUETOOTHA®

1. Provjerite podržava li vaše računalo Bluetooth®.
2. Na donjoj strani miša Breyta nalazi se prekidač za uključivanje/isključivanje (08). Postavite ga u uključeni položaj.
3. Pritisnite tipku za uparivanje (06) i držite je dulje od tri (3) sekunde. Na donjoj strani miša počeo će treperiti plavo svjetlo.
4. Potražite Bluetooth® na svom računalu. Provjerite je li Bluetooth® uključen. Ako nije, uključite Bluetooth®.
5. Kliknite na Add Device (Dodaj uređaj), a zatim na Bluetooth®. Odaberite miš Breyta.
6. Vaš miš Breyta sada će se povezati s vašim (prijenosnim) računalom putem Bluetootha®.

ŽIČANA UPOTREBA

1. Miš Breyta možete upotrebljavati i kao žičani miš.
2. Samo priključite kabel USB (09) u priključak USB C za punjenje (01) miša, a drugi kraj u slobodni priključak USB C računala.
3. Ako na računalu nema slobodnog priključka USB C, spojite priloženi prilagodnik USB A (10) na kraj kabela USB (09) te ga priključite u slobodni priključak USB A (prijenosnog) računala.
4. Vaš će miš sada biti spojen.

VARIJABILNI DPI

[800-1200-1600] — BRZINA POKAZIVAČA

Da biste prilagodili brzinu kojom se pokazivač miša pomiče, pritisnite i otpustite tipku za DPI (07) na donjoj strani miša. Svjetlo na donjoj strani će zatreperiti kako bi se pokazalo da je DPI promijenjen.

DPI (brzina pokazivača)	Broj treptaja	Brzina
800 dpi	2 treptaja	Spora
1200 dpi	3 treptaja	Srednja
1600 dpi	4 treptaja	Brza

PRECIZNI KOTAČIĆ ZA POMICANJE S AUTOMATSKIM POMICANJEM (SAMO WINDOWS)

Precizni kotačić za pomicanje (03) miša Breyta pruža lagan osjećaj upotrebe i odlikuje se značajkom automatskog pomicanja. Da biste je aktivirali, pritisnite kotačić za pomicanje prema dolje. Pomičite miš prema naprijed odnosno prema natrag da biste započeli automatsko pomicanje željenom brzinom. Da biste značajku zaustavili, ponovno pritisnite kotačić.

AUTOMATSKA ŠTEDNJA BATERIJE

Miš će nakon otprilike 30 minuta ući u način rada mirovanja. Kliknite na bilo koju tipku da izađe iz njega i pričekajte nekoliko sekundi. Napomena: ako će se miš negdje prevoziti, preporučuje se da ga isključite putem prekidača (8) kako biste štedjeli bateriju.

PUNJIVA BATERIJA

Miš Breyta opremljen je internom punjivom baterijom. Baterija može biti već napunjena do neke mjere. Da biste je napunili do kraja, priključite kabel USB (09) u slobodni priključak USB C računala i u priključak USB C za punjenje (01) s prednje strane miša.

Ako na računalu nema slobodnog priključka USB C, spojite priloženi prilagodnik USB A (10) na kraj kabela USB (09) te ga priključite u slobodni priključak USB A (prijenosnog) računala.

Potrebno je otprilike dva (2) sata da se miš Breyta do kraja napuni kada je prazan.

BRIGA I ČUVANJE

- Uređaj NEMOJTE čuvati na mjestima gdje je temperatura visoka.
- Pazite da je uređaj suh i držite ga dalje od vlage. Ako se izloži vlazi, isključite ga i odspojite. Prije nego što ga nastavite upotrebljavati obratite se službi za korisnike društva Fellowes.
- Upotrebljavati samo onaj kabel USB koji je isporučen s ovim proizvodom.
- Uređaj čistite suhom krpicom.

ODLAGANJE U OTPAD

- Uređaj nemojte spaliti niti predati u spalionicu.
- Budite odgovorni. U mnogim zemljama postoji obveza recikliranja baterija.
- Miš Breyta nemojte baciti s komunalnim otpadom. Uređaj sadržava litij-ionsku bateriju. Obratite se lokalnom poduzeću za recikliranje elektroničkog otpada za informacije o tome gdje ga možete reciklirati blizu vas.

ZDRAVLJE

Ako provodite puno vremena za svojom radnom stanicom bez da redovito uzimate predaha, možete iskusiti osjećaj nelagode. Ako se osjećaj nastavi pojavljivati, obratite se kvalificiranom zdravstvenom djelatniku.

SAVJETI ZA KORISNIKA / ODRŽAVANJE

Pokušajte ne dirati miš Breyta ako se koristite intenzivnim kremama za ruke koje sadržavaju lijek odnosno dezinfekcijskim sredstvima za ruke. Redovito čistite prašinu i nakupine prljavštine s donje strane miša Breyta kako bi se mogao glatko pomicati.

IZJAVA O ODRICANJU OD ODGOVORNOSTI

Trudimo se da su informacije i postupci navedeni u ovom vodiču točni i potpuni. Ne snosimo odgovornost za bilo koje pogreške ili propuste te zadržavamo pravo na mijenjanje ovog dokumenta bez prethodne obavijesti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako miš ne funkcionira ispravno ili ako nađete na probleme tijekom upotrebe, slijedite upute navedene u nastavku.

- Provjerite puni li se miš Breyta putem kabela USB-C za punjenje.
- Provjerite je li prekidač za uključivanje/isključivanje (08) s donje strane miša postavljen u uključeni položaj.
- Ako upotrebljavate Bluetooth®, uklonite miš Breyta iz uređaja Bluetooth® (prijenosnog) računala, a potom ga ponovno dodajte slijedeći upute iz odjeljka Upotreba putem Bluetootha® ovog priručnika.
- Iako je miš Breyta uređaj Plug & Play, provjerite jesu li na vašem računalu instalirani najnoviji upravljački programi odnosno softver za upravljanje pokazivačkim uređajima.
- Isprobajte miš na nekom drugom uređaju. Ako i dalje ne radi, obratite se službi za korisnike društva Fellowes.

OGRAIČENO PETOGODIŠNJE JAMSTVO DRUŠTVA FELLOWES

Fellowes, Inc. („Društvo“) jamči da proizvod nema nedostataka u materijalu i izradi koji se pojavljuju unutar pet (5) godina od datuma originalne kupnje proizvoda. Ako se utvrdi da je bilo koji dio neispravan tijekom jamstvenog roka, društvo (prema vlastitom izboru) popravljati ili zamjenjuje neispravan proizvod, a da ne traži naknadu za uslugu ili dijelove, odnosno vrši povrat kupoprodajne cijene. Društvo može tražiti da se proizvod o trošku kupca vrati na lokaciju koju odredi služba za korisnike.

Ovo se jamstvo odnosi samo na početnog kupca u maloprodaji i ne pokriva zahtjeve koji proizlaze iz pogrešne uporabe, nepoštivanja uputa za instalaciju i uporabu, zanemarivanja, uporabe neovlaštenih dodataka, komercijalne uporabe, uporabe na struji ili naponu koji nije naveden na proizvodu, ili neovlašteni servis tijekom jamstvenog roka pod uvjetima koji su inače pokriveni jamstvom.

TRAJANJE BILO KOJIH PODRAZUMIJEVANIH JAMSTAVA, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRAIČAVAJUĆI SE NA BILO KOJA PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA O PRODAJI ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, IZRIČITO JE OGRAIČENO NA TRAJANJE OVOG OGRAIČENOG JAMSTVA.

OSIM AKO TO NE ZAHTEJVA VALJANI ZAKON, ISKLJUČIVI PRAVNI LIJEK KUPCA ZA KRŠENJE OVOG JAMSTVA ILI BILO KOJEG PODRAZUMIJEVANOG JAMSTVA ILI BILO KOJE DRUGE OBVEZE IZ ZAKONA ILI NA DRUGI NAČIN BIT ĆE OGRAIČENO KAKO JE OVDJE NAVEDENO NA POPRAVAK, ZAMJENU ILI POVROT KUPOPRODAJNE CIJENE, KAO JEDINA MOGUĆNOST TVRTKE.

DRUŠTVO, PODRUŽNICE, POVEZANI SUBJEKTI, PREPRODAVAČI ILI NJIHOVI AGENTI, DIREKTORI ILI ZAPOSLENICI ILI OSOBE ZA KOJE SU PREMA ZAKONU ODGOVORNI, NEĆE BITI ODGOVORNI ZA POSLJEDIČNE ILI SLUČAJNE ŠTETE NASTALE U VEZI S PROIZVODOM. DRUŠTVO I DRUGE STRANE NE PREUZIMAJU I NE OVLAŠĆUJU BILO KOJEG ZASTUPNIKA ILI DRUGU OSOBU DA ZA BILO KOGA OD NJIH PREUZME BILO KAKVU OBVEZU ILI ODGOVORNOST OSIM KAKO JE OVDJE IZRIČITO NAVEDENO.

Trajanje, odredbe i uvjeti ovog jamstva valjani su u cijelom svijetu osim u slučajevima kada se prema lokalnim zakonima zahtijevaju druga ograničenja ili uvjeti.

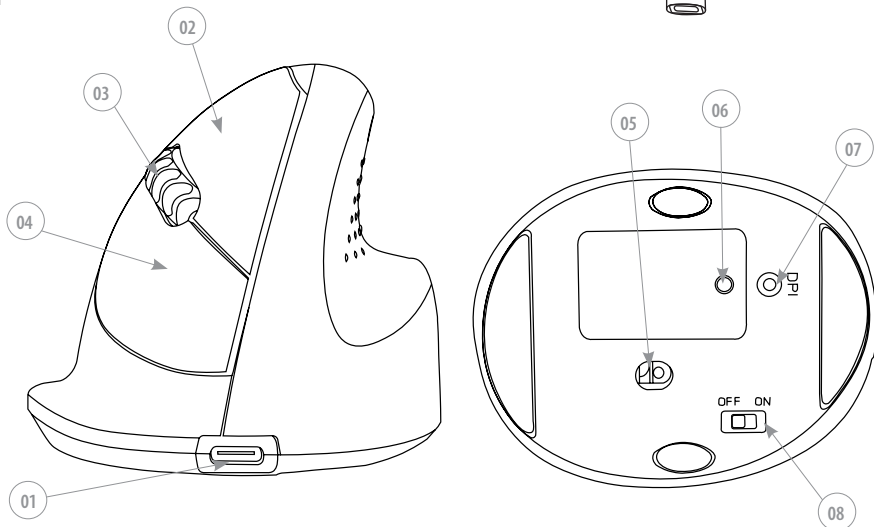
▲ UPOZORENJE: VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA — PROČITAJTE PRE UPOTREBE!

PROČITAJTE OVO UPUTSTVO PRE UPOTREBE. NEMOJTE BACATI: ČUVAJTE ZA NAKNADNU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj nije igračka. Držite van domašaja dece. Pročitajte i pratite sva uputstva i upozorenja pre upotrebe.
- **▲ OPASNOST OD GUŠENJA:** ovaj uređaj sadrži male delove koji mogu da predstavljaju opasnost od gušenja za decu mlađu od 3 godine. Držite van domašaja dece.
- Ovaj uređaj se ne može servisirati. **NEMOJTE** pokušavati da otvorite, popravite ili izmenite ovaj uređaj. To može predstavljati rizik od strujnog udara ili drugih opasnosti.
- Proverite uređaj i USB kabl pre korišćenja. Ako su bilo koji delovi oštećeni, kontaktirajte Fellowes tehničku podršku pre nastavka korišćenja.
- Čuvajte uređaj podalje od vlage i ne koristite sa mokrim rukama. Vлага u ili na uređaju može da dovede do strujnog udara.
- Ovaj uređaj sadrži litijum-jonsku bateriju. Držite podalje od izvora grejanja i otvorenog plamena.

KOMPONENTE

- 01 USB C ulaz za punjenje
- 02 Levo (primarno) dugme
- 03 Okretni točak
- 04 Desno (sekundarno) dugme
- 05 Senzor
- 06 Dugme uparivanja
- 07 DPI dugme
- 08 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 09 USB kabl i za punjenje i za žičano korišćenje
- 10 USB A adapter



SPECIFIKACIJA

Bluetooth® li-jonska punjiva baterija
Bluetooth® verzija: 5.4 sistem
Režim: GFSK umreženo + Bluetooth
Radni napon: 3,7 V
Radna struja: 10 mA

Baterija: 3,7 V 500 mAh
Napon za napajanje: 5V
Struja za punjenje: 200 mA
Vreme punjenja: oko 2 sata

UKLJUČITE I PUSTITE

Breyta miš koristi tehnologiju uključivanja i puštanja. Nikakav dodatni softver nije potreban.

ZA BLUETOOTH® RAD

1. Postarajte se da vaš računar bude Bluetooth® kompatibilan.
2. Na dnu vašeg Breyta miša pronaćete prekidač za uključivanje/isključivanje (08). Uključite prekidač.
3. Pritisnite dugme za uparivanje (06) duže od 3 sekunde. Videćete da plavo svetlo na dnu miša treperi.
4. Na svom računaru tražite Bluetooth®. Proverite da li je Bluetooth® uključen. Ako nije, uključite Bluetooth®.
5. Kliknite na „dodaj uređaj“ a zatim „Bluetooth®“. Izaberite Breyta miša.
6. Vaš Breyta miš će se sada povezati putem Bluetooth® uređaja na vaš računar/laptop.

ZA ŽIČANI RAD

1. Vaš Breyta miš takođe može da se koristi sa mišem sa žicom.
2. Samo ubacite USB kabl (09) u USB C ulaz za punjenje (01) na svom mišu i zatim ubacite drugi kraj u rezervni USB C ulaz na svom računaru.
3. Ako nemate rezervne USB C ulaze na svom računaru dodajte USB A adapter (10) na kraju vašeg USB kabla (09) i uključite ga u rezervni USB A ulaz na svom računaru/laptopu.
4. Vaš miš će sada biti povezan.

PROMENLJIV DPI

[800-1200-1600] — BRZINA USMERIVAČA

Da prilagodite brzinu pri kojoj se usmerivač miša pomera pritisnite i držite DPI dugme (07) na osnovi miša. Svetlo na osnovi blještaće da ukaže da se DPI promenio.

DPI (brzina usmerivača)	Broj bljesaka	Brzina
800 dpi	2 bljeska	Sporo
1200 dpi	3 bljeska	Srednje
1600 dpi	4 bljeska	Brzo

PRECIZNI TOČAK PREVLAČENJA UZ AUTOMATSKO PREVLAČENJE (SAMO WINDOWS)

Kao i mekan dodir i precizni točak prevlačenja (3), Breyta miš ima funkciju automatskog prevlačenja. Da aktivirate ovo, kliknite na točak prevlačenja ka unutra i automatsko prevlačenje će biti aktivirano. Pomerite miš unapred ili unazad da pokrenete automatsko prevlačenje pri željenoj brzini. Kliknite ponovo i automatsko prevlačenje će biti zaustavljeno.

AUTOMATSKO ČUVANJE NAPAJANJA

Nakon otprilike 30 minuta miš ulazi u dubok režim spavanja. Kliknite na bilo koje dugme da ga pokrenete i sačekajte nekoliko sekundi. Napomena: preporučuje se da prebacite miša u poziciju «SKLJUČENO» (08) ako miš treba da se prenese u čuvanje napajanja.

PUNJIVA BATERIJA

Breyta miš ima internu punjivu bateriju. Možda će postojati određena količina napona već u bateriji. Da biste skroz napunili bateriju, ubacite USB kabl (9) u rezervni USB C ulaz vašeg računara i u USB C ulaz za punjenje (1) na prednjem delu vašeg miša.

Ako nemate rezervne USB C ulaze na svom računaru dodajte USB A adapter (10) na kraju vašeg USB kabla (09) i uključite ga u rezervni USB A ulaz na svom računaru/laptopu.

Potrebno je oko 2 sata da se skroz napuni vaš Breyta miš kada je prazan.

BRIGA I ČUVANJE

- NE čuvajte uređaj u područjima visoke temperature.
- Čuvajte uređaj suvima i dalje od vlage. Ako je izložen vlazi, isključite uređaj i izvucite iz utikača. Kontaktirajte Fellowes korisničke usluge pre nastavka korišćenja.
- Koristite samo USB kabl dostavljen sa ovim proizvodom.
- Obrišite uređaj suvom krpom.

UKLANJANJE

- Ne bacajte svoj uređaj u požar ili spalionicu.
- Ne bacajte svoj Breyta miš u korpu. Ovaj uređaj sadrži litijum-jonsku bateriju. Kontaktirajte svog lokalnog reciklera elektronike za lokaciju recikliranja u vašem području.
- Budite odgovorni. Mnogo vlada zahtevaju da reciklirate baterije.

ZDRAVLJE

Dugi vremenski periodi u vašoj radnoj stanici bez redovnih pauza mogu da izazovu nelagodu. Ako se nelagoda nastavi, posetite kvalifikovane zdravstvene profesionalce.

KORISNIČKI SAVET / ODRŽAVANJE

Pokušajte da izbegnete kontakt sa jakim medicinskim kremama za ruke/sanitetu dok koristite Breyta miša.

Redovno uklonite prašinu i prljavštinu koja se nagomilava ispod Beyta miša da biste se postarali da postoji glatko klizajuće kretanje.

NAPOMENA

Pružamo sve da se postaramo da informacije i procedura u ovom vodiču bude tačna i kompletna. Nikakva odgovornost se ne može prihvatiti za bilo kakve greške, ili izostavljanje i zadržavamo pravo da izvršimo bilo kakve izmene bez dodatnih napomena.

REŠAVANJE PROBLEMA

Ako vaš miš ne radi pravilno, ili iskusite probleme dok ga koristite, sledite korake navedene ispod.

- Postarajte se da Breyta miš bude napunjen putem USB kabla za punjenje.
- Postarajte se da je prekidač uključeno/isključeno (08) na dnu osnove u poziciji „UKLJUČENO“.
- Ako koristite Bluetooth® rad, uklonite Breyta miš iz računara/ laptopa Bluetooth® uređaja, a zatim ponovo dodajte nakon što sledite korake „Za Bluetooth® rad“ u ovom uputstvu.
- Iako je vaš Breyta miš uključen i spreman za puštanje, postarajte se da vaš računar bude ažuriran najnovijim uređajima / operativnim softverom za usmerene uređaje.
- Testirajte miš na drugom uređaju, ako još uvek radi kontaktirajte Fellowes korisničke usluge.

FELLOWES GARANCIJA OD 5 GODINA

Fellowes, Inc. („Kompanija”) garantuje da će ovaj proizvod biti bez defekta u materijalu i izradi u roku od pet (5) godina od datuma originalne kupovine proizvoda. Ako se takav defekt pojavi u toku perioda garancije, Kompanija će (po svojoj volji) ili popraviti ili zameniti defektivni proizvod bez naknade za uslugu ili delove ili refundirati cenu kupovine. Kompanija može da zatraži da se proizvod vrati po trošku kupca na lokaciju određenu od strane korisničke usluge.

Ova garancija važi samo za početnog maloprodajnog kupca i ne pokriva zahteve do kojih dolazi usled pogrešnog korišćenja, nepoštovanja uputstava na instalaciji i korišćenju, nepozornosti, korišćenja neovlašćenih dodataka, komercijalnog korišćenja, korišćenja na trenutnoj ili na naponu koji nije naveden na proizvodu, ili neovlašćene usluge u toku perioda garancije za uslove koji nisu pokriveni garancijom.

TRAJANJE NAVEDENIH GARANCIJA, UKLJUČUJUĆI ALI NE OGRANIČAVUJUĆI SE NA BILO KOJE NAVEDENE GARANCIJE PRODAJE ILI ODGOVARANJA ZA ODREĐENI CILJ, IZRIČITO JE OGRANIČENO NA TRAJANJE OVE OGRANIČENE GARANCIJE.

OSIM AKO TO NE ZAHTEVA PRIMENLJIV ZAKON, EKSKLUZIVNA POMOĆ KUPCA ZA NEPOŠTOVANJE OVE GARANCIJE ILI NAVEDENE GARANCIJE ILI BILO KOJE DRUGE OBAVEZE DO KOJE DOLAZI PRIMENOM ZAKONA ILI NA DRUGI NAČIN BIĆE OGRANIČENO KAO ŠTO JE OVDE NAVEDENO ZA POPRAVKU, ZAMENU ILI REFUNDACIJU KUPOVNE CENE, KAO JEDINA OPCIJA KOMPANIJE.

NI POD KOJIM USLOVOM NEĆE KOMPANIJA, NJENE PRIDRUŽNICE, PODRUŽNICE, POVEZANI ENTITETI, PREPRODAVCI ILI ODREĐENI RADNICI, DIREKTORI ILI ZAPOSLENI ILI ONE OSOBE ZA KOJE SU ZAKONSKI ODGOVORNI, BITI ODGOVORNI ZA POSLEDIČNE ILI SLUČAJNE ŠTETE DO KOJIH DOĐE U VEZI SA PROIZVODOM. KOMPANIJA I OVE DRUGE STRANE NE PREUZIMAJU NITI OVLAŠĆUJU BILO KOJEG PREDSTAVNIKA ILI DRUGU OSOBU DA PREUZMU ZA BILO KOGA OD NJIH BILO KAKVU OBAVEZU ILI ODGOVORNOST OSIM ONE IZRIČITO NAVEDENE OVDE.

Trajanje, odredbe i uslovi ove garancije važe u celom svetu, osim gde su drugačija ograničenja, zabrane ili uslovi postavljeni od strane lokalnog zakona.

⚠ تحذير: تعليمات مهمة عن السلامة —

يُرجى قراءتها قبل الاستخدام!

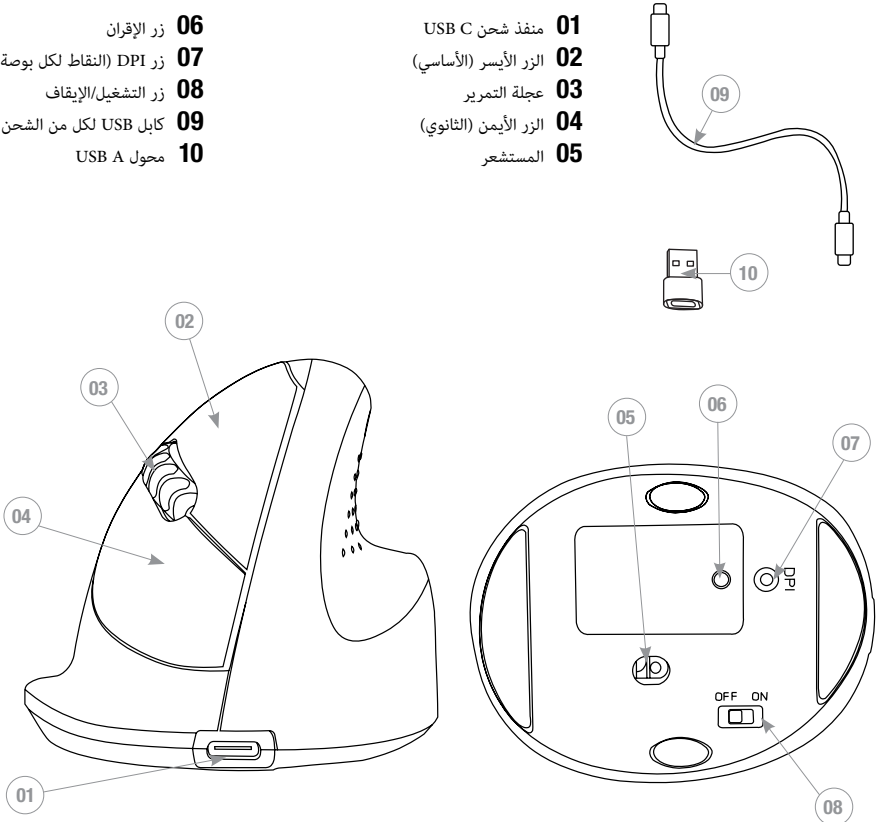
يُرجى قراءة هذه التعليمات قبل الاستخدام. لا تتخلص من دليل التعليمات: احتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

- افحص الجهاز وكابل USB قبل الاستخدام. في حالة تلف أي أجزاء، اتصل بالدعم الفني لشركة Fellowes قبل استئناف الاستخدام.
- أبقِ الجهاز بعيداً عن الرطوبة ولا تستخدمه بأيدي مبللة. قد تؤدي الرطوبة الموجودة داخل الجهاز أو عليه إلى حدوث صدمة كهربائية.
- يحتوي هذا الجهاز على بطارية ليثيوم أيون. احتفظ به بعيداً عن مصادر الحرارة واللهب المكشوف.
- هذا الجهاز ليس لعبة. لذلك، احتفظ بالمنتج بعيداً عن متناول الأطفال. اقرأ جميع التعليمات والتحذيرات قبل الاستخدام واتبعها.
- ⚠ خطر الاختناق: يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صغيرة قد تشكل خطر الاختناق للأطفال دون سن 3 سنوات. لذلك، احتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال.
- هذا الجهاز غير قابل للصيانة. لا تحاول فتح الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. فقد يعرضك فعل ذلك إلى خطر التعرض إلى صدمة كهربائية أو مخاطر أخرى.

المكونات

- 06 زر الإقرا
07 زر DPI (النقاط لكل بوصة)
08 زر التشغيل/الإيقاف
09 كابل USB لكل من الشحن والاستخدام السلكي
10 محول USB A

- 01 منفذ شحن USB C
02 الزر الأيسر (الأساسي)
03 عجلة التمرير
04 الزر الأيمن (الثانوي)
05 المستشعر



المواصفات

بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن بتقنية Bluetooth® إصدار
Bluetooth®: نظام 5.4 الوضع: مفتاح تعديل التردد الغاوسي
(GFSK) السلكي + Bluetooth جهد
التشغيل: 3.7
فولتتيار التشغيل: 10 مللي

أمبير البطارية: 3.7 فولت
500 مللي أمبير جهد الشحن: 5 فولتتيار
الشحن: 200 مللي
أمبير وقت الشحن: حوالي ساعتين

التوصيل والتشغيل

يعمل ماوس Breyta بتقنية التوصيل والتشغيل. لا يحتاج إلى أي برامج إضافية.

تشغيل خاصة Bluetooth®

1. تأكد من أن جهاز الكمبيوتر متوافق مع خاصية Bluetooth®.
2. ستجد في الجزء السفلي من ماوس Breyta مفتاح التشغيل/الإيقاف (08). قم بتشغيل المفتاح.
3. اضغط على زر الإقران (06) لأكثر من 3 ثوانٍ. سوف ترى ضوءاً أزرقاً يومض في الجزء السفلي من الماوس.
4. ابحث في جهاز الكمبيوتر عن «Bluetooth». تحقق مما إذا كان Bluetooth® في وضع التشغيل. إذا لم يكن كذلك، فقم بتشغيل Bluetooth®.
5. انقر فوق «إضافة جهاز» ثم «Bluetooth». حدد ماوس Breyta.
6. سيصبح الآن ماوس Breyta متصلاً عبر Bluetooth® بجهاز الكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول.

التشغيل السلكي

1. يمكنك أيضاً استخدام ماوس Breyta كماوس سلكي.
2. ما عليك سوى إدخال كابل (09 USB) في منفذ شحن (01 USB C) الموجود في الماوس ثم إدخال الطرف الآخر في منفذ USB C احتياطي على جهاز الكمبيوتر.
3. إذا لم يكن لديك أي منافذ USB C احتياطية على جهاز الكمبيوتر، فوّل محول USB A 10 المتوفر بنهاية كابل USB 09 وقم بتوصيله بمنفذ USB A احتياطي على جهاز الكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول.
4. سيصبح الماوس متصلاً الآن.

متغير النقاط لكل بوصة

[1600-1200-800] — سرعة المؤشر

لضبط السرعة التي يتحرك بها مؤشر الماوس، اضغط على زر النقاط لكل بوصة (07) (DPI) الموجود على قاعدة الماوس ثم حرره. سيومض الضوء الموجود على القاعدة للإشارة إلى تغيير DPI.

DPI (سرعة المؤشر)	عدد الومضات	السرعة
النقاط لكل بوصة 800	ومضتان	بطيء
النقاط لكل بوصة 1200	3 ومضات	متوسط
النقاط لكل بوصة 1600	4 ومضات	سريع

عجلة تمرير دقيقة مع تمرير تلقائي (نظام WINDOWS فقط)

بالإضافة إلى عجلة التمرير الدقيقة ذات الملمس الناعم (03)، يتمتع ماوس Breyta بميزة التمرير التلقائي. لتفعيل هذه الميزة، انقر فوق عجلة التمرير إلى الداخل وسيتم تفعيل التمرير التلقائي. حرك الماوس للأمام أو للخلف لبدء التمرير التلقائي بالسرعة المطلوبة. انقر مرة أخرى وسيتم إيقاف التمرير التلقائي.

حفظ الطاقة التلقائي

بعد حوالي 30 دقيقة، يدخل الماوس في وضع السكون العميق. انقر فوق أي زر لإعادة تنشيطه من جديد وانتظر بضع ثوانٍ. ملاحظة: يوصى بتحويل الماوس إلى وضع «إيقاف التشغيل» (08) إذا كان سيتم نقل الماوس إلى وضع الحفاظ على الطاقة.

بطارية قابلة للشحن

يحتوي ماوس Breyta على بطارية داخلية قابلة للشحن. قد يكون هناك قدر معين من الشحن بالفعل في البطارية. لشحن البطارية بالكامل، أدخل كابل USB 09 في منفذ USB C احتياطي بجهاز الكمبيوتر وفي منفذ شحن USB C 01 في الماوس من الأمام.

إذا لم يكن لديك أي منافذ USB C احتياطية على جهاز الكمبيوتر، فوصل محول USB A 10 المتوفر بنهاية كابل USB 09 وقم بتوصيله بمنفذ USB A احتياطي على جهاز الكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول.

يستغرق شحن ماوس Breyta بالكامل حوالي ساعتين عندما يكون فارغًا.

العناية والتخزين

- لا تستخدم سوى كابل USB المتوفر مع هذا المنتج.
- نظف الجهاز بقطعة قماش جافة.
- لا تخزن الجهاز في أماكن مرتفعة الحرارة.
- حافظ على الجهاز جافًا وبعيدًا عن الرطوبة. في حالة تعرض الجهاز للرطوبة، قم بإيقاف تشغيله وفصله عن مصدر الكهرباء. اتصل بخدمة عملاء Fellowes قبل مواصلة الاستخدام.

التخلص من المنتج

- يُرجى التصرف بمسؤولية. تطلب العديد من الحكومات إعادة تدوير البطاريات وفقًا للقوانين المحلية.
- لا تتخلص من جهازك بإلقائه في النار أو محارق النفايات.
- لا ترم ماوس Breyta في سلة المهملات. يحتوي هذا الجهاز على بطارية ليثيوم أيون. تواصل مع جهة إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية المحلية لديك لمعرفة موقع إعادة التدوير في منطقتك.

الصحة

قد يؤدي قضاء فترات طويلة في مكان عملك دون فترات راحة منتظمة إلى الشعور بالانزعاج. في حالة استمرار الانزعاج، راجع أخصائي رعاية صحية مؤهلًا.

نصائح المستخدم/الصيانة

حاول تجنب ملامسة كريمت/مقومات اليد الطبية القوية أثناء استخدام ماوس Breyta .
قم بإزالة الغبار والأوساخ المتراكمة بانتظام أسفل ماوس Breyta لضمان حركة انسيابية سلسة.

إخلاء المسؤولية

نحن نبذل قصارى جهدنا للتأكد من أن المعلومات والإجراءات الواردة في هذا الدليل دقيقة وكاملة. لا يمكننا تحمل المسؤولية عن أي أخطاء أو إغفال، ونحن نحفظ بالحق في إجراء أي تغييرات دون إشعار آخر هنا.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كان الماوس لا يعمل على النحو المطلوب، أو واجهت مشاكل أثناء استخدامه، فيرجى اتباع الخطوات المذكورة أدناه.

- على الرغم من أن ماوس Breyta يعمل بنظام التوصيل والتشغيل، إلا أنه يجب التأكد من أن جهاز الكمبيوتر محدث بأحدث برامج/أنظمة التشغيل لأجهزة المؤشر.
- اختبر الماوس على جهاز آخر، إذا كان لا يزال لا يعمل، فاتصل بخدمة عملاء Fellowes.
- احرص على شحن ماوس Breyta عبر كابل الشحن USB-C.
- تأكد من أن مفتاح التشغيل/الإيقاف (08) الموجود في الجانب السفلي من القاعدة في وضع "التشغيل".
- في حالة استخدام وضع تشغيل Bluetooth*، قم بإزالة ماوس Breyta من قائمة أجهزة Bluetooth* المقترنة بالكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول، ثم أعد إضافتها باتباع خطوات "تشغيل Bluetooth*" في هذا الدليل.

ضمان محدود لمدة 5 سنوات من FELLOWES

تضمن Fellowes, Inc ("الشركة") أن يكون هذا المنتج خاليًا من العيوب في المواد وعيوب الصناعة التي تظهر خلال خمس (5) سنوات من تاريخ الشراء الأصلي للمنتج وإذا ظهر مثل هذا العيب خلال فترة الضمان، فستقوم الشركة (وفقًا لتقديرها الخاص) إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله دون أي رسوم على الخدمة أو قطع الغيار، أو برد مبلغ الشراء. يجوز للشركة أن تطلب إرجاع المنتج على نفقة العميل إلى الموقع الذي تحدده خدمة العملاء.

ينطبق هذا الضمان فقط على مشتري التجهيز الأولي ولا يغطي المطالبات الناتجة عن سوء الاستخدام، أو عدم اتباع تعليمات التركيب والاستخدام، أو الإهمال، أو استخدام الملحقات غير المصرح بها، أو الاستخدام التجاري، أو التشغيل باستخدام تيار أو جهد بخلاف المحدد على المنتج، أو الصيانة غير المصرح بها خلال فترة الضمان بشروط تختلف عن تلك التي يغطيها الضمان.

تقتصر مدة أي ضمانات ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي ضمانات ضمنية لقابلية التسويق أو الملاءمة لغرض معين، صراحةً على مدة هذا الضمان المحدود.

ما لم يكن ذلك مطلوبًا بموجب القانون المعمول به، فإن التعويض الحصري للعميل في حالة خرق هذا الضمان أو أي ضمان ضمني أو أي التزام آخر ينشأ عن تطبيق القانون أو غير ذلك يقتصر على النحو المحدد هنا على الإصلاح أو الاستبدال أو استرداد سعر الشراء، حسب اختيار الشركة وحدها.

لن تكون الشركة أو الشركات التابعة لها أو الشركات الفرعية أو الكيانات ذات الصلة أو البائعون أو مسؤولوهم أو مديروهم أو موظفوهم أو الأشخاص الذين يتحملون مسؤوليةهم بموجب القانون، مسؤولين تحت أي ظرف من الظروف عن الأضرار الناجمة أو العرضية التي تحدث فيما يتعلق بالمنتج. لا تتحمل الشركة والأطراف الأخرى أو تفوض أي ممثل أو شخص آخر يتحمل أي التزام أو مسؤولية نيابة عن أي منهم بخلاف ما هو منصوص عليه صراحةً هنا.

مدة هذا الضمان وشروطه وأحكامه صالحة في جميع أنحاء العالم، باستثناء الحالات التي قد يتطلب فيها القانون المحلي حدودًا أو قيودًا أو شروطًا مختلفة.

▲ אזהרה: הוראות בטיחות חשובות —

יש לקרוא לפני השימוש!

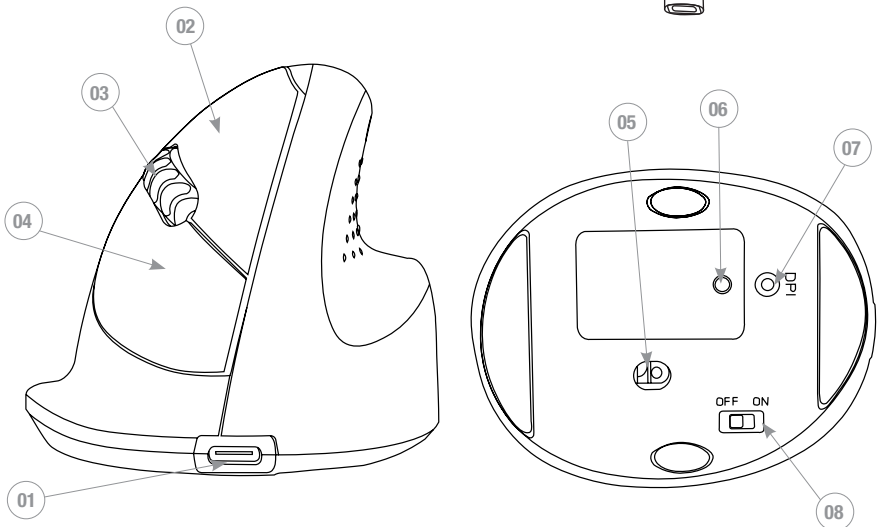
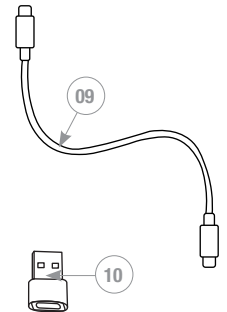
נא לעיין בהוראות אלו לפני השימוש. אין להשליך: יש לשמור לשימוש עתידי.

- יש לבדוק את המכשיר ואת כבל ה-USB לפני השימוש. אם חלקים כלשהם ניזוקים, פנו לתמיכה הטכנית של Fellowes לפני התחלת השימוש.
- יש להרחיק את המכשיר ממקור לחות ואין להשתמש בו בידים רטובות. לחות במכשיר או עליו עלולה להוביל להתחשמלות.
- מכשיר זה מכיל סוללת יוני ליתיום. יש לשמור הרחק ממקור חום ומאש גלוייה.
- מכשיר זה אינו צעצוע. יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים. יש לקרוא ולעקוב אחר כל ההוראות והאזהרות לפני השימוש.
- ▲ סכנת חנק: מכשיר זה מכיל חלקים קטנים שעלולים להוות סכנת חנק לילדים מתחת לגיל 3. יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים.
- לא ניתן לתקן את המכשיר הזה. אין לנסות לפתוח, לתקן או לשנות את המכשיר. הדבר עלול להוביל לסכנת התחשמלות ולסכנות אחרות.

רכיבים

- 06** לחצן צימוד
- 07** לחצן DPI
- 08** לחצן כיבוי/הפעלה
- 09** כבל USB עבור סעינה ושימוש חוטי
- 10** מתאם USB-A

- 01** יציאת סעינת USB-C
- 02** לחצן שמאלי (ראשי)
- 03** גלגל גלילה
- 04** לחצן ימני (משני)
- 05** חיישן



מפרט

Bluetooth* סוללת ליתיום יון נטענת
Bluetooth* גרסה: מערכת 5.4
מצב: Bluetooth + GFSK Wired
מתח חשמלי: 3.7V
זרם חשמלי: 10mA

סוללה: 3.7V 500mAh
מתח טעינה: 5V
זרם טעינה: 200mA
זמן טעינה: כשעתיים

PLUG & PLAY

בעכבר Breyta נעשה שימוש בטכנולוגיית Plug & Play. לא נדרשת תוכנה נוספת.

עבור הפעלת BLUETOOTH®

1. יש לוודא שהמחשב תואם ל-Bluetooth*. 2. בתחתית עכבר Breyta נמצא מתג הפעלה/כיבוי (08). העבירו את המתג למצב «הפעלה».
3. יש ללחוץ על לחצן הצימוד (06) למשך 3 שניות לפחות. תראו אור כחול מהבהב בתחתית העכבר.
4. חפשו את Bluetooth* במחשב שלכם. בדקו אם אפשרות Bluetooth* מופעלת. אם לא, הפעילו Bluetooth*.
5. לחצו על «הוספת מכשיר» ואז על «Bluetooth». בחרו עכבר Breyta
6. עכבר Breyta יתחבר קעת באמצעות Bluetooth* למחשב הנייד/הנייד שלכם.

עבור הפעלה חוטית

1. ניתן להשתמש בעכבר Breyta גם כעכבר חוטי.
2. פשוט הכניסו את כבל ה-USB (09) ליציאת הטעינה USB C (01) בעכבר ולאחר מכן חברו את הקצה השני ליציאת USB C פנויה במחשב שלכם.
3. אם אין לכם יציאות USB פנויות במחשב, הוסיפו את מתאם ה-USB A (10) המצורף לקצה כבל ה-USB (09) וחברו ליציאת USB A פנויה במחשב הנייד/הנייד.
4. קעת העכבר יהיה מחובר.

DPI משתנה

[800-1200-1600] — מהירות מצביע העכבר

כדי לכוונן את מהירות תזוזת מצביע העכבר, יש ללחוץ על לחצן DPI (07) בבסיס העכבר ולשחרר אותו. האור בבסיס יבהב כדי לציין שינוי DPI.

DPI (מהירות המצביע)	מספר הבזקים	מהירות
800 dpi	2 הבזקים	איטית
1200 dpi	3 הבזקים	בינונית
1600 dpi	4 הבזקים	מהירה

גלגל גלילה מדויק עם גלילה אוטומטית (WINDOWS בלבד)

בנוסף לגלגל גלילה מדויק למגע ותחושה (03), עכבר Breyta כולל תכונת גלילה אוטומטית. כדי להפעיל זאת, לחצו על גלגל הגלילה כלפי פנים והגלילה האוטומטית תופעל. הזיזו את העכבר קדימה או אחורה כדי להתחיל גלילה אוטומטית במהירות הרצויה. לחצו שוב והגלילה האוטומטית תופסק.

חיסכון אוטומטי בסוללה

לאחר כ-30 דקות העכבר נכנס למצב שינה עמוקה. לחצו על לחצן כלשהו כדי להחזירו שוב למצב פעיל והמתינו מספר שניות. הערה: מומלץ להעביר את העכבר למצב 'כיבוי' (08) כדי לחסוך בחשמל אם יש צורך להעביר את העכבר.

סוללה נטענת

לעכבר Breyta יש סוללה פנימית נטענת. ייתכן שהסוללה כבר טעונה באופן חלקי. כדי להטעין את הסוללה במלואה, הכניסו את כבל ה-USB (09) ליציאת טעינה פנויה של USB C במחשב וליציאת טעינה USB C (01) בקדמת העכבר. אם אין לכם יציאות USB C פנויות במחשב, הוסיפו את מתאם ה-USB A (10) המצורף לקצה כבל ה-USB (09) וחברו ליציאת USB A פנויה במחשב הנייד/הנייד. כאשר עכבר Breyta ריק, טעינה מלאה נמשכת כשעתיים.

טיפול ואחסון

- יש להשתמש אך ורק בכבל ה-USB המצורף למוצר.
- יש לנקות את המכשיר במטלית יבשה.
- אין לאחסן את המכשיר במקום בעל טמפרטורה גבוהה.
- יש לשמור על המכשיר יבש והרחק ממקור לחות. במקרה של חשיפה ללחות, יש לכבות ולנתק את המכשיר. פנו לשירות הלקוחות של Fellowes לפני שתחזרו להשתמש במכשיר.

השלכה

- נא לפעול באחריות. ממשלות רבות דורשות מחזור סוללות.
- אין להשליך את המכשיר לאש או למשפה.
- אין להשליך את עכבר Breyta לפח. מכשיר זה מכיל סוללת יוני ליתיום. צרו קשר עם מפעיל מתקני מחזור המכשירים האלקטרוניים המקומי לבירור נקודת מחזור באזורכם.

בריאות

עבודה ממושכת ללא הפסקות סדירות עלולה לגרום לאי נוחות. אם אי נוחות נמשכת, פנו לאיש מקצוע מוסמך בתחום הבריאות.

עצות למשתמש / תחזוקה

נסו להימנע ממגע עם קרם ידיים/חומר חיסוי חזקים בזמן השימוש בעכבר Breyta. נקו באופן קבוע אבק ולכלוך שהצטברו מתחת לעכבר Breyta שלכם כדי להבטיח תנועה חלקה.

כתב ויתור

אנו עושים כל מאמץ להבטיח שהמידע וההליך במדריך זה יהיו מדויקים ומלאים. לא נתקבל אחריות על שגיאות או השמטות, ואנחנו שומרים לעצמנו את הזכות לבצע כל שינוי במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

פתרון בעיות

אם העכבר אינו פועל כראוי, או אם נתקלתם בבעיות בעת השימוש בו, עקבו אחר השלבים המפורטים להלן.

- למרות שעכבר Breyta משתמש בטכנולוגיית Plug & Play, יש לוודא שהמחשב שלכם מעודכן במנהלי ההתקנים/תוכנות ההפעלה העדכניים ביותר עבור התקנים מצביעים.
- בדקו את העכבר על מכשיר אחר אם הוא עדיין לא עובד צרו קשר עם שירות הלקוחות של Fellowes.
- יש לוודא שטעינת עכבר Breyta מתבצעת באמצעות כבל טעינה USB-C.
- יש לוודא שהמתג הפעלה/כיבוי (08) בבסיס נמצא במצב "הפעלה".
- אם נעשה שימוש ב-Bluetooth, הסירו את עכבר Breyta מהתקני Bluetooth במחשב הנייד/הנייד, ולאחר מכן הוסיפו אותו מחדש בהתאם לשלבי "להפעלת Bluetooth" במדריך זה.

אחריות מוגבלת למשך 5 שנים של FELLOWES

Fellowes, Inc. ("החברה") אחראית שהמוצר נקי מפגמים בחומר ובעבודה המופיעים בתוך חמש (5) שנים מתאריך הרכישה המקורית של המוצר. אם יימצא חלק כלשהו פגום במהלך תקופת האחריות, החברה תתקן (לפי בחירתה הבלעדית) את המוצר הפגום או תחליף אותו ללא תשלום עבור השירות או החלקים או תחזיר את סכום הרכישה. החברה רשאית לדרוש שהמוצר יוחזר על חשבון הלקוח למיקום שייקבע על ידי שירות הלקוחות.

אחריות זו חלה רק על הרוכש הקמעונאי הראשוני ואינה מכסה תביעות הנובעות משימוש לרעה, אי הקפדה על הוראות ההתקנה והשימוש, הזנחה, שימוש באביזרים לא מאושרים, שימוש מסחרי, שימוש בורם או מתח השונים מאלו המצוינים על גבי המוצר, או שירות לא מורשה במהלך תקופת האחריות בתנאים המכוסים על ידי האחריות.

משך כל אחריות משתמעת, כולל אך לא מוגבל לאחריות משתמעת לסחירות או להתאמה למטרה מסוימת, מוגבל במפורש למשך תקופת אחריות מוגבלת זו.

אלא אם כן נדרש על פי החוק החל, התרופה הבלעדית של הלקוח במקרה של הפרת אחריות זו או כל אחריות משתמעת או כל חובה אחרת הנובעת על פי חוק או אחרת, תהיה מוגבלת כפי שמצוין כאן לתיקון, החלפה או חזרו מחיר הרכישה, לפי שיקול דעתה הבלעדי של החברה.

בשום מקרה לא תהא החברה, שלוחותיה, חברות הבת שלה, ישויות קשורות, משווקים או נושאי משרה, דירקטורים או עובדיהם, או אותם אנשים שעליהם הם אחראים על פי חוק, אחראים לנוקמים תוצאתיים או אקראיים שנגרמו בקשר עם המוצר. החברה וצדדים אחרים אלה אינם נוטלים על עצמם ואינם מסמיכים אף נציג או אדם אחר ליטול על עצמם כל חובה או אחריות למעט כפי שנקבע במפורש בזאת.

משך הזמן, התנאים וההתניות של אחריות זו תקפים בכל העולם, למעט במקרים בהם מגבלות, הגבלות או תנאים שונים עשויים להידרש על פי החוקים המקומיים.

(GB) This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that it is not mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to a designated collection point. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

(FR) Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique. Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez vous assurer qu'il ne soit pas mélangé avec des déchets ménagers généraux. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce produit dans un point de collecte désigné. Veuillez prendre contact avec vos autorités locales pour davantage d'informations concernant votre point de collecte désigné le plus proche.

(ES) Este producto está clasificado como Equipo eléctrico y electrónico. Si llega el momento en el que necesita desechar este producto, asegúrese de que no se mezcle con los residuos domésticos comunes. Para el correcto tratamiento, valorización y reciclado, lleve este producto a un punto de recogida designado. Póngase en contacto con una autoridad local para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.

(DE) Dieses Produkt wurde als ein elektrisches und elektronisches Gerät klassifiziert. Sollte für Sie der Zeitpunkt der Entsorgung dieses Produkts gekommen sein, stellen Sie bitte sicher, dass es nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt wird. Für angemessene Aufbereitung, Verwertung und Wiederaufbereitung bringen Sie dieses Produkt bitte zu einer entsprechenden Sammelstelle. Für weitere Details zu Ihrer am nächsten gelegenen Sammelstelle kontaktieren Sie bitte Ihre Behörden vor Ort.

(IT) Questo prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica. Nel caso in cui sia necessario smaltire questo prodotto, accertarsi che non venga inserito tra i rifiuti domestici. Per un trattamento, recupero e riciclaggio appropriati, conferire questo prodotto presso un punto di raccolta designato. Contattare gli enti locali per maggiori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino.

(NL) Dit product is geclassificeerd als elektrische en elektronische apparatuur. Wanneer de tijd komt waarop dit product moet worden afgevoerd, dient u ervoor te zorgen dat het niet bij het algemene huishoudelijke afval wordt gedaan. Breng dit product naar een aangewezen inzamelpunt, zodat het op de juiste wijze kan worden behandeld, teruggewonnen en gerecycled. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over het dichtstbijzijnde aangewezen inzamelpunt.

(SE) Denna produkt är klassificerad som elektrisk och elektronisk utrustning. När det är dags för dig att kassera denna produkt bör du se till att inte blanda samman den med allmänt hushållsavfall. För att behandla, återhämta och återvinna denna produkt ordentligt bör du ta den till en designerad insamlingspunkt. Kontakta din lokala myndighet för mer information om din närmaste designerade insamlingspunkt.

(DK) Dette produkt er klassificeret som elektrisk og elektronisk udstyr. Hvis tiden er inde for at dette produkt skal kasseres, så sørg for at det ikke bliver blandet sammen med almindelig husholdningsaffald. Bring venligst produktet til et indsamlingssted til korrekt behandling, genindvinding og genbrug. Kontakt de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om det nærmeste indsamlingssted.

(FI) Tämä tuote luokitellaan sähkö- ja elektroniikkalaitteeksi. Jos sinun on hävitettävä tämä tuote, varmista, ettei sitä hävitetä lajittelamattomien kotitalousjätteiden mukana. Vie tämä tuote erityiseen jätteenkeruupisteeseen, joka hoitaa käytetyn laitteen asianmukaisen käsittelyn, talteenoton ja kierrätyksen. Voit pyytää lisätietoja lähimmästä virallisesta jätteenkeruupisteestä paikallisilta viranomaisilta

(NO) Dette produktet klassifiseres som elektrisk og elektronisk utstyr. Dersom det skulle bli aktuelt for deg å avhende produktet ber vi deg forsikre deg om at det ikke kastes i husholdningsavfallet. For riktig avhending, gjenvinning og resirkulering, vennligst ta dette produktet med til et dertil egnet returpunkt. Vennligst kontakt dine lokale myndigheter for ytterligere detaljer om ditt nærmeste innsamlingssted.

(PL) Ten produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny i elektroniczny. Przy jego utylizacji należy dopilnować, by nie został wyrzucony razem z odpadami domowymi. Należy dostarczyć go do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie poddany właściwemu przetworzeniu, odzyskowi i recyklingowi. Szczegółowe informacje na temat najbliższego punktu zbiórki odpadów można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami.

(RU) Данное изделие классифицировано как электрическое и электронное оборудование. По истечении срока эксплуатации изделия не утилизируйте его вместе с бытовыми отходами. Для обеспечения надлежащей обработки, вторичного использования и переработки изделие следует сдать в специализированный пункт приема. Для получения детальной информации касательно ближайшего специализированного пункта приема утильсырья обратитесь в местные органы власти.

(GR) Αυτό το προϊόν είναι ταξινομημένο ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός. Όταν έρθει η ώρα για την απόρριψη του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι δεν θα απορριφθεί με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Για τη σωστή επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση, παραδώστε το προϊόν σε ένα κατάλληλο κέντρο συλλογής. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική αρχή για περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο κέντρο συλλογής.

(TR) Bu ürün, Elektriksel ve Elektronik Ekipman olarak sınıflandırılmıştır. Bu ürünün atılacağı an geldiğinde bu ürünün ev atığı ile karışmadığından emin olun. Uygun muamele, geri kazanım ve geri dönüşüm için lütfen bu ürünü belirlenmiş toplama noktasına götürün. Belirlenmiş en yakın toplama noktanızın ayrıntıları için yerel yetkililere danışın.

(CZ) Tento výrobek je klasifikován jako elektrické a elektronické zařízení. Bude-li třeba tento výrobek již zlikvidovat, dbejte prosím na to, aby nebyl vyhozen do běžného domovního odpadu. Náležité zpracování, využití a recyklaci tohoto výrobku zajistí určené sběrné místo. Pro další informace o nejbližším určeném sběrném místě se obraťte na příslušný místní úřad.

(SK) Tento produkt je klasifikovaný ako elektrické a elektronické zariadenie. Ak dôjde k likvidácii tohto produktu, zaistite, aby nebol zlikvidovaný spolu so všeobecným odpadom z domácnosti. Na účely správneho spracovania, zhodnotenia a recyklácie zanešte tento produkt na určené zberné miesto. Ďalšie informácie o najbližšom určenom zbernom mieste vám poskytnú váš miestny úrad.

(HU) Ez a termék Elektromos és elektronikus berendezés besorolású. Ha elérkezett az idő a termék leselejtezésére, akkor ügyeljen rá, hogy a termék ne kerüljön az általános háztartási hulladékok közé. A megfelelő kezelés, feldolgozás és újrahasznosítás érdekében, kérjük, juttassa el a terméket egy kijelölt hulladékgyűjtő helyre. A legközelebbi kijelölt hulladékgyűjtő hellyel kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.

(PT) Este produto está classificado como Equipamento Elétrico e Eletrónico. Quando tiver que eliminar este produto, assegure-se de que não o mistura com o lixo doméstico geral. Para informação sobre tratamento adequado, recuperação e reciclagem, entregue este produto num ponto de recolha designado. Contacte a sua autoridade local para mais detalhes sobre o ponto de recolha mais próximo de si.

(BG) Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване. Ако трябва да изхвърлите този продукт, се уверете, че не е смесен с общите битови отпадъци. За правилно третиране, оползотворяване и рециклиране предайте този продукт на специализиран пункт за събиране на отпадъци. Моля, обърнете се към вашите местни власти за повече подробности относно най-близкия специализиран пункт за събиране на отпадъци.

(RO) Acest produs este clasificat drept echipament electric și electronic. Dacă va veni timpul să eliminați acest produs, vă rugăm să vă asigurați că nu este amestecat cu deșeurile menajere. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți acest produs la un punct de colectare desemnat. Vă rugăm să contactați autoritățile locale pentru mai multe detalii despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat.

(HR) Proizvod je klasificiran kao električna i elektronička oprema. Ako odlazete proizvod, nemojte ga odlagati zajedno s uobičajenim kućnim otpadom. Odnosite proizvod na predviđeno mjesto za prikupljanje radi pravilne obrade, oporabe i reciklaže. Za detaljne informacije o najbližem mjestu za prikupljanje obratite se lokalnoj upravi.

(SI) Ta izdelek je razvrščen kot električna in elektronska oprema. Ko pride čas, da izdelek odvržete med odpadke, poskrbite, da se ne pomeša med splošne gospodinjске odpadke. Za pravilno predelavo, ponovno rabo in recikliranje ta izdelek odnesite na ustrezno zbirno mesto. Za več podrobnosti o najbližjem ustreznem zbirnem mestu se obrnite na lokalni pristojni organ.

(SR) Ovaj proizvod je klasifikovan kao električna i elektronska oprema. Kada dođe vreme za odlaganje ovog proizvoda u otpad, postarajte se da ne bude izmešan sa komunalnim otpadom. U cilju odgovarajuće obrade, iskorišćavanja i reciklaže, odnesite ovaj proizvod na naznačeno mesto za prikupljanje. Obratite se lokalnom nadležnom organu za dodatne podatke o najbližem mestu za prikupljanje.

(AR) هذا المنتج مصنف كجهاز إلكتروني كهربائي. وإذا حان الوقت للتخلص منه، فيرجى التأكد من ألا يختلط مع النفايات المنزلية العامة. ولعلاج هذا المنتج وإصلاحه وإعادة تدويره بالطريقة المناسبة، يرجى أخذه إلى نقطة لجميع مخصصة لذلك. ويرجى الاتصال بالهيئة المحلية المختصة للاطلاع على مزيد من التفاصيل عن أقرب نقطة لجميع معنية.

(HB) מוצר זה מסווג כציוד חשמלי ואלקטרוני. במידה ויגיע המועד להשליך מוצר זה, אנא הקפידו שלא להשליכו עם הפסולת הביתית הכללית. לטיפול, אחזור ומחזור נאותים, נא להביא מוצר זה אל אתר איסוף ייעודי. נא ליצור קשר עם הרשות המקומית לקבלת פרטים לגבי אתר האיסוף הייעודי הקרוב ביותר אליך.

CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

Europe Freephone: 00800-1810-1810
Benelux: +31-(0)-13-458-0580
Deutschland: +49 (0)511 545489-0
France: +33 (0) 1 78 64 91 00
Italia: +39-071-730041

Polska: +48 (22) 205-21-10
España/Portugal: +34-91-748-05-01
United Kingdom: +44 (0) 1302 836836
Australia: 1800 33 11 77
New Zealand (Toll Free) 0800 45 14 70

UK Declaration of Conformity

Fellowes Ltd.

Unit 2 Ontario Drive, New Rossington, Doncaster, DN11 0BF, England declares that under our sole responsibility that the product model(s) Breyta, Breyta Plus+ conforms to the requirements of:

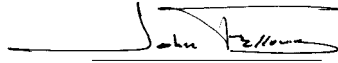
Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013
Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
Radio Equipment Regulation 2017

Safety: EN 62368-1: 2014/A11:2017
EN 62479:2010

EMC: EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.3.1

RF & Radio: ESTI EN 300 328-1 V2.2.2

Itasca, Illinois, USA
Year Affixed: July 16, 2025



John Fellowes
President &
CEO

EU Declaration of Conformity

Fellowes Holdings B.V.

Gesworenhoeckseweg 3A, 5047 TM Tilburg, The Netherlands declares that under our sole responsibility that the product model(s) Breyta, Breyta Plus+ conforms to the requirements of:

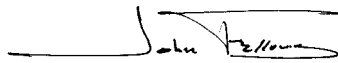
[2011/65/EU+2015/863/EU] Restriction of Hazardous Substances Directive
[2014/30/EU] Electromagnetic Compatibility Directive
[2012/19/EU] Waste on Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive
[2014/35/EU] Low Voltage Directive
[2014/53/EU] RED directive

Safety: EN 62368-1: 2014/A11:2017
EN 62479:2010

EMC: EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.3.1

RF & Radio: ESTI EN 300 328-1 V2.2.2

Itasca, Illinois, USA
Year Affixed: July 16, 2025



John Fellowes
President &
CEO



Norwood Avenue 1789
60143 Itasca, Illinois

© 2025 Fellowes Inc. All rights reserved.

Fellowes

Part #413446 Rev C